



## Keys-To-Go

Ultra-portable keyboard



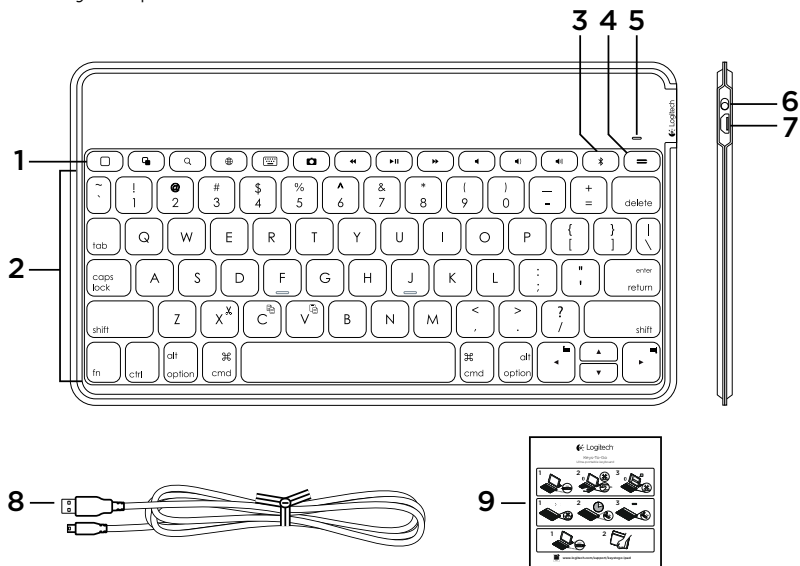
Setup Guide



## Contents

English . . . . .	3	Suomi . . . . .	92
Deutsch . . . . .	11	Ελληνικά . . . . .	101
Français . . . . .	20	По-русски . . . . .	110
Italiano . . . . .	29	Magyar . . . . .	119
Español . . . . .	38	Česká verze . . . . .	128
Português . . . . .	47	Po polsku . . . . .	137
Nederlands . . . . .	56	Slovenčina . . . . .	146
Svenska . . . . .	65	Türkçe . . . . .	155
Dansk . . . . .	74	163 . . . . .	العربية
Norsk . . . . .	83		

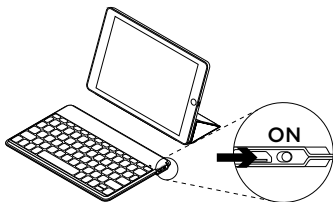
## Know your product



1. Hot keys
2. Keyboard
3. *Bluetooth*<sup>®</sup> connect key
4. Battery check key
5. Bluetooth and battery status light
6. On/off switch
7. Micro-USB charging port
8. Micro-USB charging cable
9. Documentation

## Set up your product

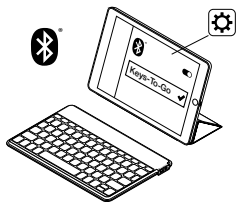
### 1. Turn on the keyboard:



Bluetooth discovery starts automatically and continues for 15 minutes. The status light blinks blue.

If the status light briefly turns red, charge the battery. For more information, see “Charge the battery.”

### 2. Establish Bluetooth connection:



On your iPad, make sure Bluetooth is on. Select Settings > Bluetooth > On.

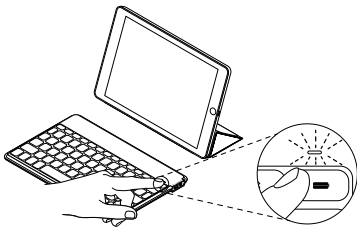
Select “Keys-To-Go” from the Devices menu.

Tip: If “Keys-To-Go” isn't in the list, try pressing and holding the Bluetooth connect key on your keyboard for 2 seconds.

## Charge the battery

You should charge the battery when:

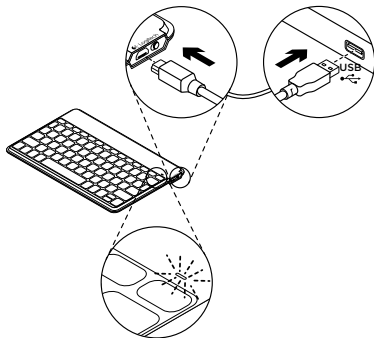
- the status light turns red briefly when you turn on the keyboard, or
- the status light blinks red when you press the battery check key:



A fully charged battery provides about 3 months of power when the keyboard is used about two hours a day.

## Charging your battery

1. Use the micro-USB charging cable provided to connect the keyboard to your computer or a USB power adaptor. The status light blinks green while the keyboard is charging.



2. Charge your keyboard until the status light turns solid green.

Each minute of charging gives you about two hours' use.

**Note:** This ratio is approximate and is based on the standard user experience. Your result may vary.

It takes 2.5 hours to fully charge the battery.

## Hot keys

**Home = iPad Home screen****Switch applications****Search**

Type keywords in the search bar for contacts, music, notes, events, mail, web, Wikipedia, and more

**Switch language**

Switches the keyboard language

**Virtual keyboard**

Shows/hides the virtual keyboard

**Screen Shot****Previous track****Play/Pause****Next track****Mute****Volume down****Volume up****Bluetooth connect****Battery check**

## Function keys

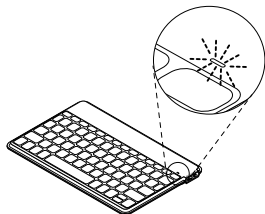
**Fn + X = Cut****Fn + C = Copy****Fn + V = Paste****Fn + Left cursor = Select left**Selects text on the left,  
word by word**Fn + Right cursor = Select right**Selects text on the right,  
word by word

## Note:

- To select a function key, press and hold the **Fn** key, and then press the key indicated above.

## Use your product

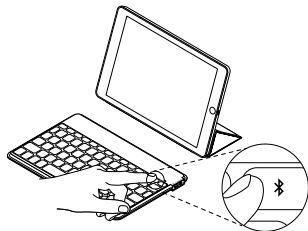
## Status light indications



Light	Description
Blinking green	The battery is charging.
Solid green	When charging, indicates that the battery is fully charged (100%). When you press the battery check key, solid green for 2 seconds indicates that the battery power is good (above 20%).
Blinking red	Battery power is low (less than 20%). Recharge the battery.
Solid red	When you first turn on your keyboard, the status light shows solid red briefly if battery power is low.
Blinking blue	Fast: The keyboard is in discovery mode, ready for pairing. Slow: The keyboard is trying to reconnect to your iPad.
Solid blue	Bluetooth pairing or reconnection is successful.

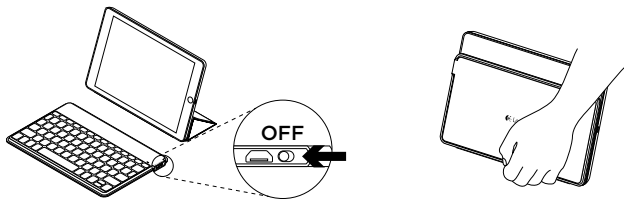
## Connecting to a different iOS device

1. Make sure the keyboard is turned on.
2. On your iOS device, check that Bluetooth is turned on. Select Settings > Bluetooth > On.
3. Press and hold the Bluetooth connect key on the keyboard for 2 seconds. The keyboard turns discoverable for 3 minutes.
4. Select “Keys-To-Go” from the Devices menu.



## When you've finished using your product

When not in use, turn off the keyboard to conserve battery power.



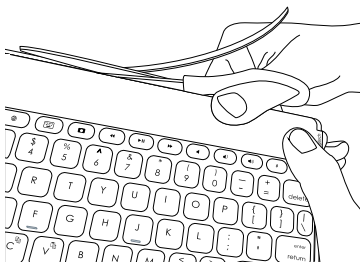
### Note:

- The keyboard enters sleep mode if powered on and not used for 2 hours. To exit sleep mode, press any key.

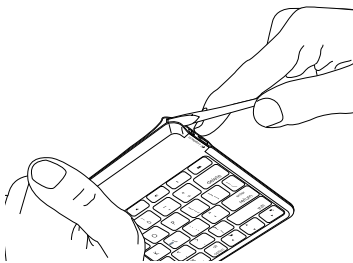


## Battery disposal at product end of life

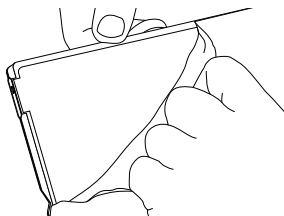
1. Cut along the fabric at the top edge of the keyboard:



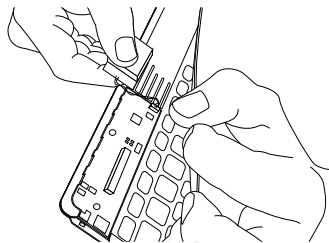
2. Use a screwdriver to pry the fabric away from the area around the on/off switch:



3. Separate the inner and outer fabric layers, and pull them away from the corner:



4. Pull back the yellow plate to reveal the battery and remove it:



5. Dispose of the battery according to local laws.



## Visit Product Support

There's more information and support online for your product. Take a moment to visit Product Support to learn more about your new Bluetooth keyboard.

Browse online articles for setup help, usage tips, and information about additional features. If your Bluetooth keyboard has optional software, learn about its benefits and how it can help you customize your product.

Connect with other users in our Community Forums to get advice, ask questions, and share solutions.

At Product Support, you'll find a wide selection of content including:

- Tutorials
- Troubleshooting
- Support community
- Online documentation
- Warranty information
- Spare parts (when available)

Go to:

[www.logitech.com/support/keystogo-ipad](http://www.logitech.com/support/keystogo-ipad)

## Troubleshooting

### **The keyboard does not work**

- Press any key to wake the keyboard from sleep mode.
- Turn the keyboard Off and then back On.
- Recharge the internal battery. For more information, see "Charge the battery."
- Re-establish the Bluetooth connection between the keyboard and your iPad:
  - On your iPad, check that Bluetooth is turned on.
  - Press and hold the Bluetooth connect key on your keyboard for 2 seconds.
  - Choose "Keys-To-Go" from the Devices menu on your iPad.  
The status light briefly turns blue after the Bluetooth connection is made.

---

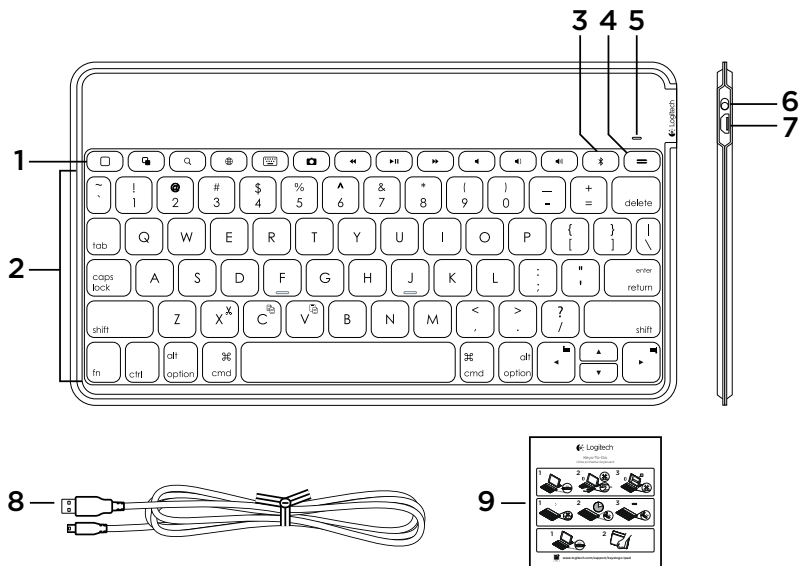
What do you think?

Thank you for purchasing our product.

Please take a minute to tell us what you think of it.

**[www.logitech.com/ithink](http://www.logitech.com/ithink)**

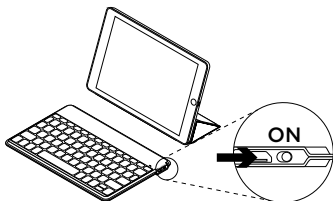
## Produkt auf einen Blick



1. Sondertasten
2. Tastatur
3. Bluetooth®-Verbindungstaste
4. Taste zum Überprüfen des Akkuladestands
5. Bluetooth-LED und Akkustandsanzeige
6. Ein-/Ausmacher
7. Mikro-USB-Ladeanschluss
8. Mikro-USB-Ladekabel
9. Bedienungsanleitung

## Einrichtung des Produkts

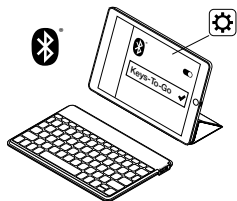
### 1. Schalten Sie die Tastatur ein:



Die Bluetooth-Erkennung startet automatisch und läuft 15 Minuten. Die Statusanzeige blinkt blau.

Sollte die Statusanzeige kurz rot leuchten, laden Sie den Akku auf. Weitere Informationen finden Sie unter „Laden des Akkus“.

### 2. Stellen Sie eine Bluetooth-Verbindung her:



Vergewissern Sie sich, dass auf Ihrem iPad Bluetooth aktiviert ist. Wählen Sie „Einstellungen > Bluetooth > Ein“.

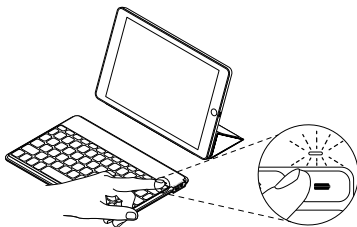
Wählen Sie „Keys-To-Go“ aus dem Gerätemenü.

Tipp: Sollte „Keys-To-Go“ nicht aufgelistet sein, halten Sie die Bluetooth-Verbindungstaste auf der Tastatur zwei Sekunden lang gedrückt.

## Laden des Akkus

Laden Sie den Akku in folgenden Fällen auf:

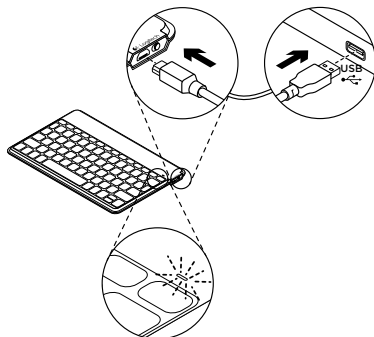
- Die Statusanzeige leuchtet beim Einschalten der Tastatur kurz rot auf.
- Die Statusanzeige blinkt rot, wenn Sie die Taste zum Überprüfen des Akkuladestands drücken:



Eine Vollladung des Akkus gewährleistet etwa drei Monate Laufzeit, wenn die Tastatur ca. zwei Stunden am Tag genutzt wird.

## Aufladen des Akkus

1. Verwenden Sie das Mikro-USB-Ladekabel, um die Tastatur an Ihren Computer oder ein USB-Netzteil anzuschließen. Die Statusanzeige blinkt grün, während die Tastatur geladen wird.



2. Laden Sie die Tastatur auf, bis die Statusanzeige dauerhaft grün leuchtet.

Für jede Lademinute ist das Gerät anschließend ca. zwei Stunden lang einsatzbereit.

**Hinweis:** Dabei handelt es sich um einen ungefähren Wert, der auf durchschnittlichen Benutzererfahrungen basiert. Möglicherweise erhalten Sie selbst andere Ergebnisse.

Die vollständige Ladung des Akkus dauert 2,5 Stunden.

## Sondertasten



**Home = Startbildschirm des iPads**



**Programmschalter**



**Suchen** Geben Sie in die Suchleiste Stichwörter ein, um nach Kontakten, Musik, Notizen, Events und E-Mails zu suchen oder um eine Suche im Internet, bei Wikipedia usw. zu starten



**Sprache ändern**

Ändert die Tastatursprache



**Virtuelle Tastatur**

Zeigt die virtuelle Tastatur an oder blendet sie aus



**Screenshot**



**Vorheriger Titel**



**Wiedergabe/Pause**



**Nächster Titel**



**Stumm**



**Leiser**



**Lauter**



**Bluetooth-Verbindung**



**Überprüfen des Akkuladestatus**

## Funktionstasten



**Fn + X = Ausschneiden**



**Fn + C = Kopieren**



**Fn + V = Einfügen**



**Fn + Pfeiltaste nach links =  
Auswählen links**

Wählt den Text auf der linken Seite Wort für Wort aus



**Fn + Pfeiltaste nach rechts =  
Auswählen rechts**

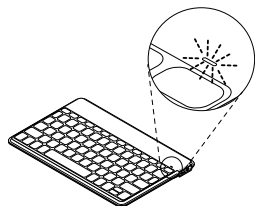
Wählt den Text auf der rechten Seite Wort für Wort aus

### Hinweis:

- Um eine Funktionstaste auszuwählen, halten Sie die **Fn**-Taste gedrückt und drücken Sie die oben angegebene Taste.

## Verwendung des Produkts

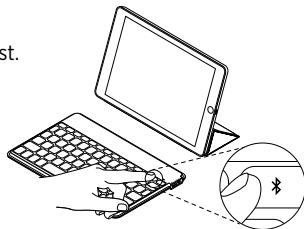
### LED-Statusanzeigen



LED	Beschreibung
Blinkt grün	Der Akku wird aufgeladen.
Leuchtet grün	Zeigt während des Ladevorgangs an, dass der Akku vollständig aufgeladen ist (100%). Wenn Sie die Taste zum Überprüfen des Akkuladestands drücken und die Statusanzeige dabei zwei Sekunden lang grün leuchtet, ist der Akkustand in Ordnung (über 20%).
Blinkt rot	Der Akkustand ist niedrig (weniger als 20%). Laden Sie den Akku auf.
Leuchtet rot	Beim Anschalten der Tastatur leuchtet die Statusanzeige kurz rot auf, wenn der Akkustand niedrig ist.
Blinkt blau	Schnell: Die Tastatur ist im Erkennungsmodus und wartet auf das Pairing. Langsam: Die Tastatur versucht, erneut eine Verbindung mit Ihrem iPad herzustellen.
Leuchtet dauerhaft blau	Das Bluetooth-Pairing bzw. die Wiederverbindung war erfolgreich.

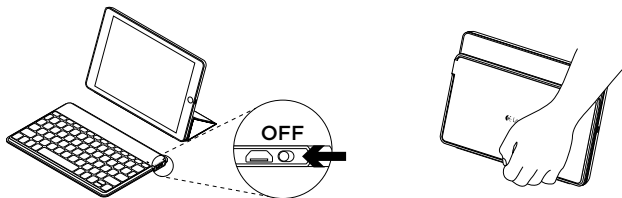
### Verbinden mit einem anderen iOS-Gerät

1. Vergewissern Sie sich, dass die Tastatur eingeschaltet ist.
2. Vergewissern Sie sich, dass die Bluetooth-Funktion auf Ihrem iOS-Gerät eingeschaltet ist. Wählen Sie „Einstellungen > Bluetooth > Ein“.
3. Halten Sie die Bluetooth-Verbindungstaste auf der Tastatur zwei Sekunden lang gedrückt. Die Tastatur ist für drei Minuten erkennbar.
4. Wählen Sie „Keys-To-Go“ aus dem Gerätemenü.



## Nach Gebrauch des Produkts

Schalten Sie die Tastatur aus, während Sie sie nicht verwenden, um den Akku zu schonen.



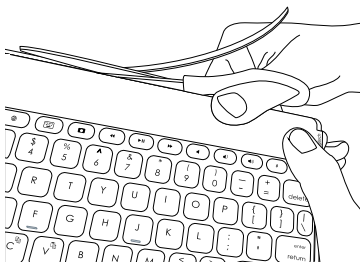
Hinweis:

- Wenn die Tastatur eingeschaltet ist und zwei Stunden lang nicht verwendet wird, wechselt sie in den Energiesparmodus. Drücken Sie eine beliebige Taste, um den Energiesparmodus zu beenden.

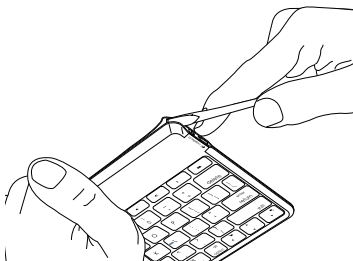


## Akkuentorgung

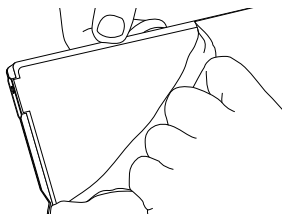
1. Trennen Sie die Beschichtung am oberen Rand der Tastatur in Längsrichtung auf:



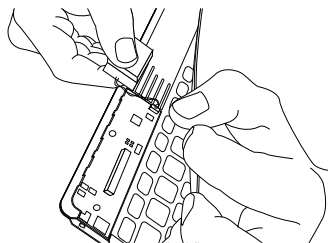
2. Entfernen Sie mithilfe eines Schraubendrehers die Beschichtung um den Ein-/Ausmacher:



3. Trennen Sie die innere und äußere Beschichtung voneinander und ziehen Sie sie von der Ecke ab:



4. Ziehen Sie die gelbe Abdeckung ab und entfernen Sie den Akku:



5. Entsorgen Sie den Akku entsprechend den in Ihrer Region gültigen Bestimmungen.



## Besuchen Sie die Seiten der technischen Hotline

Hier erhalten Sie weitere Informationen und haben Zugriff auf den Online-Kundendienst für Ihr Produkt. Nehmen Sie sich einen Augenblick Zeit und besuchen Sie die Seiten der technischen Hotline, um mehr über Ihre neue Bluetooth-Tastatur herauszufinden.

Durchsuchen Sie Online-Artikel zur Unterstützung beim Einrichten, für Tipps zur Nutzung und für Informationen zu weiteren Funktionen. Wenn für die Bluetooth-Tastatur optionale Software verfügbar ist, können Sie hier herausfinden, wie Sie die Tastatur an Ihre Bedürfnisse anpassen und alle ihre Funktionen optimal nutzen können.

In unseren Community-Foren können Sie mit anderen Benutzern Kontakt aufnehmen und sich Tipps holen, Fragen stellen und Ihre Problemlösungen mit anderen teilen. Die Seiten der technischen Hotline bieten ein umfangreiches Informationsangebot:

- Tutorials
- Fehlerbehebung
- Support-Community
- Online-Bedienungsanleitungen
- Garantieinformationen
- Ersatzteile (falls verfügbar)

Besuchen Sie die Seite:  
[www.logitech.com/support/keystogo-ipad](http://www.logitech.com/support/keystogo-ipad)

## Fehlerbehebung

### **Die Tastatur funktioniert nicht**

- Drücken Sie eine beliebige Taste, um den Energiesparmodus der Tastatur zu beenden.
- Schalten Sie die Tastatur aus und wieder ein.
- Laden Sie den internen Akku auf. Weitere Informationen finden Sie unter „Laden des Akkus“.
- Stellen Sie die Bluetooth-Verbindung zwischen der Tastatur und Ihrem iPad wieder her:
  - Vergewissern Sie sich, dass die Bluetooth-Funktion auf Ihrem iPad eingeschaltet ist.
  - Halten Sie die Bluetooth-Verbindungstaste auf der Tastatur zwei Sekunden lang gedrückt.
  - Wählen Sie im Gerätemenü des iPads den Eintrag „Keys-To-Go“. Sobald die Bluetooth-Verbindung hergestellt wurde, leuchtet die Statusanzeige kurz blau.

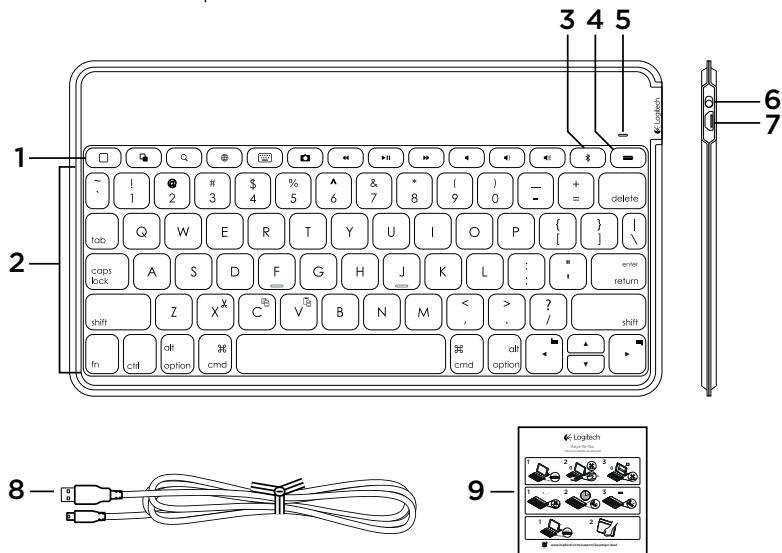
---

Ihre Meinung ist gefragt.

Vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben.  
Bitte nehmen Sie sich einen Moment Zeit, um ein paar Fragen zu beantworten.

**[www.logitech.com/ithink](http://www.logitech.com/ithink)**

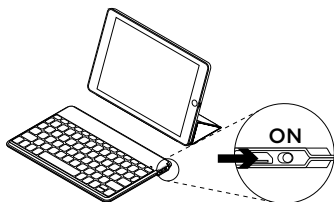
## Présentation du produit



1. Touches de raccourci
2. Clavier
3. Touche de connexion Bluetooth®
4. Touche de vérification de la batterie
5. Témoin Bluetooth et de charge de la batterie
6. Commutateur Marche/Arrêt
7. Port de charge micro-USB
8. Câble de charge micro-USB
9. Documentation

## Installation du produit

### 1. Mettez le clavier sous tension:

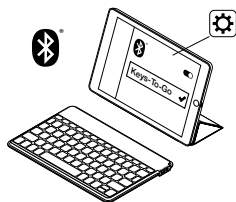


La détection Bluetooth démarre automatiquement et dure 15 minutes. Le témoin d'état clignote en bleu.

Si le témoin d'état s'allume brièvement en rouge, rechargez la batterie.

Pour plus d'informations, reportez-vous à la section Charge de la batterie.

### 2. Établissez une connexion Bluetooth:



Assurez-vous que le Bluetooth est activé sur votre iPad. Sélectionnez Réglages > Bluetooth > Activé.

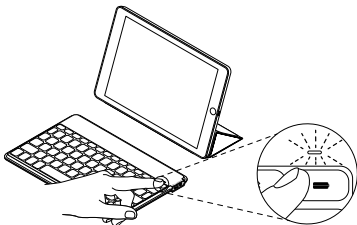
Sélectionnez Keys-To-Go dans le menu Appareils.

Conseil: Si Keys-To-Go n'est pas présent dans la liste, essayez de maintenir la touche de connexion Bluetooth de votre clavier enfoncée pendant 2 secondes.

## Charge de la batterie

Vous devez recharger la batterie lorsque:

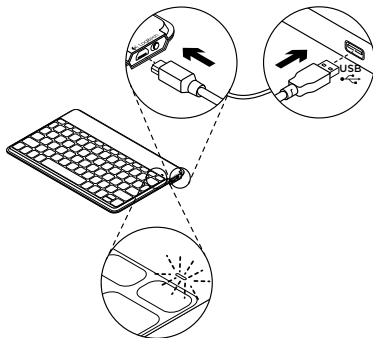
- le témoin d'état s'allume brièvement en rouge après la mise sous tension du clavier;
- le témoin d'état clignote en rouge lorsque vous appuyez sur la touche de vérification de la batterie:



Chargée au maximum, l'autonomie de la batterie peut durer jusqu'à 3 mois dans le cas d'une utilisation du clavier moyenne de deux heures par jour.

## Chargement de votre batterie

1. Utilisez le câble de charge micro-USB fourni pour connecter le clavier à votre ordinateur ou à un adaptateur secteur USB. Le témoin d'état clignote en vert pendant le chargement du clavier.



2. Rechargez votre clavier jusqu'à ce que le témoin d'état affiche une lumière verte continue.

Chaque minute de charge équivaut à environ deux heures d'utilisation.

**Remarque:** ce ratio est approximatif et correspond à une utilisation standard. L'autonomie peut varier selon les cas.

La batterie est complètement chargée après 2,5 heures de charge.

## Touches de raccourci

**Accueil = Écran d'accueil de l'iPad****Capture d'écran****Changement d'application****Piste précédente****Rechercher**

Saisissez des mots-clés dans la barre de recherche pour rechercher des contacts, de la musique, des notes, des événements, des messages électroniques ou rechercher sur le Web, Wikipédia, etc.

**Lecture/Pause****Piste suivante****Changer de langue**

Changer la langue du clavier

**Sourdine****Clavier virtuel**

Afficher/Masquer le clavier virtuel

**Volume -****Volume +****Connexion Bluetooth****Vérification de la batterie**

## Touches de fonction

**Fn + X = Couper****Fn + curseur gauche =  
Sélection gauche****Fn + C = Copier**

Sélectionner du texte à gauche, mot par mot

**Fn + V = Coller****Fn + curseur droit = Sélection droite**

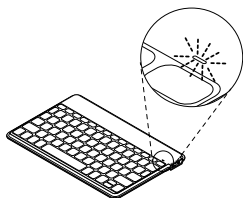
Sélectionner du texte à droite, mot par mot

Remarque:

- Pour sélectionner une touche de fonction, appuyez sur la touche **Fn** et maintenez-la enfoncée, puis appuyez sur la touche indiquée ci-dessus.

## Utilisation du produit

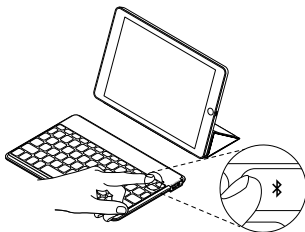
### Indications du témoin d'état



Témoin	Description
Vert clignotant	La batterie est en cours de charge.
Vert en continu	Lors de la charge, indique que la batterie est entièrement chargée (100%). Lorsque vous appuyez sur la touche de vérification de la batterie, une lumière verte continue de 2 secondes indique que le niveau de charge de la batterie est bon (supérieur à 20%).
Rouge clignotant	Le niveau de charge de la batterie est faible (inférieur à 20%). Rechargez la batterie.
Rouge en continu	Lorsque vous mettez votre clavier sous tension pour la première fois, le témoin d'état s'allume brièvement en rouge si le niveau de charge de la batterie est faible.
Bleu clignotant	Rapide: le clavier est en mode de détection et prêt à être couplé. Lent: Le clavier tente de se reconnecter à votre iPad.
Bleu en continu	Le couplage ou la reconnexion Bluetooth sont effectifs.

### Connexion à un autre dispositif iOS

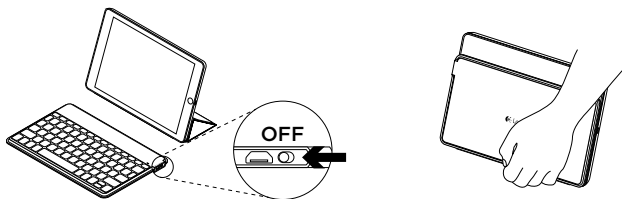
1. Vérifiez que le clavier est sous tension.
2. Vérifiez que le Bluetooth est activé sur votre dispositif iOS. Sélectionnez Réglages > Bluetooth > Activé.
3. Maintenez la touche de connexion Bluetooth du clavier enfoncée pendant 2 secondes. Le clavier passe en mode de détection pendant trois minutes.
4. Sélectionnez Keys-To-Go dans le menu Appareils.





## Quand vous avez fini d'utiliser votre produit

Lorsque vous n'utilisez pas le clavier, éteignez-le pour préserver la batterie.

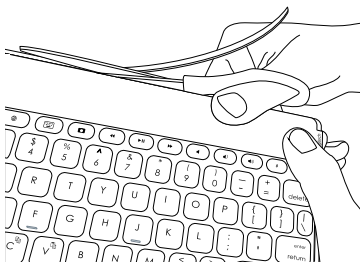


### Remarque:

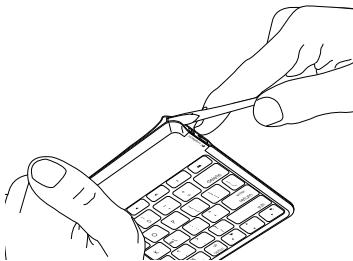
- Le clavier passe en mode de veille s'il est sous tension et n'a pas été utilisé pendant deux heures. Pour quitter le mode de veille, appuyez sur une touche.

## Recyclage de la batterie à la fin du cycle de vie du produit

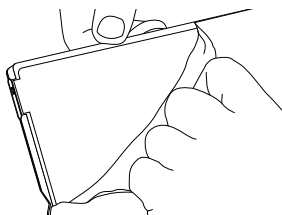
1. Coupez le long du tissu sur le bord supérieur du clavier:



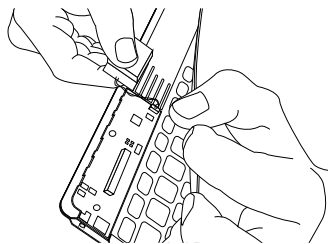
2. Utilisez un tournevis pour enlever le tissu se trouvant autour du commutateur marche/arrêt:



3. Séparez la couche supérieure de tissu de la couche inférieure et écartez-les de l'angle:



4. Soulevez la plaque jaune pour voir la batterie et retirez cette dernière:



5. Mettez la batterie au rebut conformément à la réglementation locale.



## Assistance

Des informations et un support en ligne supplémentaires sont disponibles pour votre produit. Prenez le temps de visiter les pages d'assistance pour en savoir plus sur votre nouveau clavier Bluetooth.

Parcourez les articles en ligne pour obtenir de l'aide en matière de configuration, des conseils d'utilisation et des informations sur les fonctions supplémentaires. Si le clavier Bluetooth dispose d'un logiciel en option, prenez le temps de découvrir les avantages et possibilités que celui-ci vous offre pour personnaliser votre produit.

Connectez-vous avec d'autres utilisateurs sur les forums de la communauté pour demander des conseils, poser des questions et partager des solutions.

Les pages d'assistance vous offrent un large éventail de contenus:

- Didacticiels
- Dépannage
- Communauté d'entraide
- Documentation en ligne
- Informations sur la garantie
- Pièces de rechange (si disponibles)

Accédez à:

[www.logitech.com/support/keystogo-ipad](http://www.logitech.com/support/keystogo-ipad)

## Dépannage

### **Le clavier ne fonctionne pas**

- Appuyez sur une touche du clavier pour quitter le mode veille.
- Mettez le clavier hors tension puis sous tension.
- Rechargez la batterie interne.  
Pour plus d'informations, reportez-vous à la section Charge de la batterie.
- Rétablissez la connexion Bluetooth entre le clavier et votre iPad:
  - Vérifiez que le Bluetooth est activé sur votre iPad.
  - Maintenez la touche de connexion Bluetooth de votre clavier enfoncée pendant 2 secondes.
  - Sélectionnez Keys-To-Go dans le menu Appareils de votre iPad. Une fois la connexion Bluetooth établie, le témoin d'état s'allume brièvement en bleu.

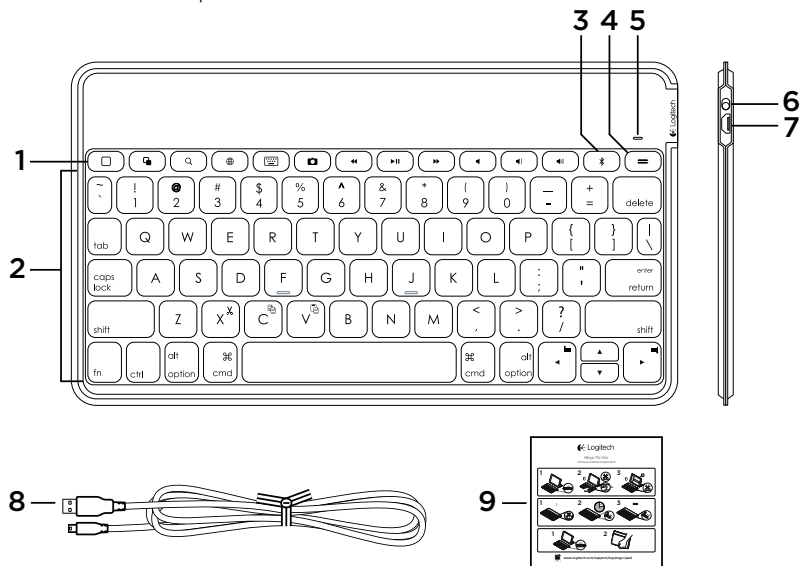
---

### Qu'en pensez-vous?

Nous vous remercions d'avoir acheté notre produit.  
Prenez quelques minutes pour nous faire part de vos commentaires.

**[www.logitech.com/ithink](http://www.logitech.com/ithink)**

## Panoramica del prodotto

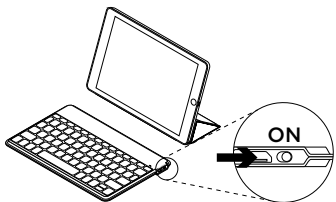


1. Tasti dedicati
2. Tastiera
3. Tasto connessione Bluetooth®
4. Tasto verifica carica batteria
5. Spia Bluetooth e di stato della batteria

6. Pulsante di accensione/spengimento
7. Porta di ricarica micro-USB
8. Cavo di ricarica micro-USB
9. Documentazione

## Configurazione del prodotto

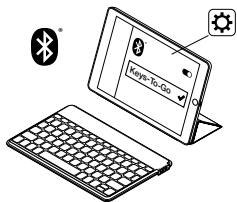
### 1. Accendere la tastiera:



Il rilevamento Bluetooth inizia automaticamente e continua per 15 minuti. La spia di stato lampeggia di colore blu.

Se la spia di stato diventa rossa per qualche istante, caricare la batteria. Per ulteriori informazioni, vedere la sezione “Carica della batteria”.

### 2. Stabilire la connessione Bluetooth:



Assicurarsi che la connettività Bluetooth sia attiva nell'iPad. Selezionare Impostazioni > Bluetooth > On.

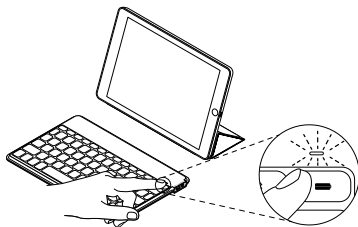
Selezionare Keys-To-Go dal menu dei dispositivi.

Suggerimento: Se Keys-To-Go non viene visualizzato nell'elenco, provare a tenere premuto per 2 secondi il tasto della connessione Bluetooth della tastiera.

## Ricarica della batteria

Occorre ricaricare la batteria quando:

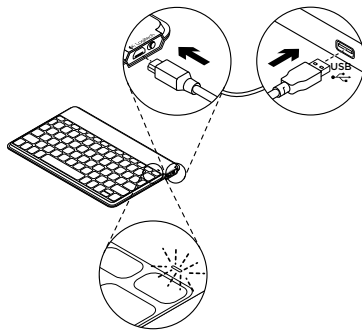
- La spia di stato diventa rossa per qualche istante dopo l'accensione della tastiera.
- La spia di stato lampeggia di colore rosso quando si preme il tasto di verifica della carica della batteria:



Una carica completa della batteria garantisce una durata di circa 3 mesi, con un utilizzo della tastiera di circa due ore al giorno.

## Ricarica della batteria

1. Utilizzare il cavo di ricarica micro USB per collegare la tastiera al computer o all'adattatore USB. Durante la ricarica della tastiera, la spia di stato lampeggia di colore verde.



2. Caricare la tastiera finché la spia di stato non diventa di colore verde fisso.

Ogni minuto di carica equivale a circa due ore di utilizzo.

**Nota:** questo rapporto è approssimativo e si basa su un utilizzo standard. I risultati effettivi possono variare.

Sono necessarie 2,5 ore per caricare completamente la batteria.

## Tasti dedicati

**Home = Schermata iniziale dell'iPad****Cambia applicazione****Cerca** Consente di cercare le parole chiave inserite nella barra di ricerca per trovare contatti, musica, appunti, eventi, e-mail, Web, Wikipedia e altro ancora**Cambia lingua**

Consente di cambiare la lingua della tastiera

**Tastiera virtuale**

Consente di mostrare/nascondere la tastiera virtuale

**Acquisizione schermata****Brano precedente****Riproduzione/pausa****Brano successivo****Disattivazione del volume****Riduzione del volume****Aumento del volume****Connessione Bluetooth****Verifica carica batteria**

## Tasti funzione

**Fn + X = Taglia****Fn + C = Copia****Fn + V = Incolla****Fn + cursore sinistro =****Seleziona a sinistra**

Consente di selezionare il testo a sinistra, parola per parola

**Fn + cursore destro =****Seleziona a destra**

Consente di selezionare il testo a destra, parola per parola

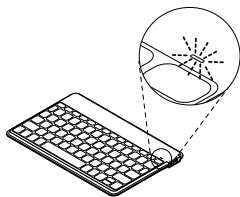
## Nota:

- Per utilizzare le opzioni accessibili con i tasti funzione, tenere premuto il tasto **Fn** e premere il tasto indicato sopra.



## Utilizzo del prodotto

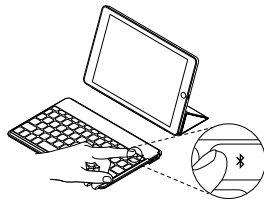
### Indicazioni della spia di stato



Colore spia	Descrizione
Verde lampeggiante	La batteria è in carica.
Luce verde fissa	Durante la ricarica, indica che la batteria è completamente carica (100%). Quando si preme il tasto per la verifica della carica della batteria, la luce verde fissa indica che il livello è buono (oltre il 20%).
Rosso lampeggiante	Il livello di carica della batteria è basso (inferiore al 20%). Ricaricare la batteria.
Rosso fisso	Quando si accende la tastiera per la prima volta, la spia di stato diventa di colore rosso fisso per alcuni secondi se il livello di carica della batteria è basso.
Blu lampeggiante	Rapido: la tastiera è in modalità di rilevamento, pronta per l'associazione. Lenta: La tastiera sta cercando di riconnettersi all'iPad.
Blu fisso	L'associazione Bluetooth o il ripristino della connessione è avvenuto correttamente.

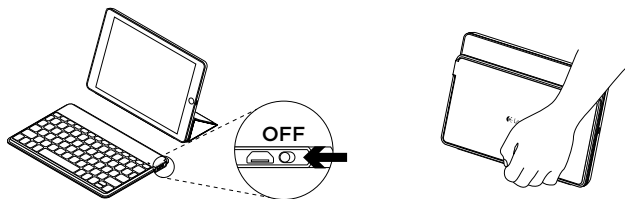
### Connessione a un altro dispositivo iOS

1. Accertarsi che la tastiera sia accesa.
2. Verificare che la funzionalità Bluetooth sia attiva nel dispositivo iOS. Selezionare Impostazioni > Bluetooth > On.
3. Tenere premuto il tasto per la connessione Bluetooth della tastiera per 2 secondi. La tastiera rimane rilevabile per 3 minuti.
4. Selezionare Keys-To-Go dal menu dei dispositivi.



## Al termine dell'utilizzo del prodotto

Quando non è in uso, spegnere la tastiera per ridurre il consumo della batteria.

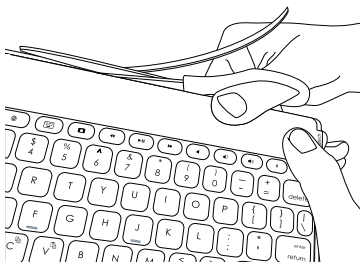


### Nota:

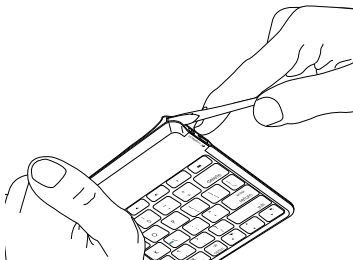
- Se la tastiera è accesa e non in uso, dopo 2 ore viene attivata la modalità di sospensione. Per uscire dalla modalità di sospensione, premere un tasto qualsiasi.

## Smaltimento della batteria al termine del ciclo di vita del prodotto

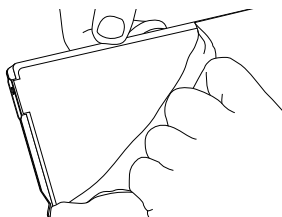
1. Tagliare lungo il tessuto nel bordo superiore della tastiera:



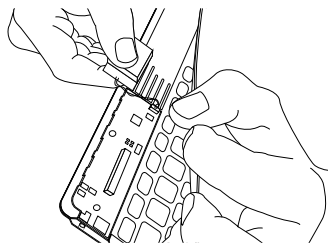
2. Utilizzare un cacciavite per rimuovere il tessuto dalla parte attorno all'interruttore di accensione:



3. Separare gli strati di tessuto interno ed esterno e allontanarli dall'angolo:



4. Rimuovere il coperchio giallo per accedere alla batteria e rimuoverla:



5. Smaltire la batteria secondo le normative locali vigenti in materia di riciclaggio delle batterie.



## Consultazione del supporto prodotto

Online sono disponibili ulteriori informazioni e il supporto per il prodotto. Per ulteriori informazioni sulla nuova tastiera Bluetooth, visitare la sezione del supporto tecnico.

Per la guida alla configurazione, consigli sull'utilizzo o informazioni su funzionalità aggiuntive, consultare gli articoli online. Se la tastiera Bluetooth dispone di software opzionale, qui è possibile apprendere come sfruttare al meglio le potenzialità del prodotto e personalizzarlo.

Per consigli, domande e soluzioni, è inoltre possibile connettersi con altri utenti tramite i forum della community Logitech.

Nella sezione Supporto tecnico, è disponibile un'ampia selezione di contenuti:

- Esercitazioni
- Risoluzione dei problemi
- Community di supporto
- Documentazione online
- Informazioni sulla garanzia
- Parti di ricambio (se disponibili)

Visitare l'indirizzo:

[www.logitech.com/support/keystogo-ipad](http://www.logitech.com/support/keystogo-ipad)

## Risoluzione dei problemi

### La tastiera non funziona

- Premere un tasto qualsiasi per riattivare la tastiera dalla modalità di sospensione.
  - Spegnere e riaccendere la tastiera.
  - Ricaricare la batteria interna.  
Per ulteriori informazioni, vedere la sezione “Carica della batteria”.
- Ristabilire la connessione Bluetooth tra la tastiera e l'iPad:
    - Verificare che la funzionalità Bluetooth sia attiva nell'iPad.
    - Tenere premuto il tasto per la connessione Bluetooth della tastiera per 2 secondi.
    - Selezionare Keys-To-Go dal menu dei dispositivi dell'iPad. Quando la connessione Bluetooth viene stabilita, la spia di stato si illumina brevemente di colore blu.

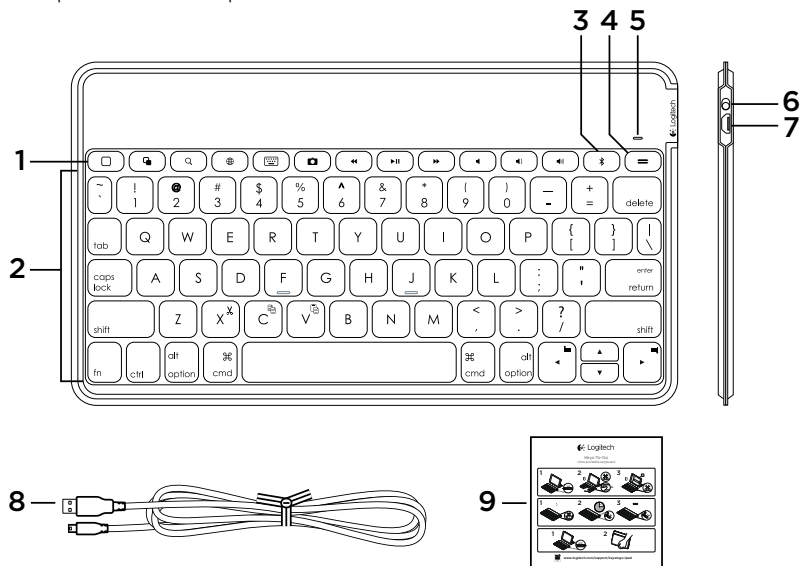
---

### Cosa ne pensi?

Grazie per avere acquistato questo prodotto.  
Ci teniamo a conoscere la tua opinione. Facci sapere cosa ne pensi.

**[www.logitech.com/ithink](http://www.logitech.com/ithink)**

## Componentes del producto

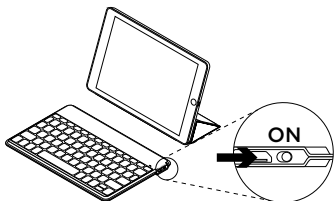


1. Botones de acceso rápido
2. Teclado
3. Tecla de conexión Bluetooth®
4. Tecla de comprobación de pilas
5. Diodo de Bluetooth y estado de batería

6. Conmutador de encendido/apagado
7. Puerto de carga micro USB
8. Cable de carga micro USB
9. Documentación

## Configuración del producto

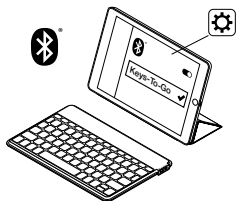
### 1. Enciende el teclado:



La detección Bluetooth se inicia automáticamente y continúa durante 15 minutos. El diodo de estado emite destellos azules.

Si el diodo de estado emite un breve destello rojo, carga la batería. Si deseas más información, consulta "Carga de la batería".

### 2. Establece la conexión Bluetooth:



Asegúrate de que está activada la función Bluetooth en el iPad. Selecciona Ajustes > Bluetooth > Activado.

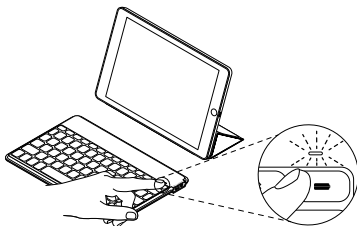
Selecciona "Keys-To-Go" en el menú Dispositivos.

Sugerencia: Si "Keys-To-Go" no aparece en la lista, mantén pulsada durante dos segundos la tecla de conexión Bluetooth en el teclado.

## Carga de la batería

Deberías cargar la batería cuando:

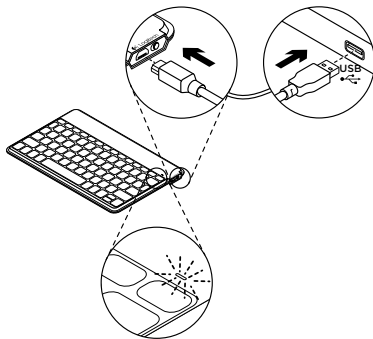
- se ilumine brevemente la luz roja del diodo de estado al encender el teclado o
- el diodo de estado emita destellos rojos al pulsar la tecla de comprobación de la batería:



Una batería con carga completa puede proporcionar unos 3 meses de alimentación si el teclado se usa unas dos horas al día.

## Carga de la batería

1. Usa el cable de carga micro USB proporcionado para conectar el teclado al ordenador o a un adaptador de alimentación USB. El diodo de estado emitirá destellos verdes mientras el teclado se carga.



2. Carga el teclado hasta que el diodo de estado emita una luz verde permanente.

Cada minuto de carga equivale aproximadamente a dos horas de uso.

**Nota:** Esta estimación se basa en una experiencia de uso estándar. Los resultados pueden variar.

El proceso de carga completa de la batería tarda 2,5 horas.



## Botones de acceso rápido

**Inicio = Pantalla de inicio del iPad****Cambiar aplicaciones****Buscar**

Escribe palabras clave en la barra de búsqueda para encontrar contactos, música, notas, eventos, correo, páginas web, contenido de Wikipedia, etc.

**Cambiar idioma**

Cambia el idioma del teclado

**Teclado virtual**

Muestra/oculta el teclado virtual

**Captura de pantalla****Pista anterior****Reproducir/Pausa****Pista siguiente****Silencio****Bajar volumen****Subir volumen****Conexión Bluetooth****Comprobación de pilas**

## Teclas de función

**Fn + X = Cortar****Fn + C = Copiar****Fn + V = Pegar****Fn + Flecha izquierda =****Seleccionar izquierda**

Selecciona texto a la izquierda,  
palabra por palabra

**Fn + Flecha derecha =****Seleccionar derecha**

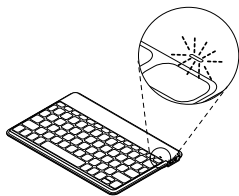
Selecciona texto a la derecha,  
palabra por palabra

## Nota:

- Para seleccionar una tecla de función, mantén pulsada la tecla **Fn** y pulsa la tecla indicada arriba.

## Utilización del producto

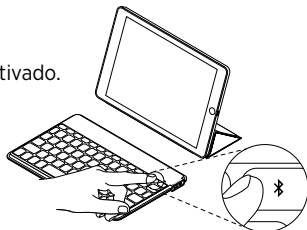
## Indicaciones del diodo de estado



Diode	Descripción
Destellos verdes	La batería se está cargando.
Verde permanente	Durante el proceso de carga, indica que la batería está totalmente cargada (100%). Al pulsar la tecla de comprobación de la batería, la luz verde permanente durante 2 segundos indica que el nivel de carga es bueno (más del 20%).
Destellos rojos	La carga de la batería es baja (menos del 20%). Carga la batería.
Rojo permanente	Al encender el teclado, si el diodo de estado es rojo brevemente, indica que el nivel de carga de la batería es bajo.
Destellos azules	Rápidos: El teclado está en modo de detección, listo para emparejar. Lentos: El teclado está intentando reconectarse al iPad.
Azul permanente	El emparejamiento o la reconexión Bluetooth se ha realizado correctamente.

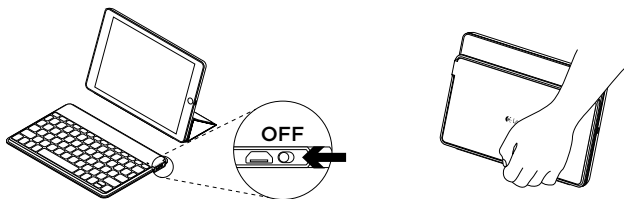
## Conexión a otro dispositivo iOS

1. Asegúrate de que el teclado esté encendido.
2. En el dispositivo iOS, comprueba que Bluetooth está activado.  
Selecciona Ajustes > Bluetooth > Activado.
3. Mantén pulsada la tecla de conexión Bluetooth en el teclado durante 2 segundos.  
El teclado permanece detectable durante 3 minutos.
4. Selecciona "Keys-To-Go" en el menú Dispositivos.



## Cuando termines de usar el producto

Cuando no uses el teclado, apágalo para conservar la carga de la batería.

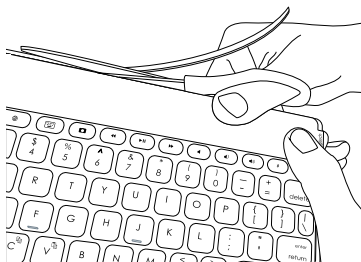


### Nota:

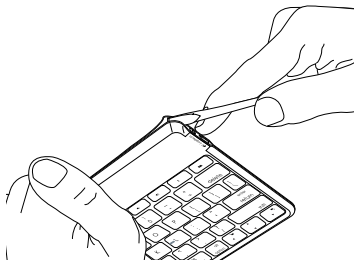
- El teclado entra en modo de suspensión si está encendido y no se ha usado durante 2 horas. Para salir del modo de suspensión, pulsa una tecla cualquiera.

## Desechar las baterías al final de la vida útil del producto

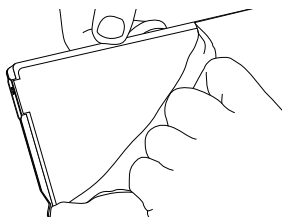
1. Corta a lo largo del tejido en el borde superior del teclado:



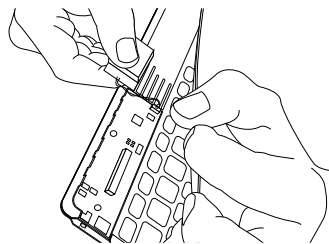
2. Usa un destornillador para liberar el tejido del área alrededor del interruptor de encendido:



3. Separa las capas de tejido interior y exterior y tira de ellas desde la esquina:



4. Extrae la placa amarilla para acceder a la batería y sacarla:



5. Deshazte de la batería teniendo en cuenta las leyes locales.



## Visita Asistencia al producto

Encontrarás más información y asistencia en línea para tu producto. Dedicar un momento a visitar la sección de asistencia al producto para averiguar más sobre tu nuevo teclado Bluetooth.

Lee artículos en línea para encontrar información y ayuda sobre configuración, consejos de uso y funciones adicionales. Si el teclado Bluetooth tiene software adicional, descubre sus ventajas y cómo puede ayudarte a personalizar tu producto.

Ponte en contacto con otros usuarios en nuestros Foros de comunidad para obtener consejos, realizar preguntas y compartir soluciones.

Allí encontrarás una amplia selección de contenido:

- Ejercicios de aprendizaje
- Resolución de problemas
- Comunidad de asistencia
- Documentación en línea
- Información de garantía
- Piezas de repuesto (cuando estén disponibles)

Ve a:

[www.logitech.com/support/keystogo-ipad](http://www.logitech.com/support/keystogo-ipad)

## Resolución de problemas

### El teclado no funciona

- Pulsa una tecla cualquiera para reactivar el teclado del modo de suspensión.
- Apaga y vuelve a encender el teclado.
- Recarga la batería interna.  
Si deseas más información, consulta "Carga de la batería".
- Restablece la conexión Bluetooth entre el teclado y el iPad.
- En el dispositivo iPad, comprueba que Bluetooth está activado.
- Mantén pulsada la tecla de conexión Bluetooth en el teclado durante 2 segundos.
- Selecciona "Keys-To-Go" en el menú Dispositivos del iPad. Una vez establecida la conexión Bluetooth, el diodo de estado se iluminará brevemente de color azul.

---

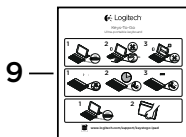
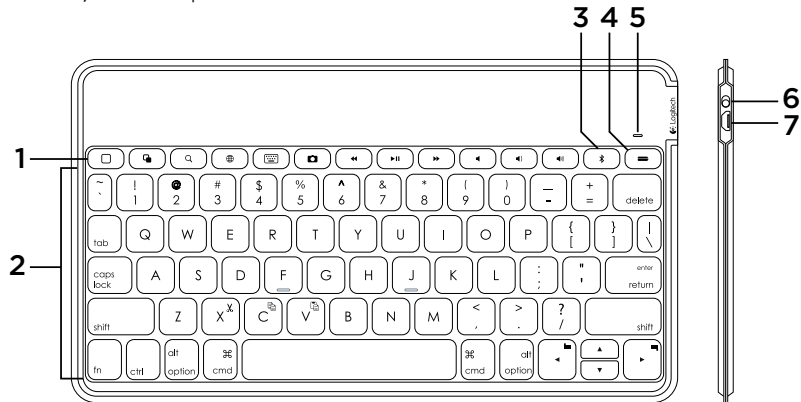
### ¿Cuál es tu opinión?

Te agradecemos la adquisición de nuestro producto.

Nos gustaría que dedicaras unos momentos para decirnos qué opinas de él.

**[www.logitech.com/ithink](http://www.logitech.com/ithink)**

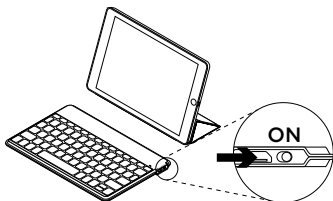
## Conheça o seu produto



1. Teclas de atalho
2. Teclado
3. Chave de ligação Bluetooth®
4. Chave de verificação da bateria
5. Luz de estado da bateria e do Bluetooth
6. Botão Ligar/Desligar
7. Porta de carregamento micro-USB
8. Cabo de carregamento micro-USB
9. Documentação

## Instalar o seu produto

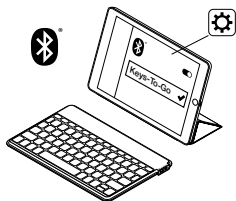
### 1. Ligar o teclado:



A detecção de Bluetooth inicia-se automaticamente e continua durante 15 minutos. A luz de estado pisca a azul.

Se a luz de estado ficar vermelha por breves instantes, carregue a bateria. Para mais informações, consulte "Carregar a bateria".

### 2. Estabelecer uma ligação Bluetooth:



No seu iPad, confirme se o Bluetooth está ligado. Seleccione Definições > Bluetooth > Activado.

Seleccione "Keys-To-Go" no menu Dispositivos.

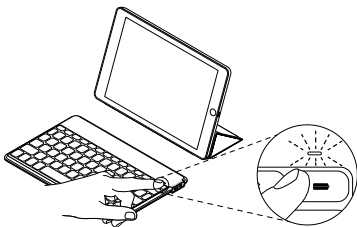
Sugestão: Se o "Keys-To-Go" não estiver na lista, experimente manter premida a tecla de ligação de Bluetooth do teclado durante 2 segundos.



## Carregar a bateria

Deve carregar a bateria quando:

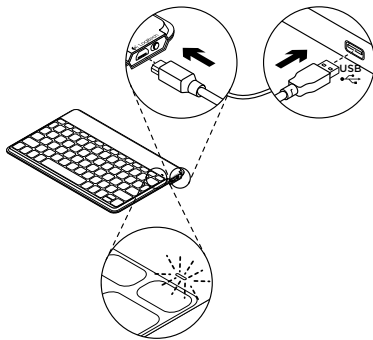
- a luz de estado fica vermelha por breves instantes quando liga o teclado ou
- a luz de estado pisca a vermelho quando prime a tecla de verificação da bateria:



Uma bateria totalmente carregada fornece cerca de 3 meses de energia quando o teclado é utilizado cerca de duas horas por dia.

## Carregar a bateria

1. Utilize o cabo de carregamento micro-USB fornecido para ligar o teclado ao computador ou um adaptador de alimentação USB. A luz de estado pisca a verde enquanto o teclado estiver a carregar.



2. Carregue o teclado até a luz de estado se fixar em verde.

Cada minuto de carregamento disponibiliza cerca de duas horas de utilização.

**Nota:** Este rácio é aproximado e baseado na utilização padrão de utilizador. O resultado obtido pode variar.

O carregamento total demora 2h30 min.

## Teclas de atalho

**Início - Ecrã inicial do iPad****Mudar de aplicação****Pesquisar**

Escreva palavras-chave na barra de pesquisa para obter contactos, música, notas, eventos, correio, Web, Wikipedia e mais

**Mudar de idioma**

Altera o idioma do teclado

**Teclado virtual**

Mostra/oculta o teclado virtual

**Captura de ecrã****Faixa anterior****Reproduzir/Pausa****Próxima faixa****Sem som****Diminuir volume****Aumentar volume****Ligação Bluetooth****Verificação da bateria**

## Teclas de função

**Fn + X = Cortar****Fn + C = Copiar****Fn + V = Colar****Fn + Cursor para esquerda =  
Seleccionar à esquerda**

Selecciona o texto à esquerda,  
palavra por palavra

**Fn + Cursor à direita =  
Seleccionar à direita**

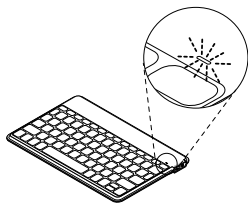
Selecciona o texto à direita,  
palavra por palavra

## Nota:

- Para seleccionar uma tecla de função, mantenha premeida a tecla **fn** e, em seguida, prima a tecla indicada acima.

## Utilizar o seu produto

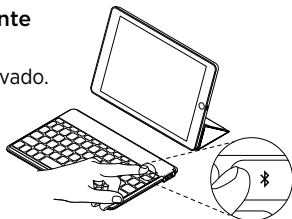
### Indicações da luz de estado



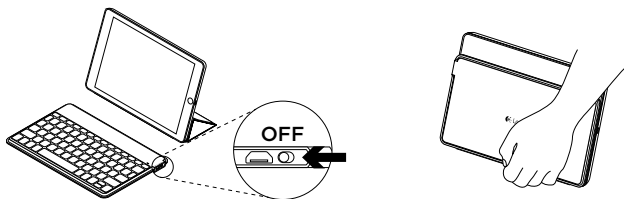
Luz	Descrição
Verde intermitente	A bateria está a carregar.
Verde fixo	Durante o carregamento, indica que a bateria está totalmente carregada (100%). Quando prime a tecla de verificação da bateria, a luz fixa a verde durante 2 segundos indica que o nível da bateria é bom (acima de 20%).
Vermelho intermitente	A energia da bateria está fraca (menos de 20%). Recarregue a bateria.
Vermelho sólido	Ao ligar o teclado pela primeira vez, a luz de estado fixa-se a vermelho por breves instantes se o nível da bateria estiver em baixo.
Azul intermitente	Rápido: O teclado está em modo de deteção, pronto para emparelhar. Lento: O teclado está a tentar restabelecer ligação com o seu iPad.
Azul sólido	O emparelhamento Bluetooth ou o restabelecimento da ligação foi efectuado com êxito.

### Estabelecer ligação com um dispositivo iOS diferente

1. Certifique-se de que o teclado está ligado.
2. No seu dispositivo iOS, confirme se o Bluetooth está activado.  
Selecione Definições > Bluetooth > Activado.
3. Mantenha premido o botão de ligação de Bluetooth do teclado durante 2 segundos. O teclado mantém-se detectável durante 3 minutos.
4. Selecione "Keys-To-Go" no menu Dispositivos.



Quando terminar a utilização do seu produto,  
Quando não estiver em utilização, desligue o teclado para conservar a energia da bateria.

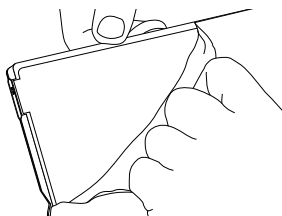
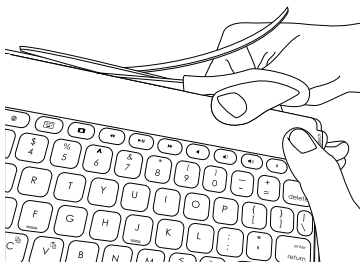


Nota:

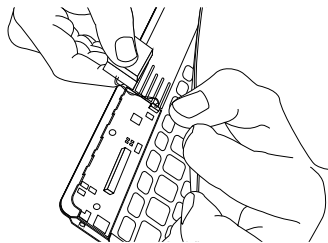
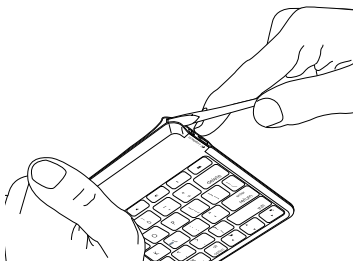
- O teclado entra em modo de suspensão se estiver ligado sem ser utilizado durante 2 horas. Para sair do modo de suspensão, prima uma tecla qualquer.

## Eliminação da bateria no final de vida do produto

1. Corte ao longo do tecido na extremidade superior do teclado:
3. Separe as camadas interior e exterior de tecido e afaste-as do canto:



2. Utilize uma chave de fendas para afastar o tecido da área em volta do botão I/O:
4. Puxe a placa amarela para descobrir a bateria e remova-a:



5. Elimine a bateria de acordo com as leis locais.



## Visite o Suporte do produto

Existe mais informação e suporte online para o seu produto. Reserve algum tempo para visitar o Suporte do produto e conhecer melhor o seu novo teclado Bluetooth.

Procure artigos online sobre ajuda na instalação, sugestões de utilização e informações relativas a funcionalidades adicionais. Se o seu teclado Bluetooth possui software adicional, conheça as suas vantagens e como o pode ajudar a personalizar o seu produto.

Entre em contacto com outros utilizadores nos nossos Fóruns da Comunidade para obter conselhos, fazer perguntas e partilhar soluções.

No Suporte do produto encontrará uma grande variedade de conteúdos, incluindo:

- Manuais de iniciação
- Resolução de problemas
- Comunidade de apoio
- Documentação online
- Informação da garantia
- Peças sobressalentes (se disponíveis)

Aceda a:

[www.logitech.com/support/keystogo-ipad](http://www.logitech.com/support/keystogo-ipad)

## Resolução de problemas

### O teclado não funciona

- Prima qualquer tecla para activar o teclado do modo de suspensão.
  - Desligue o teclado e volte a ligá-lo.
  - Recarregue a bateria interna. Para mais informações, consulte "Carregar a bateria".
  - Restabeleça a ligação Bluetooth entre o teclado e o iPad:
- No seu iPad, confirme se o Bluetooth está activado.
  - Mantenha premido o botão de ligação de Bluetooth do teclado durante 2 segundos.
  - Seleccione "Keys-To-Go" no menu Dispositivos do iPad. Depois de estabelecida a ligação Bluetooth, a luz de estado acende-se brevemente a azul.

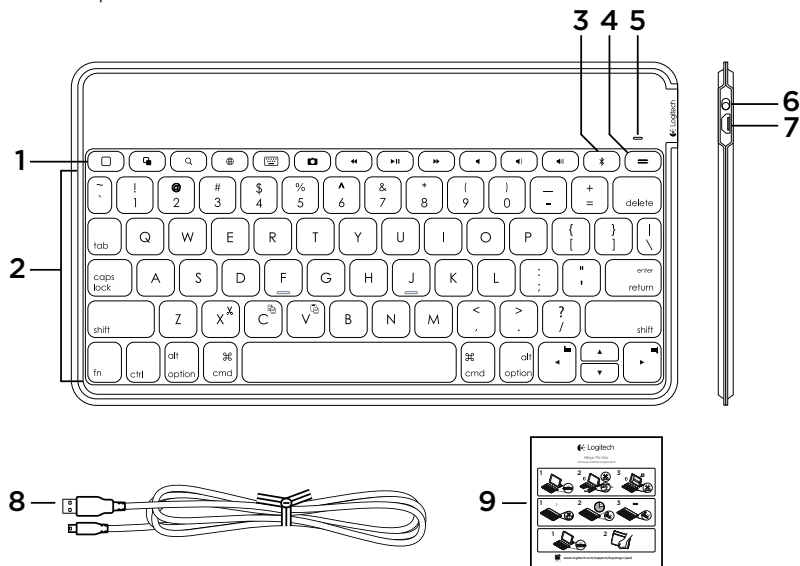
---

Qual a sua opinião?

Obrigado por adquirir o nosso produto.  
Dedenda um minuto para nos dar a sua opinião.

**[www.logitech.com/ithink](http://www.logitech.com/ithink)**

## Ken uw product



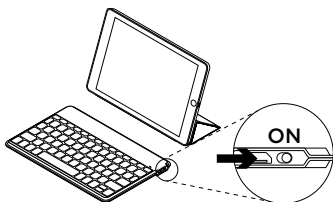
1. Sneltoetsen
2. Toetsbord
3. Bluetooth®-verbindingstoets
4. Toets voor batterijcontrole
5. Bluetooth- en batterijstatuslampje

6. Aan/uit-schakelaar
7. Micro-USB-oplaadpoort
8. Micro-USB-oplaadkabel
9. Documentatie



## Uw product instellen

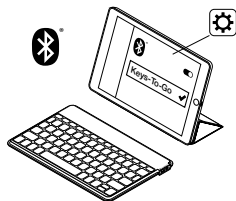
### 1. Schakel het toetsenbord in:



De Bluetooth-detectie start automatisch en blijft 15 minuten doorgaan. Het statuslampje knippert blauw.

Als het statuslampje kort rood oplicht, moet u de batterij opladen. Zie 'De batterij opladen' voor meer informatie.

### 2. Breng een Bluetooth-verbinding tot stand:



Zorg dat Bluetooth is ingeschakeld op uw iPad. Selecteer Instellingen > Bluetooth > Aan.

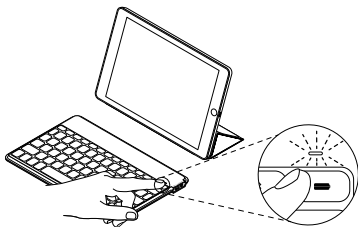
Selecteer 'Keys-To-Go' in het menu Apparaten.

Tip: Houd de toets voor Bluetooth-verbinding op uw toetsenbord 2 seconden ingedrukt als 'Keys-To-Go' niet in de lijst staat.

## De batterij opladen

U moet de batterij opladen als:

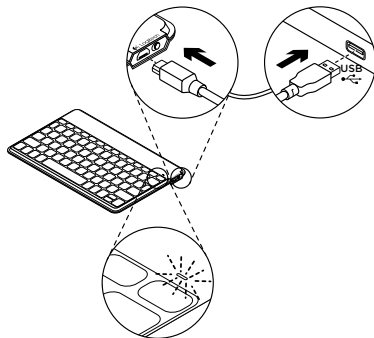
- het statuslampje kort rood brandt nadat u het toetsenbord inschakelt of
- het statuslampje rood knippert wanneer u op de toets voor batterijcontrole drukt:



Een volledig opgeladen batterij levert ongeveer 3 maanden stroom wanneer het toetsenbord ongeveer 2 uur per dag wordt gebruikt.

## Uw batterij opladen

1. Gebruik de micro-USB-oplaadkabel om het toetsenbord op uw computer of USB-stroomadapter aan te sluiten. Het statuslampje knippert groen terwijl het toetsenbord wordt opgeladen.



2. Laad uw toetsenbord op tot het statuslampje groen brandt.

Voor elke oplaadminuut kunt u uw toetsenbord 2 uur lang gebruiken.

**N.B.** Deze verhouding is bij benadering en gebaseerd op een standaard gebruikerservaring. Uw resultaat kan verschillen.

De batterij is binnen 2,5 uur volledig opgeladen.

## Sneltoetsen



**Start = het startscherm van de iPad**



**Tussen toepassingen schakelen**



**Zoeken**

Typ trefwoorden in de zoekbalk voor contactpersonen, muziek, notities, evenementen, e-mail, internet, Wikipedia en meer



**Taal wijzigen**

Schakelt tussen talen voor het toetsenbord



**Virtueel toetsenbord**

Geeft het virtuele toetsenbord weer of verbergt het



**Schermpopname**



**Vorig nummer**



**Afspelen/pauzeren**



**Volgend nummer**



**Dempen**



**Volume omlaag**



**Volume omhoog**



**Bluetooth-verbinding**



**Batterijcontrole**

## Functietoetsen



**Fn + X = Knippen**



**Fn + C = Kopiëren**



**Fn + V = Plakken**



**Fn + Linkercursor = Selectie links**

Selecteert de tekst aan de linkerkant, woord voor woord



**Fn + Rechtercursor = Selectie rechts**

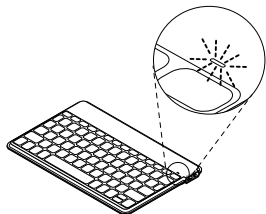
Selecteert de tekst aan de rechterkant, woord voor woord

N.B.

- Houd de **Fn**-toets ingedrukt en druk dan op de hierboven aangegeven toets om een functietoets te selecteren.

## Uw product gebruiken

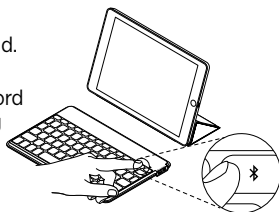
## Indicaties van het statuslampje



Lampje	Beschrijving
Knippert groen	De batterij wordt opgeladen.
Brandt groen	Bij het opladen geeft dit lampje aan dat de batterij volledig is opgeladen (100%). Wanneer u op de toets voor batterijcontrole drukt, brandt het lampje 2 seconden groen. Dit geeft aan dat het batterijvermogen goed is (meer dan 20%).
Knippert rood	Batterijvermogen is laag (minder dan 20%). Laad de batterij op.
Brandt rood	Als u uw toetsenbord voor de eerste keer aanzet, brandt het statuslampje kort rood als het batterijvermogen laag is.
Knippert blauw	Snel: Het toetsenbord bevindt zich in detectiemodus, gereed voor koppeling. Langzaam: Het toetsenbord probeert opnieuw verbinding te maken met uw iPad.
Brandt blauw	Bluetooth-koppeling of opnieuw verbinden is gelukt.

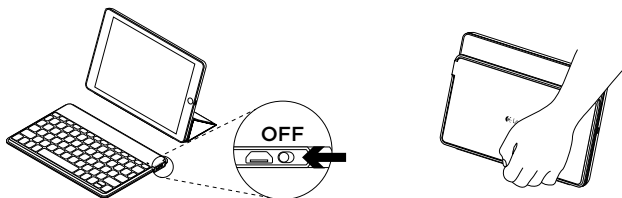
## Verbinding maken met een ander iOS-apparaat

1. Zorg dat het toetsenbord is ingeschakeld.
2. Controleer of Bluetooth op uw iOS-apparaat is ingeschakeld.  
Selecteer Instellingen > Bluetooth > Aan.
3. Houd de toets voor Bluetooth-verbinding op het toetsenbord 2 seconden ingedrukt. Het toetsenbord kan 3 minuten lang gedetecteerd worden.
4. Selecteer 'Keys-To-Go' in het menu Apparaten.



Wanneer u klaar bent met het gebruiken uw product

Schakel het toetsenbord uit wanneer u het niet gebruikt om stroom te besparen.

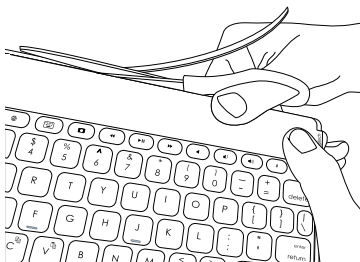


N.B.

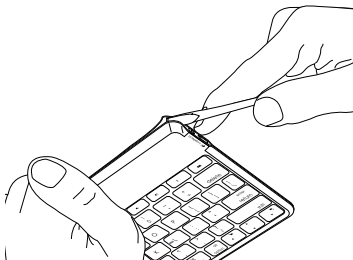
- Het toetsenbord wordt in de slaapstand gezet als het aanstaat maar 2 uur lang niet wordt gebruikt. Druk op een willekeurige toets om uit slaapmodus te gaan.

## Weggoeien van batterijen aan het eind van de productlevensduur

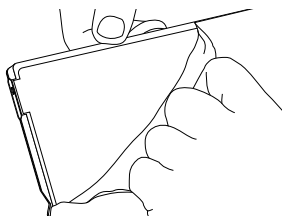
1. Snij langs de stof aan de bovenrand van het toetsenbord.



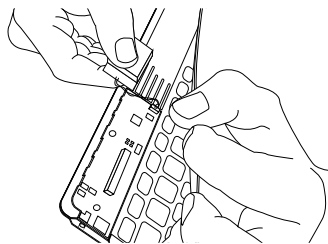
2. Gebruik een schroevendraaier om de stof weg te krijgen van het gebied rond de aan-uitschakelaar:



3. Scheid de binnenste en buitenste stoflagen en trek ze weg van de hoek:



4. Trek de gele plaat weg om de batterij te zien en te verwijderen:



5. Gooi de batterij weg volgens plaatselijke wetten.



## Bezoek de productondersteuning

Online vindt u meer informatie over en ondersteuning voor uw product.

Neem even de tijd om naar de productondersteuning te gaan om meer te weten te komen over uw nieuwe Bluetooth-toetsenbord.

Blader door onlineartikelen voor hulp bij de set-up, gebruikstips en informatie over extra functies. Als uw Bluetooth-toetsenbord optionele software heeft, kunt u meer te weten komen over de voordelen hiervan en hoe u uw product kunt aanpassen.

Kom in contact met andere gebruikers in onze communityforums om advies te krijgen, vragen te stellen en oplossingen te delen.

Bij de productondersteuning vindt u een breed scala aan inhoud zoals:

- Studielessen
- Problemen oplossen
- Ondersteuningscommunity
- Onlinedocumentatie
- Garantie-informatie
- Reserveonderdelen (indien beschikbaar)

Ga naar:

[www.logitech.com/support/keystogo-ipad](http://www.logitech.com/support/keystogo-ipad)

## Probleemoplossing

### Het toetsenbord werkt niet

- Druk op een willekeurige toets om het toetsenbord uit de slaapstand te halen.
  - Zet het toetsenbord uit en dan weer aan.
  - Laad de interne batterij op. Zie 'De batterij opladen' voor meer informatie.
  - Breng de Bluetooth-verbinding tussen het toetsenbord en uw iPad opnieuw tot stand:
- Controleer of Bluetooth op uw iPad is ingeschakeld.
  - Houd de toets voor Bluetooth-verbinding van uw toetsenbord 2 seconden ingedrukt.
  - Kies 'Keys-To-Go' in het menu Apparaten op uw iPad. Nadat de Bluetooth-verbinding tot stand is gebracht, brandt het statuslampje kort blauw.

---

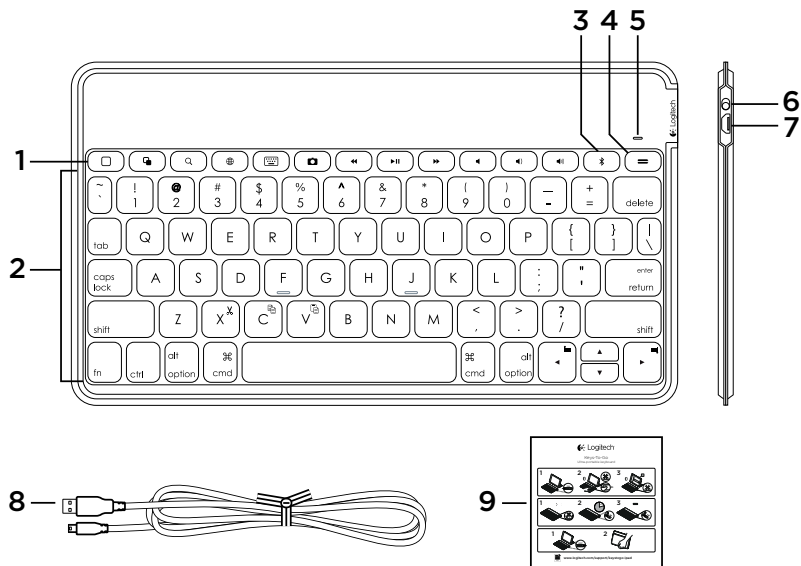
### Wat vindt u ervan?

Hartelijk dank voor de aanschaf van ons product.  
Neem even de tijd om ons te vertellen wat u ervan vindt.

**[www.logitech.com/ithink](http://www.logitech.com/ithink)**



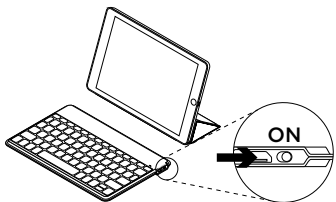
## Produktöversikt



1. Snabbknappar
2. Tangentbord
3. Bluetooth®-anslutningstangent
4. Tangent för batterikontroll
5. Bluetooth och batteriindikator
6. På/av-reglage
7. Mikro-USB-laddningsport
8. Mikro-USB-laddningssladd
9. Dokumentation

## Konfigurera produkten

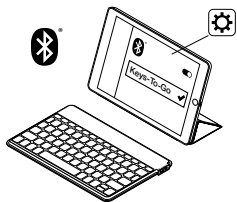
### 1. Starta tangentbordet:



Bluetooth-identifieringen startar automatiskt och är aktiv i 15 minuter. Statusindikatorn blinkar blått.

Om statusindikatorn lyser rött en kort stund ska du ladda batteriet. Mer information finns i Ladda batteriet.

### 2. Upprätta en Bluetooth-anslutning:



Kontrollera att Bluetooth-funktionen är aktiverad på din iPad. Välj Inställningar > Bluetooth > På.

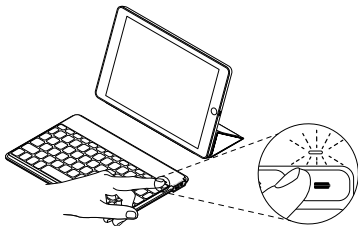
Välj Keys-To-Go i enhetsmenyn.

Tips! Om Keys-To-Go inte finns med i listan, kan du prova att trycka och hålla ner anslutningstangenten på tangentbordet i två sekunder.

## Ladda batteriet

Du bör ladda batteriet:

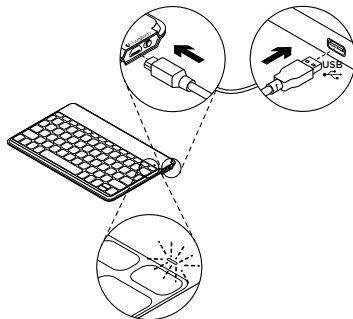
- om statusindikatorn blir röd när du startar tangentbordet, eller
- om statusindikatorn blinkar rött när du trycker på tangenten för batterikontroll:



Ett fulladdat batteri håller i ungefär tre månader om tangentbordet används runt två timmar per dag.

## Ladda batteriet

1. Använd den medföljande laddningsladdan med mikro-USB för att ansluta tangentbordet till datorn eller en USB-strömadapter. Statusindikatorn blinkar grönt när laddning av tangentbordet pågår.



2. Ladda tangentbordet tills statusindikatorn börjar lysa med ett fast grönt sken.

Varje laddningsminut ger dig cirka två timmars användning.

**Obs!** Detta förhållande är ungefärligt och baseras på erfarenheter vid standardanvändning. Resultaten kan variera.

Full laddning av batteriet tar upp till 2,5 timmar.

## Snabbknappar



**Startsida = iPad-enhetens startsida**



**Byt program**



**Sök**

Skriv nyckelord i sökrutan för kontakter, musik, anteckningar, händelser, e-post, webb, Wikipedia m.m.



**Ändra språk**

Byter tangentbordsspråk



**Virtuellt tangentbord**

Visar/döljer det virtuella tangentbordet



**Skärmbild**



**Föregående spår**



**Spela/Pausa**



**Nästa spår**



**Ljud av**



**Volym -**



**Volym +**



**Bluetooth-anslutning**



**Batterikontroll**

## Funktionstangenter



**Fn + X = klipp ut**



**Fn + C = kopiera**



**Fn + V = klistra in**



**Fn + Vänster markör = markera till vänster**

Markerar text till vänster, ord för ord



**Fn + Höger markör = markera till höger**

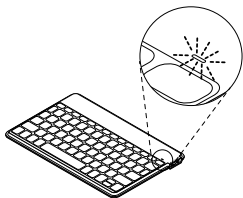
Markerar text till höger, ord för ord

Obs!

- Välj en funktionstangent genom att hålla ner **Fn**-tangenten och sedan trycka på den tangent som anges ovan.

## Använda produkten

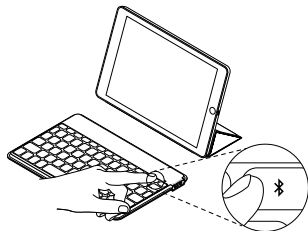
## Statusindikatorer



Lätt	Beskrivning
Blinkar grönt	Batteriet laddas.
Fast grönt sken	Vid laddning anger det att batteriet är fulladdat (100%). När du trycker på tangenten för batterikontroll, innebär ett fast grönt sken under 2 sekunder att batteridriften är god (över 20%).
Blinkar rött	Låg batterinivå (mindre än 20%). Ladda batteriet.
Röd, fast sken	När du aktiverar tangentbordet lyser statusindikatorn med ett fast rött sken under en kort stund om batteridriften är låg.
Blinkar blått	Snabbt: Tangentbordet är i identifieringsläge, redo att kopplas. Långsamt: Tangentbordet försöker återansluta till iPad-enheten.
Fast blått sken	Lyckad Bluetooth-koppling eller återanslutning.

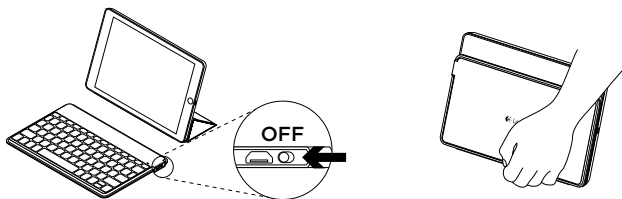
## Ansluta till en annan iOS-enhet

1. Kontrollera att tangentbordet är påslaget.
2. Kontrollera att Bluetooth är aktiverat på din iOS-enhet. Välj Inställningar > Bluetooth > På.
3. Håll ner tangenten för Bluetooth-anslutning på tangentbordet under två sekunder. Tangentbordet är identifierbart i 3 minuter.
4. Välj Keys-To-Go i enhetsmenyn.



## När du är klar med produkten

Spara på batterierna genom att stänga av tangentbordet när det inte används.

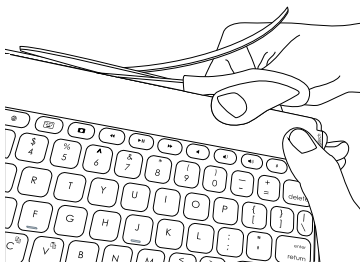


Obs!

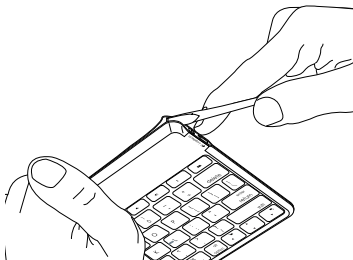
- Tangentbordet försätts i viloläge efter två timmars inaktivitet. Tryck på en tangent för att lämna viloläget.

## Kassering av uttjänade batterier

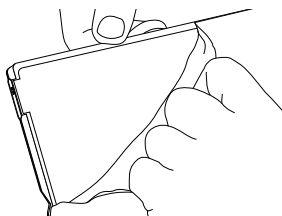
1. Klipp materialet längs med övre kanten på tangentbordet:



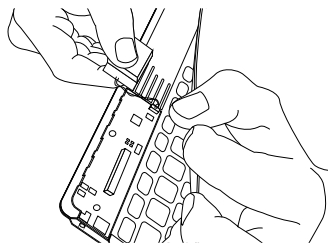
2. Använd en skruvmejsel för att ta bort materialet från området kring på/av-knappen:



3. Separera de inre och yttre materialagren och dra bort dem från hörnet:



4. Dra den gula plattan bakåt för att öppna batterifacket och ta bort batteriet:



5. Kassera batteriet enligt lokala föreskrifter.



## Besök produktsupporten

Det finns mer produktinformation och support på Internet. Gå till produktsupporten och ägna en liten stund åt att läsa mer om ditt nya Bluetooth-tangentbord.

I artiklarna på Internet hittar du konfigurationshjälp, användartips och information om ytterligare funktioner. Om Bluetooth-tangentbordet har extra programvara kan du läsa mer om dess fördelar och hur produkten kan anpassas.

Få kontakt med andra användare i våra användarforum och få råd, ställ frågor och dela lösningar.

I produktsupporten finns massor av information, bland annat:

- Självstudier
- Felsökning
- Supportgemenskap
- Elektronisk dokumentation
- Garantiinformation
- Reservdelar (om tillgängliga)

Gå till:

[www.logitech.com/support/keystogo-ipad](http://www.logitech.com/support/keystogo-ipad)



## Felsökning

### Tangentbordet fungerar inte

- Tryck på valfri tangent för att aktivera tangentbordet från viloläget.
  - Slå av tangentbordet och slå på det igen.
  - Ladda det interna batteriet.  
Mer information finns i Ladda batteriet.
  - Återupprätta Bluetooth-anslutningen mellan tangentbordet och din iPad:
- Kontrollera att Bluetooth är aktiverat på din iPad.
  - Håll ner tangenten för Bluetooth-anslutning på tangentbordet under två sekunder.
  - Välj Keys-To-Go i iPad-enhetens enhetsmeny. Statusindikatorn lyser blått en kort stund när Bluetooth-anslutningen har upprättats.

---

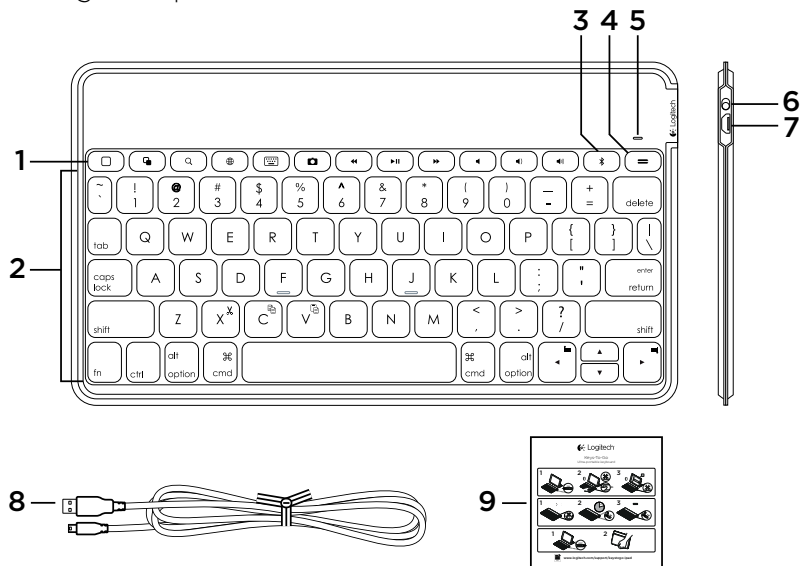
### Vad tycker du?

Tack för att du valde vår produkt.

Har du lust att ägna en minut åt att berätta vad du tycker om din produkt?

**[www.logitech.com/ithink](http://www.logitech.com/ithink)**

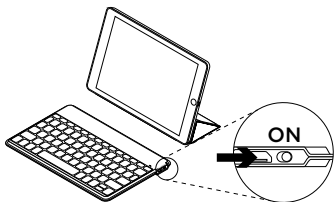
## Oversigt over produktet



- |   |  |
|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Genvejstaster</li> <li>2. Tastatur</li> <li>3. Knap til etablering af Bluetooth®-forbindelse</li> <li>4. Knap til kontrol af batteriniveau</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>5. Bluetooth- og batteriindikator</li> <li>6. Tænd/sluk-knap</li> <li>7. Mikro-USB-port til opladning</li> <li>8. Mikro-USB-opladerkabel</li> <li>9. Dokumentation</li> </ul> |
|---|--|

## Konfiguration af produktet

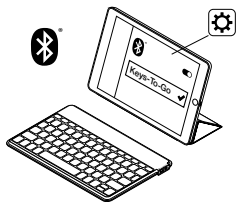
### 1. Tænd for tastaturet:



Bluetooth-registreringen starter automatisk og bliver ved i 15 minutter. Statusindikatoren blinker blåt.

Hvis statusindikatoren kortvarigt lyser rødt, skal batteriet genoplades. Du kan få flere oplysninger i "Opladning af batteriet".

### 2. Opret Bluetooth-forbindelse:



Sørg for at Bluetooth er aktiveret på iPad-enheden. Vælg Indstillinger > Bluetooth > Til.

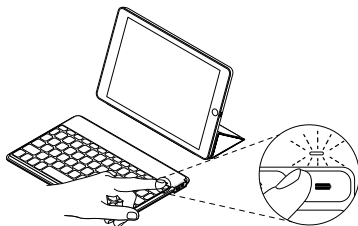
Vælg "Keys-To-Go" i menuen Enheder.

Tip: Hvis "Keys-To-Go" ikke står på listen, kan du prøve at holde Bluetooth-knappen på tastaturet nede i 2 sekunder.

## Opladning af batteriet

Du bør genoplade batteriet hvis:

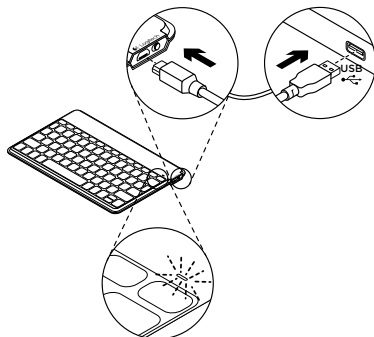
- statusindikatoren kortvarigt lyser rødt når tastaturet tændes eller
- statusindikatoren blinker rødt når du trykker på knappen til kontrol af batteriniveauet:



Et fuldt opladt batteri holder i omkring tre måneder ved to timers brug om dagen.

## Sådan oplader du batteriet

1. Brug det medfølgende mikro-USB-opladerkabel til at slutte tastaturet til computeren eller en USB-adapter. Mens tastaturet oplades, blinker statusindikatoren grønt.

















2. Oplad tastaturet indtil statusindikatoren lyser grønt uden at blinke.

For hvert minut du oplader får du strøm til omkring to timers brug.






**Bemærk:** Denne beregning er omtrentlig og baseret på almindelig brug. Det faktiske resultat kan variere.

En komplet opladning af batteriet tager 2,5 time.

## Genvejstaster

	<b>Start = iPad-enhedens startskærm</b>		<b>Forrige nummer</b>
	<b>Skift applikation</b>		<b>Afspil/pause</b>
	<b>Søg</b> Skriv nøgleord på søgelinjen når du skal finde kontakter, musik, noter, begivenheder og e-mail samt foretage søgninger på internettet og i Wikipedia m.m.		<b>Næste nummer</b>
	<b>Skift sprog</b> Skifter tastatursprog		<b>Slå lyden fra/til</b>
	<b>Virtuelt tastatur</b> Viser/skjuler det virtuelle tastatur		<b>Knap til at skrue ned for lydstyrken</b>
	<b>Skærbillede</b>		<b>Knap til at skrue op for lydstyrken</b>
			<b>Bluetooth-forbindelse</b>
			<b>Kontrol af batteriniveau</b>

## Funktionstaster

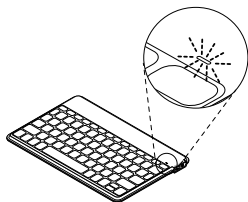
	<b>Fn + X = Klip</b>		<b>Fn + venstre markør = Vælg til venstre</b> Markerer tekst til venstre, ord for ord
	<b>Fn + C = Kopiér</b>		<b>Fn + højre markør = Vælg til højre</b> Markerer tekst til højre, ord for ord
	<b>Fn + V = Sæt ind</b>		

## Bemærk:

- Hvis du vil bruge en funktionstast, skal du holde **fn**-tasten nede og trykke på den tast der er angivet ovenfor.

## Brug produktet

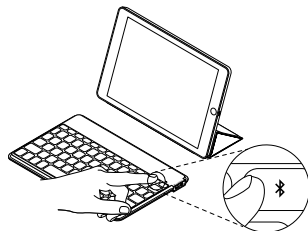
### Statusindikatorer



Indikator	Beskrivelse
Blinker grønt	Batteriet oplades.
Lyser grønt	Viser under opladning at batteriet er fuldt opladt (100%). Hvis batteriindikatoren lyser grønt i 2 sekunder, når du trykker på knappen til kontrol af batteriniveaue, er batteriniveaue godt (over 20%).
Blinker rødt	Batteriniveaue er lavt (mindre end 20%). Oplad batteriet.
Lyser rødt	Når du tænder for tastaturet, lyser statusindikatoren kortvarigt rødt, hvis batteriniveaue er lavt.
Blinker blå	Hurtigt: Tastaturet er klar til at etablere binding. Langsomt: Tastaturet forsøger at genetablere bindingen til iPad-enheden.
Lyser blå	Bluetooth-bindingen eller genetableringen af bindingen er udført.

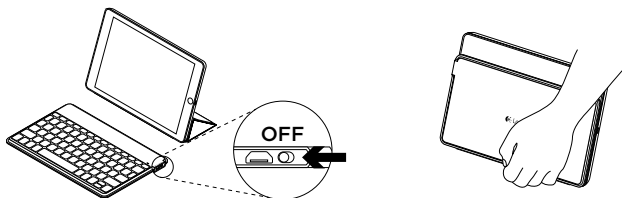
### Forbindelse til en anden iOS-enhed

1. Kontrollér at tastaturet er tændt.
2. Kontrollér om Bluetooth er slået til på iOS-enheden.  
Vælg Indstillinger > Bluetooth > Til.
3. Hold Bluetooth-knappen på tastaturet nede i 2 sekunder. Tastaturet kan registreres i 3 minutter.
4. Vælg "Keys-To-Go" i menuen Enheder.



Når du er færdig med at bruge produktet

Sluk for tastaturet når du ikke bruger det, for at spare på batterierne.

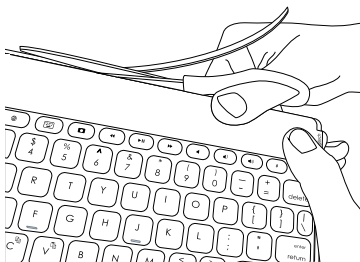


Bemærk:

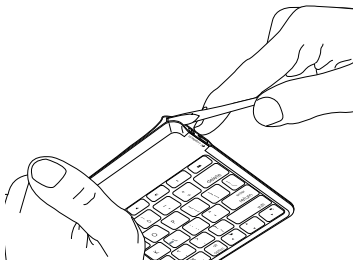
- Tastaturet går i dvaletilstand hvis det er tændt og ikke bliver brugt i to timer. Tryk på en vilkårlig tast for at afslutte dvaletilstand.

## Bortskaffelse af batterier når produktet er udtjent

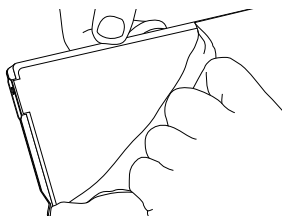
1. Skær langs stoffet på overkanten af tastaturet:



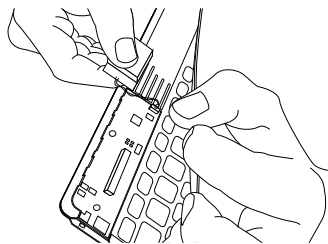
2. Anvend en skruetrækker til at skubbe stoffet væk fra området omkring tænd/sluk-knappen:



3. Adskil det indre og det ydre stoflag, og træk dem væk fra hjørnet:



4. Træk den gule plade tilbage, så batteriet bliver synligt, og fjern det:



5. Skaf dig af med batteriet i henhold til dansk lovgivning.





## Besøg produktsupportsiden

På nettet kan du finde support samt yderligere oplysninger om produktet. Brug lidt tid inde på vores produktsupportside, og læs mere om dit nye Bluetooth-tastatur.

Gennemse artikler på nettet om hjælp til konfiguration, nyttige råd om brug og oplysninger om andre funktioner. Hvis der følger software med til dit Bluetooth-tastatur, kan du finde ud af dens fordele, samt hvordan softwaren kan hjælpe med tilpasningen af dit produkt.

Kom i kontakt med andre brugere i brugerforaene, hvor du kan få gode råd, stille spørgsmål og dele løsninger.

I produktsupport finder du en bred vifte af indhold, herunder:

- Selvstudier
- Problemløsning
- Supportbrugergruppe
- Onlinedokumentation
- Garantioplysninger
- Information om reservedele (hvis de forefindes)

Gå til:

[www.logitech.com/support/keystogo-ipad](http://www.logitech.com/support/keystogo-ipad)

## Problemløsning

### Tastaturet fungerer ikke

- Tryk på en tilfældig tast for at aktivere tastaturet fra dvaletilstand.
  - Sluk og tænd tastaturet.
  - Genoplad det interne batteri. Du kan få flere oplysninger i "Opladning af batteriet".
- Genetabler Bluetooth-forbindelsen mellem tastaturet og iPad-enheden:
    - Kontrollér, om Bluetooth er aktiveret på iPad-enheden.
    - Hold Bluetooth-knappen på tastaturet nede i 2 sekunder.
    - Vælg "Keys-To-Go" i menuen Enheder på iPad-enheden. Når Bluetooth-forbindelsen er etableret, lyser statusindikatoren kortvarigt blå.

---

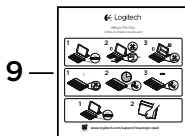
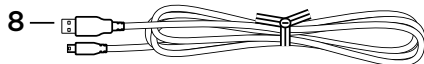
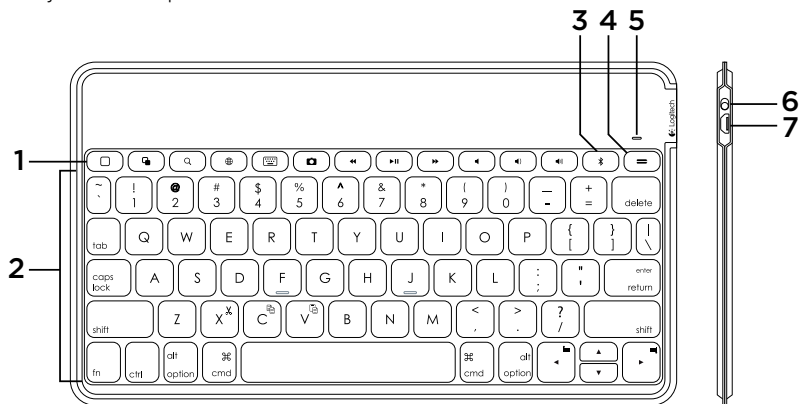
## Hvad synes du?

Tak, fordi du købte vores produkt.

Vi vil bede dig bruge et par minutter på at fortælle os hvad du synes.

**[www.logitech.com/ithink](http://www.logitech.com/ithink)**

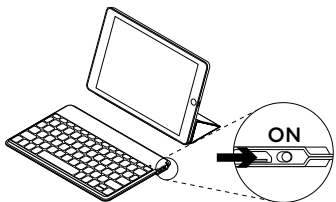
## Bli kjent med produktet



1. Hurtigtaster
2. Tastatur
3. Bluetooth®-tilkoblingstast
4. Batterikontrolltast
5. Statuslampe for Bluetooth og batteri
6. Av/på-bryter
7. Ladeport med mikro-usb-tilkoping
8. Ladeledning med mikro-usb-tilkoping
9. Dokumentasjon

## Konfigurere produktet

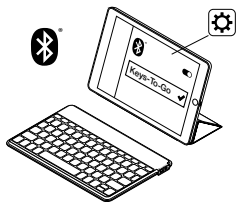
### 1. Slå på tastaturet:



Bluetooth-opptagelse starter automatisk og fortsetter i 15 minutter. Statuslampen blinker blått.

Hvis statuslampen blir rød i korte perioder, bør du lade batteriet. Du finner mer informasjon under "Lade batteriet".

### 2. Opprett Bluetooth-forbindelse:



Pass på at Bluetooth på iPad er slått på. Velg Innstillinger > Bluetooth > På.

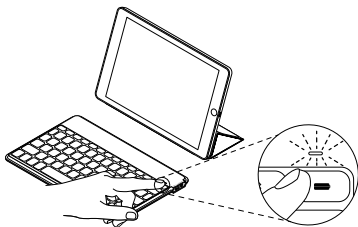
Velg "Keys-To-Go" fra enhetsmenyen.

Tips: Hvis "Keys-To-Go" ikke er på listen, kan du prøve å trykke og holde på Bluetooth-tilkoblingstasten på tastaturet i 2 sekunder.

## Lade batteriet

Du bør lade batteriet når:

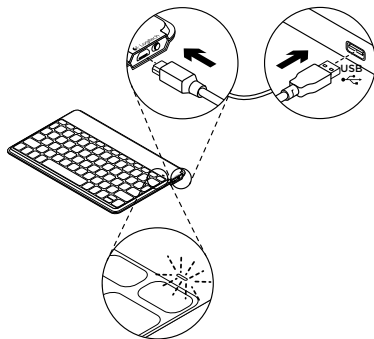
- statuslampen lyser rødt en liten stund når tastaturet er slått på, eller
- Statuslampen blinker rødt når du trykker på batterikontrolltasten:



Et fulladet batteri gir omtrent tre måneders bruk når tastaturet brukes cirka to timer om dagen.

## Lade batteriet

1. Bruk ladekabelen med micro-USB til å koble tastaturet til datamaskinen eller en USB-strømadapter. Statuslampen blinker grønt mens tastaturet lader.



2. Lad tastaturet til statuslampen lyser grønt.

Hvert minutt med lading gir deg ca to timers bruk.

**NB:** Denne raten er omtrentlig og basert på standard brukererfaring. Resultatene kan variere.

En fullstendig opplading kan ta opptil 2,5 timer

## Hurtigtaster

**Home = Startskjermen på iPad****Skift program****Søk**

Skriv nøkkelord i søkelinjen for kontakter, musikk, notater, hendelser, e-post, web, Wikipedia og mer

**Bytt språk**

Bytter tastaturspråket

**Virtuelt tastatur**

Viser/skjuler det virtuelle tastaturet

**Skjerm bilde****Forrige spor****Spill av / pause****Neste spor****Demp****Volum ned****Volum opp****Bluetooth-tilkopling****Batteristatus**

## Funksjonstaster

**Fn + X = Klipp ut****Fn + C = Kopier****Fn + V = Lim inn****Fn+Venstre piltast =  
Merk mot venstre**

Velger tekst på venstre side, ett ord om gangen

**Fn + høyre piltast = Merk mot høyre**

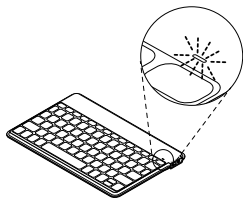
Merker tekst mot høyre, ett ord om gangen

NB:

- Når du vil velge en funksjonstast, trykker og holder du nede **FN**-tasten og trykker tasten angitt over.

## Bruke produktet

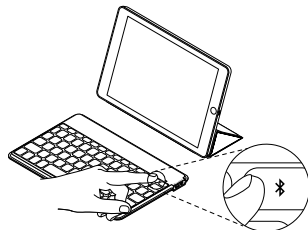
## Statuslamper



Lett	Beskrivelse
Blinker grønt	Batteriet lades.
Jevnt grønt	Under lading, indikerer at batteriet er fulladet (100%). Når du trykker på batterikontrolltasten, vil grønt lys i 2 sekunder indikere at batterinivået er greit (over 20%)
Blinker rødt	Det er lite strøm på batteriet (mindre enn 20%). Lad batteriet.
Rødt lys	Når du slår på tastaturet vil statuslampen kort lyse rødt hvis batterinivået er lavt.
Blinker blått	Raskt: Tastaturet er i oppdagelsesmodus, og er klar til å opprette en parvis tilkobling. Sakte: Tastaturet prøver å gjenopprette tilkoblingen til iPad.
Lyser jevnt blått	Bluetooth-forbindelsen er opprettet eller gjenopprettet.

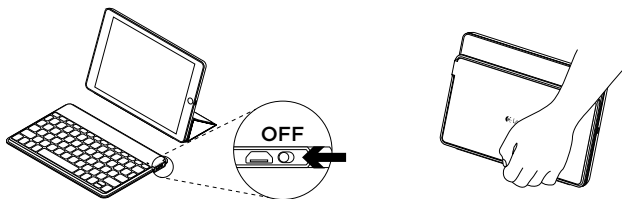
## Kobler til en annen iOS-enhet

1. Forsikre deg om at tastaturet er slått på.
2. Sjekk at Bluetooth på iOS-enheten er slått på.  
Velg Innstillinger > Bluetooth > På.
3. Trykk og hold på Bluetooth-tilkoblingstasten på tastaturet i 2 sekunder. Tastaturet er i oppdagelsesmodus i 3 minutter.
4. Velg “Keys-To-Go” fra enhetsmenyen.



Når du er ferdig med å bruke produktet

Slå av tastaturet når det ikke er i bruk, for å spare på strømmen.



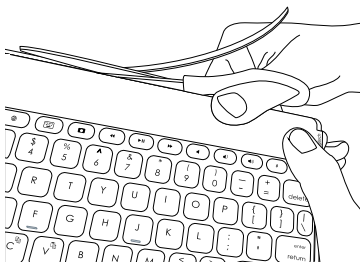
NB:

- Tastaturet går i hvilemodus hvis det er påslått, men inaktivt, i 2 timer. Trykk på hvilken som helst tast for å få ut av hvilemodus.

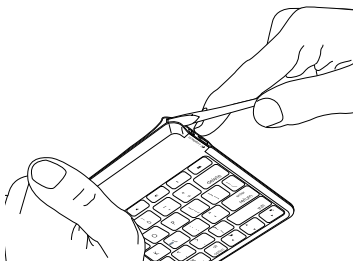


## Kassering av batterier ved slutten av produktets levetid

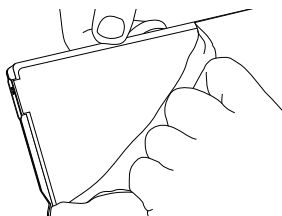
1. Lag et snitt i stoffet langs toppkanten på tastaturet:



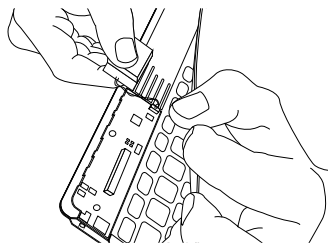
2. Bruk et skrujern til å løsne stoffet rundt av/på-bryteren.



3. Separer de indre og ytre stofflagene og dra dem bort fra hjørnet:



4. Skyv den gule platen bakover for å komme til batteriet og fjern det:



5. Deponer batteriet i henhold til lokal lovgivning.



## Gå til produktstøtte

Du finner mer informasjon om og støtte for produktet på nett. Ta et øyeblikk til å besøke Produktstøtte for å lære mer om det nye Bluetooth-tastaturet.

Bla gjennom artikler om konfigurering, tips til bruk og informasjon om ekstrafunksjoner. Dersom Bluetooth-tastaturet har ekstra programvare, kan du lese om fordelene med denne og hvordan den kan hjelpe deg med å tilpasse produktet.

Kommuniser med andre brukere i fellesskapsforumene, og få hjelp, still spørsmål og del løsninger med andre.

Du finner et bredt utvalg materiale i produktstøtte, inkludert:

- Leksjoner
- Feilsøking
- Støttefellesskap
- Nettbasert dokumentasjon
- Garantiinformasjon
- Reservedeler (hvis tilgjengelig)

Gå til:

[www.logitech.com/support/keystogo-ipad](http://www.logitech.com/support/keystogo-ipad)

## Feilsøking

### Tastaturet virker ikke

- Trykk en tast for å vekke tastaturet fra hvilemodus.
  - Slå tastaturet av og på igjen.
  - Lad opp det innebygde batteriet. Du finner mer informasjon under "Lade batteriet".
- Etabler Bluetooth-forbindelsen mellom tastaturet og iPad på nytt:
    - Sjekk at Bluetooth på iPad er slått på.
    - Trykk og hold på Bluetooth-tilkoblingstasten på tastaturet i 2 sekunder.
    - Velg "Keys-To-Go" fra enhetsmenyen på iPad. Statuslampen lyser blått en kort periode etter at Bluetooth-tilkoplingen er opprettet.

---

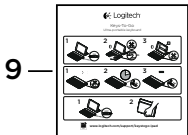
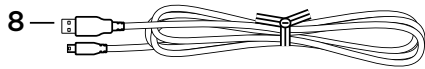
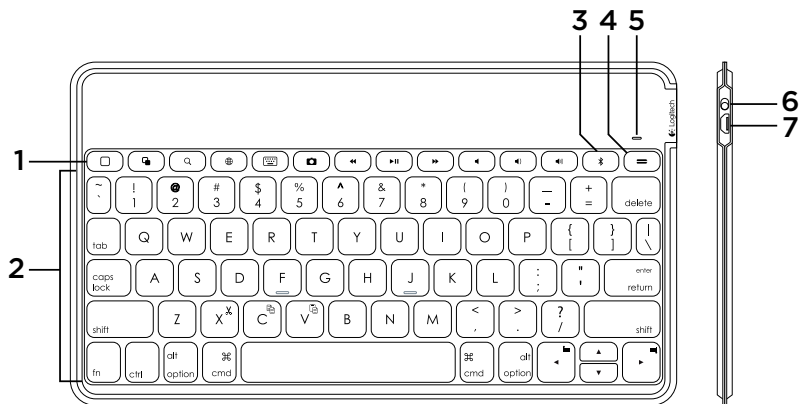
## Hva synes du?

Takk for at du handlet hos oss.

Fortell oss hva du synes om produktet, det tar bare et øyeblikk.

**[www.logitech.com/ithink](http://www.logitech.com/ithink)**

## Tunne tuotteesi

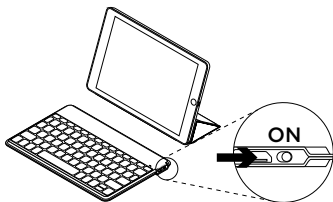


- 1. Pikanäppäimet
- 2. Näppäimistö
- 3. Bluetooth®-yhteyspainike
- 4. Akun tarkistus -painike
- 5. Bluetoothin ja akun tilan merkkivalo

- 6. Virtakytin
- 7. Mikro-USB-latausportti
- 8. Mikro-USB-latausjohto
- 9. Dokumentaatio

## Tuotteen käyttöönotto

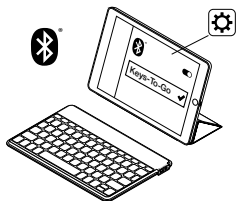
1. Kytke näppäimistöön virta kuvan osoittamalla tavalla.



Bluetooth-yhteyden etsintä käynnistyy automaattisesti ja jatkuu 15 minuutin ajan. Tilan merkkivalo vilkkuu sinisenä.

Jos tilan merkkivalo vaihtuu hetkeksi punaiseksi, lataa akku. Lisätietoja on kohdassa Akun lataaminen.

2. Muodosta Bluetooth-yhteys.



Varmista, että Bluetooth on käytössä iPadissäsi. Valitse Asetukset > Bluetooth ja ota Bluetooth käyttöön.

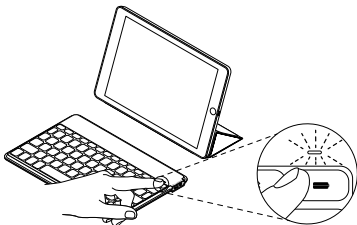
Valitse Laitteet-valikosta Keys-To-Go.

Vinkki: Jos Keys-To-Go ei ole luettelossa, kokeile painaa näppäimistön Bluetooth-yhteyspainiketta kahden sekunnin ajan.

## Akun lataaminen

Akku on ladattava,

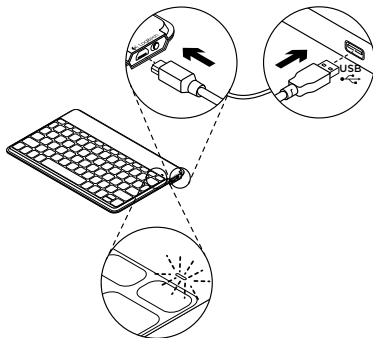
- kun tilan merkkivalo vaihtuu hetkeksi punaiseksi näppäimistön käynnistämisen jälkeen tai
- kun tilan merkkivalo vilkkuu punaisena, kun painat akun tarkistus -painiketta (katso kuva).



Täyteen ladatun akun jännite kestää noin kolme kuukautta, jos näppäimistöä käytetään noin kaksi tuntia päivässä.

## Akun lataaminen

1. Käytä mikro-USB-latausjohtoa ja yhdistä näppäimistö tietokoneeseen tai USB-verkkolaitteeseen. Tilan merkkivalo vilkkuu vihreänä, kun näppäimistöä ladataan.



2. Lataa näppäimistöä, kunnes tilan merkkivalo palaa tasaisesti vihreänä.

Yksi näppäimistön latausminuutti tarjoaa noin kaksi tuntia käyttöaikaa.

**Huomautus:** Tämä suhde on arvio, joka perustuu keskimääräiseen käyttäjäkokemukseen. Todellinen aika saattaa vaihdella.

Akun lataaminen täyteen kestää 2,5 tuntia.

## Pikanäppäimet



**Koti = iPadin Koti-näyttö**



**Sovelluksen vaihto**



**Haku**

Kirjoita hakukenttään avainsanoja, joilla voit tehdä hakuja yhteystiedoista, musiikkitiedoista, muistiinpanoista, tapahtumista, sähköposteista, internetistä, Wikipediasta ja muista lähteistä



**Kielen vaihtaminen**

Näppäimistön kielen vaihtaminen



**Virtuaalinäppäimistö**

Virtuaalinäppäimistön näyttäminen ja piilottaminen



**Kuvankaappaus**



**Edellinen kappale**



**Toisto/tauko**



**Seuraava kappale**



**Mykistys**



**Äänenvoimakkuuden vähennys**



**Äänenvoimakkuuden lisäys**



**Bluetooth-yhteys**



**Akun tarkistus**

## Toimintonäppäimet



**Fn + X = leikkaa**



**Fn + C = kopioi**



**Fn + V = liitä**



**Fn + vasen nuolinäppäin = Valinta vasemmalta**

Vasemalla oleva teksti valitaan sana kerrallaan.



**Fn + oikea nuolinäppäin = Valinta oikealta**

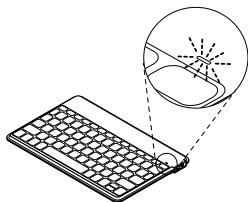
Oikealla oleva teksti valitaan sana kerrallaan.

### Huomautus:

- Toimintonäppäimet valitaan pitämällä **Fn**-näppäintä painettuna ja painamalla sitten haluttua yllä mainittua näppäintä.

## Tuotteen käyttö

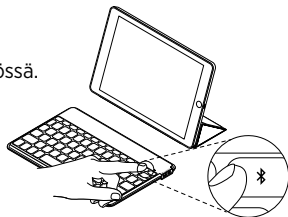
### Merkkivalojen tilatiedot



Valo	Kuvaus
Vilkkuva vihreä	Akku latautuu.
Palaa vihreänä	Latauksen aikana tarkoittaa sitä, että akku on täynnä (100%). Kun painat akun tarkistus -painiketta, akun jännite on hyvä (yli 20%), kun merkkivalo palaa vihreänä kahden sekunnin ajan.
Vilkkuva punainen	Akun jännite on alhainen (alle 20%). Lataa akku.
Palaa punaisena	Kun kytket näppäimistön päälle, tilan merkkivalo palaa hetken punaisena, jos akun jännite on alhainen.
Vilkkuva sininen	Vilkkuu nopeasti: Näppäimistö on yhteydenetsintätilassa, valmiina yhdistettäväksi. Vilkkuu hitaasti: Näppäimistö yrittää muodostaa yhteyden iPadiin.
Tasainen sininen	Bluetooth-yhdistäminen tai yhteyden palauttaminen onnistui.

### Yhteyden muodostaminen toiseen iOS-laitteeseen

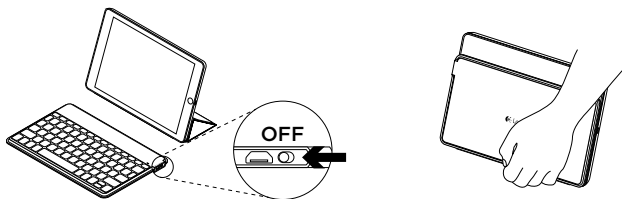
1. Varmista, että näppäimistöön on kytketty virta.
2. Tarkista, että iOS-laitteen Bluetooth-ominaisuus on käytössä.  
Valitse Asetukset > Bluetooth ja ota Bluetooth käyttöön.
3. Paina näppäimistön Bluetooth-yhteyspainike pohjaan kahden sekunnin ajaksi. Näppäimistöön voidaan muodostaa yhteys 3 minuutin ajan.
4. Valitse Laitteet-valikosta Keys-To-Go.





## Tuotteen käytön lopettaminen

Kun näppäimistö ei ole käytössä, sammuta siitä virta akkuvirran säästämiseksi.

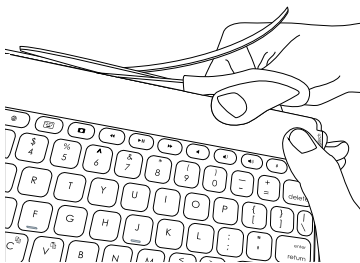


### Huomautus:

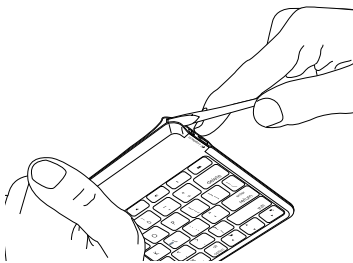
- Näppäimistö siirtyy lepotilaan, jos siihen on kytketty virta ja sitä ei käytetä kahteen tuntiin. Tietokone aktivoituu, kun painat mitä tahansa näppäintä.

## Akun hävittäminen tuotteen käyttöön päättyessä

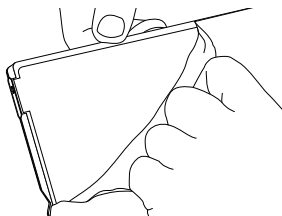
1. Leikkaa kangas näppäimistön etureunaa pitkin.



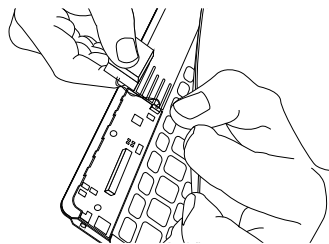
2. Irrota kangas virtakytkimen ympäriltä vääntämällä sitä ruuvimeisselillä.



3. Erotakaan ala- ja päälipuoli toisistaan ja irrota ne kulmasta vetämällä.



4. Vedä keltaista levyä niin, että akku tulee näkyviin, ja irrota akku.



5. Hävitä akku paikallisten määräysten mukaisesti.



## Tuotetuki

Tuotteeseesi liittyvää lisätietoa ja tukea on saatavilla verkossa. Tutustu Tuotetukeen ja saat lisätietoja uudesta Bluetooth-näppäimistöstäsi.

Selaa verkossa olevia artikkeleita, jotka sisältävät asennusohjeita, käyttövinkkejä ja tietoa lisäominaisuuksista. Jos Bluetooth-näppäimistösi liittyy valinnainen ohjelmisto, voit tutustua sen tarjoamiin etuihin ja tuotteen mukautusmahdollisuuksiin.

Yhteisöfoorumeilla voit olla yhteydessä muihin käyttäjiin ja saada ohjeita, esittää kysymyksiä sekä jakaa ratkaisuja.

Tuotetuen laajaan valikoimaan kuuluvat muun muassa:

- opetusohjelmat
- vianmääritys
- tukiyhteisö
- verkossa olevat käyttöohjeet
- takuutiedot
- varaosat (mikäli saatavilla).

Siirry osoitteeseen

[www.logitech.com/support/keystogo-ipad](http://www.logitech.com/support/keystogo-ipad)

## Vianmääritys

### Näppäimistö ei toimi

- Palauta näppäimistö lepotilasta painamalla mitä tahansa näppäintä.
- Katkaise näppäimistöä virta ja kytke virta uudelleen.
- Lataa laitteen sisäinen akku uudelleen. Lisätietoja on kohdassa Akun lataaminen.
- Muodosta näppäimistön ja iPadin välinen Bluetooth-yhteys uudelleen:
  - Tarkista, että iPadin Bluetooth-ominaisuus on käytössä.
  - Paina näppäimistön Bluetooth-yhteyspainike pohjaan kahden sekunnin ajaksi.
  - Valitse iPadin Laitteet-valikosta Keys-To-Go. Kun Bluetooth-yhteys on valmis, tilan merkkivalo vaihtuu hetkeksi siniseksi.

---

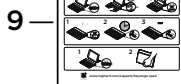
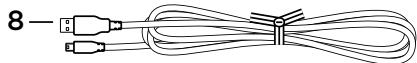
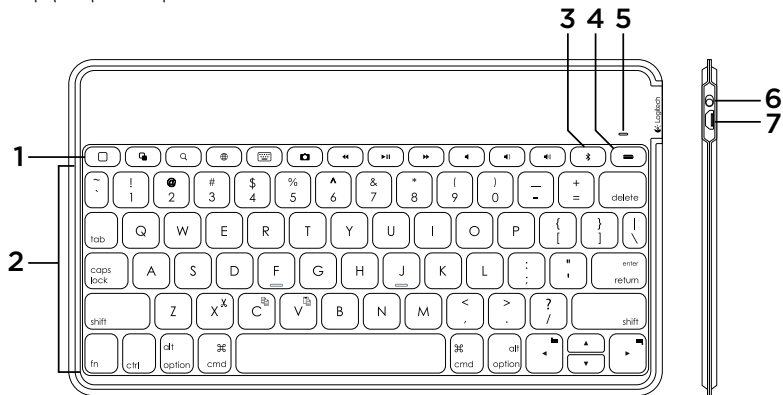
Mitä mieltä olet?

Kiitos, että ostit tuotteemme.

Kerro meille, mitä mieltä olet siitä.

**[www.logitech.com/ithink](http://www.logitech.com/ithink)**

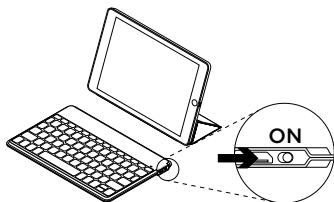
## Γνωριμία με το προϊόν



1. Πλήκτρα συντόμευσης
2. Πληκτρολόγιο
3. Πλήκτρο σύνδεσης Bluetooth®
4. Πλήκτρο ελέγχου μπαταρίας
5. Φωτεινή ένδειξη κατάσταση Bluetooth και μπαταρίας
6. Διακόπτης ενεργοποίησης/απενεργοποίησης
7. Θύρα φόρτισης micro-USB
8. Καλώδιο φόρτισης micro-USB
9. Τεκμηρίωση

## Ρύθμιση του προϊόντος

### 1. Ενεργοποιήστε το πληκτρολόγιο:

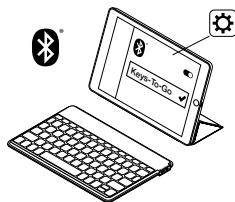


Ξεκινά αυτόματα η διαδικασία εντοπισμού Bluetooth και συνεχίζει για 15 λεπτά.

Η φωτεινή ένδειξη κατάστασης ανάβει με μπλε χρώμα.

Αν η φωτεινή ένδειξη κατάστασης ανάψει για λίγο με κόκκινο χρώμα, φορτίστε την μπαταρία. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα «Φόρτιση της μπαταρίας».

### 2. Δημιουργία σύνδεσης Bluetooth:



Στο iPad, βεβαιωθείτε ότι το Bluetooth είναι ενεργοποιημένο. Επιλέξτε το στοιχείο Ρυθμίσεις > Bluetooth > Ενεργοποίηση.

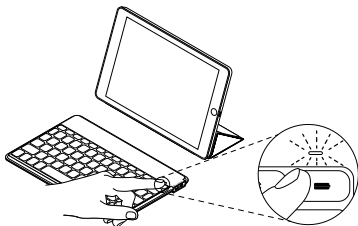
Επιλέξτε «Keys-To-Go» από το μενού «Συσκευές».

Συμβουλή: Αν το «Keys-To-Go» δεν εμφανίζεται στη λίστα, δοκιμάστε να πατήσετε παρατεταμένα το πλήκτρο σύνδεσης Bluetooth στο πληκτρολόγιο για 2 δευτερόλεπτα.

## Φόρτιση της μπαταρίας

Θα πρέπει να φορτίζετε την μπαταρία αν:

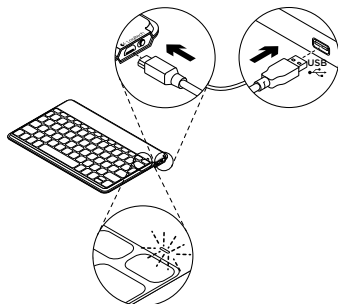
- η φωτεινή ένδειξη κατάστασης ανάψει για λίγο με κόκκινο χρώμα, κατά την ενεργοποίηση του πληκτρολογίου ή
- η φωτεινή ένδειξη κατάστασης αναβοσβήνει με κόκκινο χρώμα, όταν πιέζετε το πλήκτρο ελέγχου της μπαταρίας:



Μια πλήρως φορτισμένη μπαταρία παρέχει περίπου 3 μήνες λειτουργίας, δεδομένου ότι το πληκτρολόγιο χρησιμοποιείται δύο ώρες κάθε μέρα.

## Φόρτιση της μπαταρίας

1. Χρησιμοποιήστε το καλώδιο φόρτισης micro-USB που υπάρχει στη συσκευασία, για να συνδέσετε το πληκτρολόγιο στον υπολογιστή ή σε ένα μετασχηματιστή USB. Όσο διαρκεί η φόρτιση του πληκτρολογίου, η φωτεινή ένδειξη κατάστασης αναβοσβήνει με πράσινο χρώμα.

















2. Φορτίστε το πληκτρολόγιο μέχρι η φωτεινή ένδειξη κατάστασης να ανάψει σταθερά με πράσινο χρώμα.

Κάθε λεπτό φόρτισης αποδίδει περίπου δύο ώρες χρήσης.






**Σημείωση:** Αυτή η αναλογία δίνεται κατά προσέγγιση και βασίζεται στην τυπική εμπειρία χρήστη. Τα αποτελέσματα ενδέχεται να διαφέρουν. Χρειάζονται περίπου 2,5 ώρες για να φορτιστεί πλήρως η μπαταρία.

## Πλήκτρα συντόμευσης

-  **Πλήκτρο αρχικής οθόνης = Αρχική οθόνη του iPad**
-  **Εναλλαγή εφαρμογών**
-  **Αναζήτηση**  
Πληκτρολογήστε λέξεις-κλειδιά στη γραμμή αναζήτησης για επαφές, μουσική, σημειώσεις, συμβάντα, αλληλογραφία, web, Wikipedia κ.ά.
-  **Εναλλαγή γλώσσας** Αλλάζει τη γλώσσα του πληκτρολογίου
-  **Εικονικό πληκτρολόγιο**  
Εμφανίζει/αποκρύπτει το εικονικό πληκτρολόγιο

-  **Στιγμιότυπο οθόνης**
-  **Προηγούμενο κομμάτι**
-  **Αναπαραγωγή/Παύση**
-  **Επόμενο κομμάτι**
-  **Σίγαση**
-  **Μείωση έντασης ήχου**
-  **Αύξηση έντασης ήχου**
-  **Σύνδεση Bluetooth**
-  **Έλεγχος μπαταρίας**

## Πλήκτρα λειτουργιών

-  **Fn + X = Αποκοπή**
-  **Fn + C = Αντιγραφή**
-  **Fn + V = Επικόλληση**
-  **Fn + Αριστερός δρομέας = Επιλογή αριστερά**  
Επιλέγει το κείμενο που υπάρχει στα αριστερά, λέξη προς λέξη
-  **Fn + Δεξιός δρομέας = Επιλογή δεξιά**  
Επιλέγει το κείμενο που υπάρχει στα δεξιά, λέξη προς λέξη

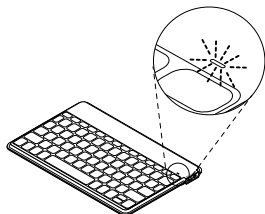
### Σημείωση:

- Για να επιλέξετε ένα πλήκτρο λειτουργιών, πιέστε παρατεταμένα το πλήκτρο **Fn** και, στη συνέχεια, πιέστε το πλήκτρο που υποδεικνύεται παραπάνω.



## Χρήση του προϊόντος

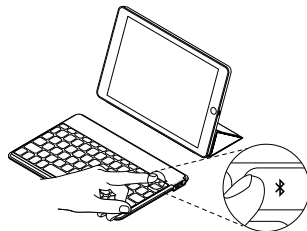
## Φωτεινές ενδείξεις κατάστασης



Λυχνία	Περιγραφή
Αναβοσβήνει με πράσινο χρώμα	Η μπαταρία φορτίζει.
Ανάβει σταθερά με πράσινο χρώμα	Κατά τη φόρτιση, υποδεικνύει ότι η μπαταρία είναι πλήρως φορτισμένη (100%). Όταν πιέσετε το πλήκτρο ελέγχου της μπαταρίας και η ένδειξη ανάβει σταθερά με πράσινο χρώμα για 2 δευτερόλεπτα, τότε η ισχύς της μπαταρίας είναι σε καλό επίπεδο (πάνω από 20%).
Αναβοσβήνει με κόκκινο χρώμα	Η ισχύς της μπαταρίας είναι χαμηλή (λιγότερο από 20%). Επαναφορτίστε τη μπαταρία.
Σταθερά κόκκινη	Αν κατά την πρώτη ενεργοποίηση του πληκτρολογίου η φωτεινή ένδειξη ανάψει σταθερά με κόκκινο χρώμα για σύντομο χρονικό διάστημα, τότε η ισχύς της μπαταρίας είναι χαμηλή.
Αναβοσβήνει με μπλε χρώμα	Γρήγορα: Το πληκτρολόγιο βρίσκεται σε λειτουργία εντοπισμού, έτοιμο για ζεύξη. Αργά: Το πληκτρολόγιο προσπαθεί να συνδεθεί ξανά με το iPad.
Ανάβει σταθερά με μπλε χρώμα	Η ζεύξη ή η επανασύνδεση Bluetooth ήταν επιτυχής.

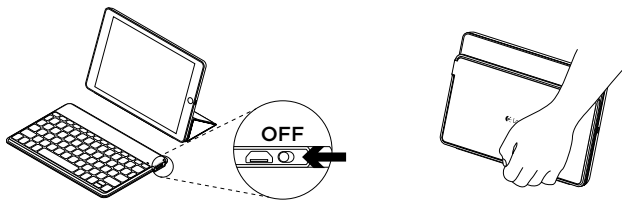
## Σύνδεση σε άλλη συσκευή iOS

1. Βεβαιωθείτε ότι το πληκτρολόγιο είναι ενεργοποιημένο.
2. Στη συσκευή iOS, βεβαιωθείτε ότι το Bluetooth είναι ενεργοποιημένο. Επιλέξτε το στοιχείο Ρυθμίσεις > Bluetooth > Ενεργοποίηση.
3. Πιέστε παρατεταμένα το πλήκτρο σύνδεσης Bluetooth στο πληκτρολόγιο για 2 δευτερόλεπτα. Το πληκτρολόγιο θα είναι ανιχνεύσιμο για 3 λεπτά.
4. Επιλέξτε «Keys-To-Go» από το μενού «Συσκευές».



Αφού ολοκληρώσετε τη χρήση του προϊόντος

Απενεργοποιήστε το πληκτρολόγιο όταν δεν το χρησιμοποιείτε για να εξοικονομήσετε μπαταρία.

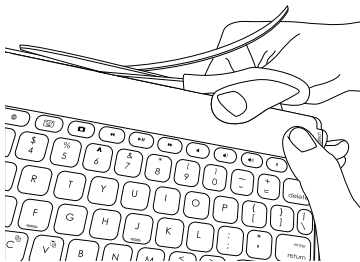


Σημείωση:

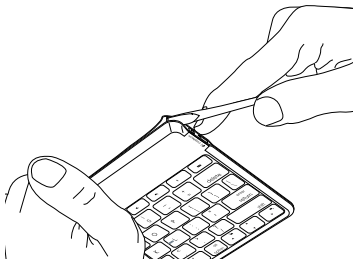
- Το πληκτρολόγιο εισέρχεται σε λειτουργία αναστολής στην περίπτωση που είναι ενεργοποιημένο αλλά δεν χρησιμοποιείται για 2 ώρες. Για την έξοδο από τη λειτουργία αναστολής, πιάστε οποιοδήποτε πλήκτρο.

## Απόρριψη της μπαταρίας στο τέλος του κύκλου ζωής του προϊόντος

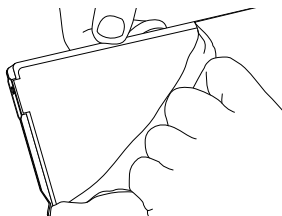
1. Κόψτε το ύφασμα στο επάνω άκρο του πληκτρολογίου:



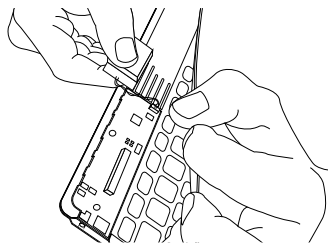
2. Χρησιμοποιήστε ένα καθαριδί για να απομακρύνετε το ύφασμα από την περιοχή γύρω από το διακόπτη ενεργοποίησης/απενεργοποίησης:



3. Ξεχωρίστε την εσωτερική από την εξωτερική στρώση του υφάσματος και τραβήξτε τις από τη γωνία:



4. Τραβήξτε προς τα πίσω την κίτρινη πλάκα για να αποκαλύψετε και να αφαιρέσετε την μπαταρία:



5. Απορρίψτε τη μπαταρία σύμφωνα με του τοπικούς νόμους.



## Μετάβαση στην Υποστήριξη προϊόντων

Περισσότερες πληροφορίες και υποστήριξη για το προϊόν σας μπορείτε να βρείτε στο Internet. Αφιερώστε λίγο χρόνο και επισκεφτείτε την Υποστήριξη προϊόντων, για να μάθετε περισσότερα σχετικά με το νέο σας πληκτρολόγιο Bluetooth.

Διαβάστε άρθρα στο διαδίκτυο για βοήθεια κατά τη ρύθμιση, συμβουλές χρήσης και πληροφορίες σχετικά με τις πρόσθετες λειτουργίες. Εάν το πληκτρολόγιο Bluetooth διαθέτει προαιρετικό λογισμικό, μάθετε λεπτομέρειες για τα πλεονεκτήματά του και για το πώς μπορεί να σας βοηθήσει να προσαρμόσετε το προϊόν σας.

Επικοινωνήστε με άλλους χρήστες στα Φόρουμ της κοινότητας για να λάβετε συμβουλές, να κάνετε ερωτήσεις και να μοιραστείτε λύσεις.

Στην Υποστήριξη προϊόντων, θα βρείτε μια μεγάλη ποικιλία περιεχομένου:

- Οδηγοί εκμάθησης
- Αντιμετώπιση προβλημάτων
- Κοινότητα υποστήριξης
- Τεκμηρίωση στο διαδίκτυο
- Πληροφορίες για την εγγύηση
- Ανταλλακτικά (όταν είναι διαθέσιμα)

Μεταβείτε στη σελίδα:

[www.logitech.com/support/keystogo-ipad](http://www.logitech.com/support/keystogo-ipad)

## Αντιμετώπιση προβλημάτων

### Το πληκτρολόγιο δεν λειτουργεί

- Πιέστε ένα πλήκτρο για να ενεργοποιήσετε το πληκτρολόγιο από τη λειτουργία αναστολής.
- Απενεργοποιήστε και, στη συνέχεια, ενεργοποιήστε ξανά το πληκτρολόγιο.
- Επαναφορτίστε την εσωτερική μπαταρία. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα «Φόρτιση της μπαταρίας».
- Δημιουργήστε ξανά τη σύνδεση Bluetooth μεταξύ του πληκτρολογίου και του iPad σας:
  - Στο iPad, βεβαιωθείτε ότι το Bluetooth είναι ενεργοποιημένο.
  - Πιέστε παρατεταμένα το πλήκτρο σύνδεσης Bluetooth στο πληκτρολόγιο για 2 δευτερόλεπτα.
  - Επιλέξτε «Keys-To-Go» από το μενού «Συσκευές» στο iPad. Μετά την πραγματοποίηση της σύνδεσης Bluetooth, η φωτεινή ένδειξη κατάστασης ανάβει για λίγο με μπλε χρώμα.

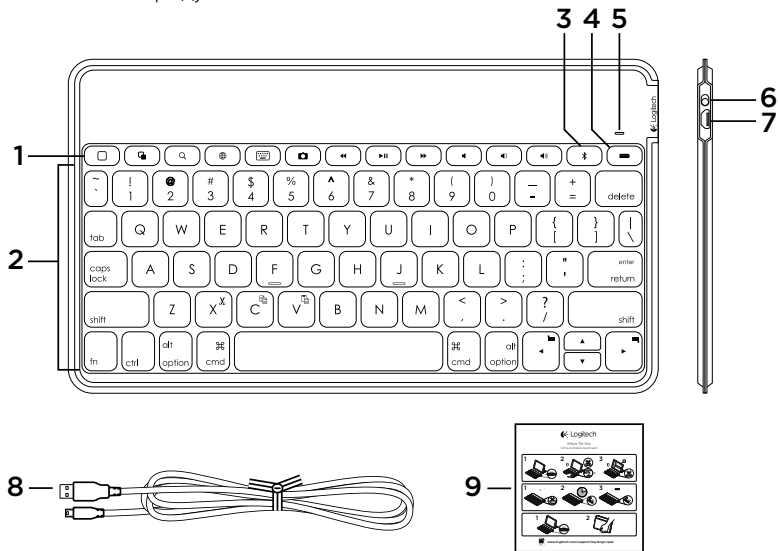
---

Ποια είναι η γνώμη σας;

Σας ευχαριστούμε για την αγορά του προϊόντος μας.  
Αφιερώστε λίγο χρόνο για να μας πείτε τη γνώμη σας.

[www.logitech.com/ithink](http://www.logitech.com/ithink)

## Знакомство с продуктом

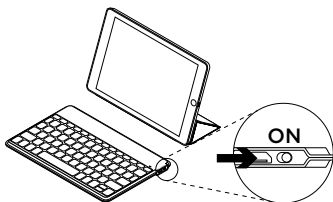


1. Специальные клавиши
2. Клавиатура
3. Клавиша подключения по Bluetooth®
4. Клавиша проверки уровня заряда батареи
5. Индикатор состояния Bluetooth и батареи

6. Переключатель Вкл./Выкл.
7. Порт микро-USB для зарядки
8. Кабель питания микро-USB
9. Документация

## Подготовка к работе

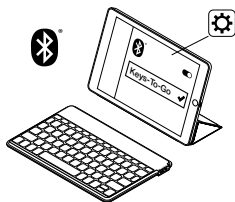
### 1. Включите клавиатуру.



Процесс обнаружения Bluetooth-устройств запускается автоматически и продолжается в течение 15 минут. Индикатор состояния мигает синим цветом.

Если индикатор состояния на короткое время становится красным, требуется зарядить батарею. Дополнительные сведения см. в разделе «Зарядка батареи».

### 2. Установите соединение Bluetooth



Убедитесь, что функция Bluetooth на устройстве iPad включена. Выберите «Настройки» > Bluetooth > «Вкл.».

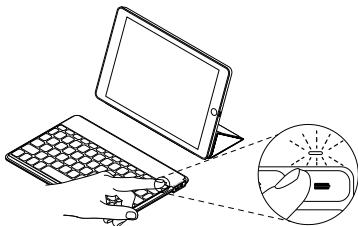
Выберите элемент Keys-To-Go в меню «Устройства».

Совет. Если элемента Keys-To-Go нет в списке, нажмите на клавиатуре клавишу подключения по Bluetooth и удерживайте ее в течение 2 секунд.

## Зарядите батарею

Необходимо зарядить батарею, если:

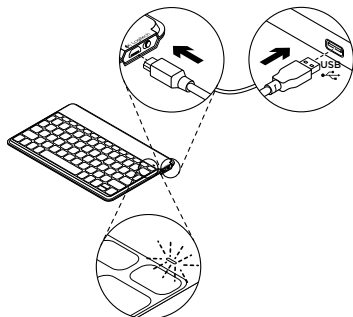
- индикатор состояния становится красным при включении клавиатуры или
- индикатор состояния мигает красным цветом при нажатии клавиши проверки уровня заряда батареи.



Полной зарядки батареи достаточно для работы клавиатуры в течение примерно 3 месяцев при режиме работы по два часа в день.

## Зарядка батареи

1. С помощью кабеля зарядки micro-USB · поставляемого в комплекте, подключите клавиатуру к компьютеру или адаптеру питания USB. Во время зарядки клавиатуры индикатор состояния мигает зеленым цветом.



2. Заряжайте клавиатуру, пока индикатор состояния не начнет непрерывно светиться зеленым цветом.

Каждая минута зарядки обеспечивает примерно 2 часа работы.

**Примечание.** Это соотношение является приблизительным и соответствует стандартным условиям использования. Конкретный результат может отличаться.

Полная зарядка батареи занимает приблизительно 2,5 часа.



## Специальные клавиши

**Home = экран iPad «Домой»****Переключение между приложениями****Поиск** Введите ключевые слова на панели поиска контактов, музыки, заметок, событий, электронной почты, поиска в Википедии и Интернете, а также многого другого**Переключить язык**

Переключение языка ввода клавиатуры

**Виртуальная клавиатура**

Отображение/скрытие виртуальной клавиатуры

**Снимок экрана****Предыдущая композиция****Воспроизведение/пауза****Следующая композиция****Отключение звука****Уменьшение громкости****Увеличение громкости****Подключение Bluetooth****Проверка уровня заряда батареи**

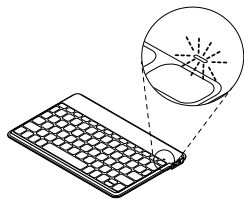
## Функциональные клавиши

**Fn + X = Вырезать****Fn + C = Копировать****Fn + V = Вставить****Fn + стрелка влево = Выбор слева**  
Выбор текста слева, слово за словом**Fn + стрелка вправо = Выбор справа**  
Выбор текста справа, слово за словом

## Примечание.

- Чтобы воспользоваться функциональной клавишей, нажмите и удерживайте клавишу **Fn**, а затем — одну из перечисленных выше клавиш.

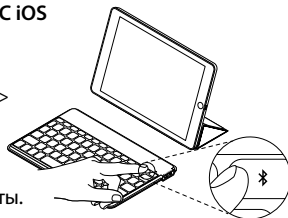
## Использование продукта



Индикатор	Описание
Мигающий зеленый	Батарея заряжается.
Непрерывный зеленый	Во время зарядки сигнализирует о том, что батарея полностью заряжена (100%). При нажатии клавиши проверки состояния зарядки батареи зеленый свет загорается на 2 секунды, сигнализируя о достаточном уровне заряда батареи (более 20%).
Мигающий красный	Низкий уровень заряда батареи (менее 20%). Перезарядите батарею.
Не мигая, светится красным	При первом включении клавиатуры индикатор состояния на короткое время загорается красным, если уровень заряда батареи низкий.
Мигающий синий	Частое мигание: клавиатура работает в режиме обнаружения, готова к сопряжению. Медленное мигание: клавиатура пытается восстановить соединение с iPad.
Непрерывный синий	Сопряжение или восстановление соединения Bluetooth выполнено.

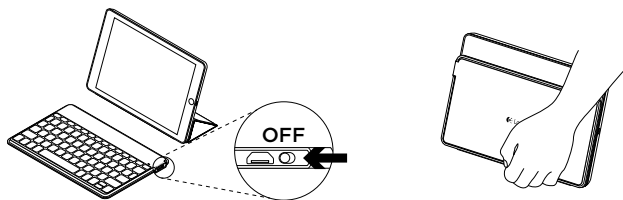
## Подключение к другому устройству под управлением ОС iOS

1. Убедитесь, что клавиатура включена.
2. Убедитесь, что функция Bluetooth на устройстве под управлением ОС iOS включена. Выберите «Настройки» > Bluetooth > «Вкл.».
3. Нажмите клавишу подключения по Bluetooth на клавиатуре и удерживайте ее в течение 2 секунд. Клавиатура станет доступна для обнаружения на 3 минуты.
4. Выберите элемент Keys-To-Go в меню «Устройства».



По завершении использования продукта

Когда клавиатура не используется, ее следует выключать для экономии заряда батареи.

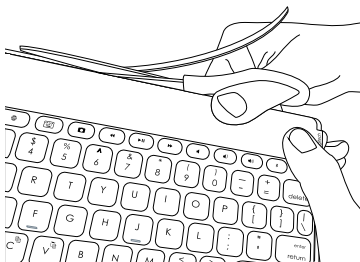


Примечание.

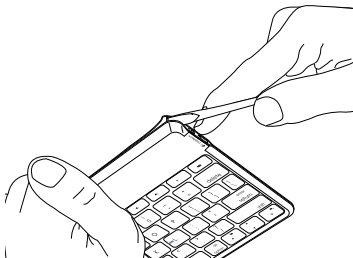
- Включенная клавиатура переходит в режим сна, если не используется в течение 2 часов.  
Для выхода из режима сна нажмите любую клавишу.

## Утилизация батареи по окончании срока службы изделия

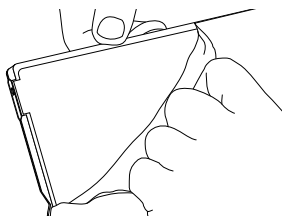
1. Отделите материал от верхнего края клавиатуры:



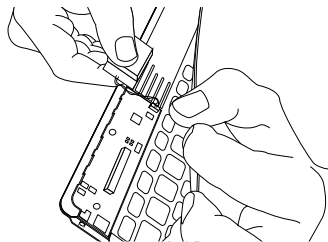
2. С помощью отвертки извлеките ткань из области вокруг переключателя Вкл./Выкл.:



3. Отделите внутренний и внешний слой ткани и оттяните их от угла:



4. Оттяните назад желтую пластину, чтобы стала видна батарея, и извлеките ее:



5. Утилизируйте батарею в соответствии с действующим местным законодательством.



## Просмотрите раздел поддержки продуктов

В разделе технической поддержки содержатся дополнительные сведения о вашем продукте и информация о его поддержке. Посетите раздел технической поддержки, чтобы больше узнать о новой клавиатуре Bluetooth.

Ознакомьтесь с интернет-статьями, чтобы получить помощь по установке, воспользоваться советами и сведениями о дополнительных функциях. Если для вашей клавиатуры Bluetooth есть дополнительное программное обеспечение, узнайте о его преимуществах и о предоставляемых возможностях по настройке продукта.

Присоединитесь к другим пользователям на форумах сообщества, чтобы получить совет, задать вопросы и поделиться сведениями о решении проблем.

В разделе технической поддержки имеется обширный набор материалов следующего типа.

- Руководства
- Советы по устранению неполадок
- Сообщество поддержки
- Интернет-документация
- Сведения о гарантии
- Запасные части (при наличии)

Выберите пункт

[www.logitech.com/support/keystogo-ipad](http://www.logitech.com/support/keystogo-ipad)

## Советы по устранению неполадок

- Нажмите любую клавишу, чтобы вывести клавиатуру из спящего режима.
  - Выключите клавиатуру, а затем снова включите ее.
  - Перезарядите встроенную батарею. Дополнительные сведения см. в разделе «Зарядка батареи».
  - Заново установите подключение по Bluetooth между клавиатурой и iPad:
- Убедитесь, что функция Bluetooth на устройстве iPad включена.
  - Нажмите клавишу подключения по Bluetooth на клавиатуре и удерживайте ее в течение 2 секунд.
  - В меню «Устройства» на iPad mini выберите элемент Keys-To-Go. После установки Bluetooth-соединения индикатор состояния на короткое время становится синим.

---

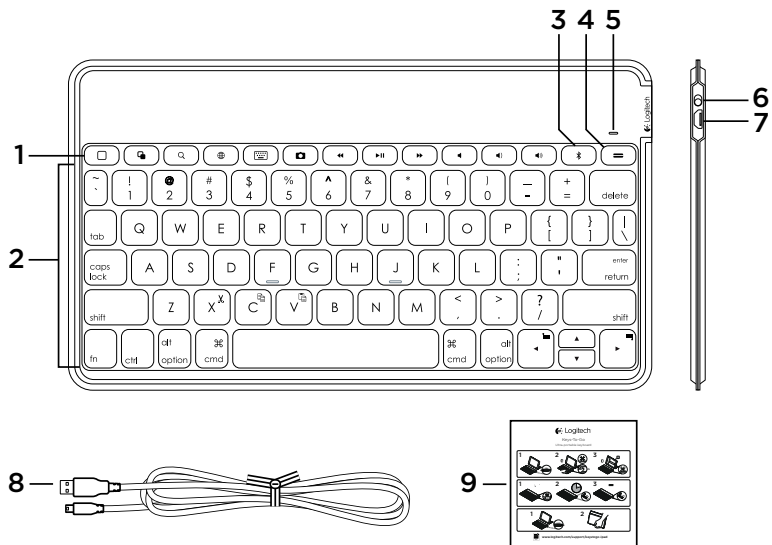
Каковы ваши впечатления?

Благодарим вас за приобретение нашего продукта!

Пожалуйста, уделите минутку, чтобы сообщить нам свое мнение.

[www.logitech.com/ithink](http://www.logitech.com/ithink)

## A termék ismertetése

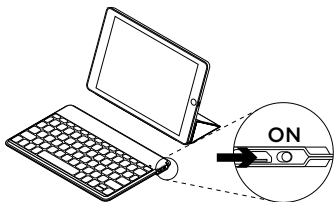


1. Gyorsbillentyűk
2. Billentyűzet
3. Bluetooth®-csatlakozógomb
4. Akkumulátor ellenőrzése gomb
5. A Bluetooth és az akkumulátor fényjelzéseinek magyarázata

6. Tápkapcsoló
7. Mikro-USB port töltéshez
8. Mikro-USB töltőkábel
9. Útmutató

## A termék üzembe helyezése

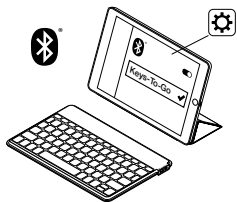
### 1. Kapcsolja be a billentyűzetet:



A Bluetooth-észlelés automatikusan elindul, és 15 percen át működik. Az állapotjelző LED kéken villog.

Ha az állapotjelző LED rövid ideig pirosra vált, tölts fel az akkumulátort. Tovább információért lásd „Az akkumulátor feltöltése” fejezetet.

### 2. A Bluetooth-kapcsolat létrehozása:



Ellenőrizze, hogy a Bluetooth funkció be van kapcsolva az iPad készülékén. Válassza a Beállítások > Bluetooth > Be menüpontot.

Válassza ki a „Key-To-Go”-t az Eszközök menüben.

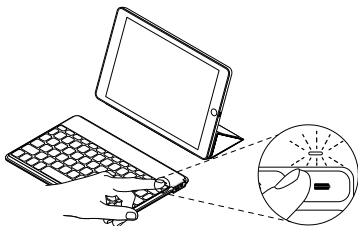
Tipp: Ha a „Key-To-Go” nem található a listában, nyomja meg és tartsa nyomva 2 másodpercig a Bluetooth-csatlakozógombot a billentyűzeten.



## Az akkumulátor feltöltése

Az akkumulátort fel kell tölteni, ha:

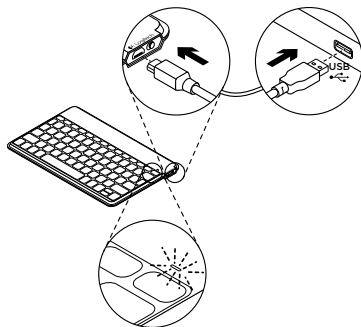
- a töltöttségi állapotjelző LED rövid ideig vörösen világít a billentyűzet bekapcsolásakor;
- a töltöttségi állapotjelző LED vörösen villog, amikor megnyomja a töltse fel az akkumulátor ellenőrzése gombot.



A teljesen feltöltött akkumulátor a billentyűzet napi átlag két óras használata mellett három hónapra elegendő tápellátást biztosít.

## Az akkumulátor feltöltése

1. A mellékelt mikro-USB töltőkábel segítségével csatlakoztassa a billentyűzetet a számítógépéhez vagy egy USB-tápadapterhez. Az állapotjelző LED a billentyűzet töltése közben zölden villog.



2. A billentyűzetet addig töltsé, amíg az állapotjelző LED folyamatos zöld fényel nem világít.

Minden perc töltés kb. két órányi használatot tesz lehetővé.

**Megjegyzés:** Normál használat esetében érvényes, becsült érték. Ettől eltérő érték is lehetséges.

Az akkumulátor teljes feltöltése kb. 2,5 órát vesz igénybe.

## Gyorsbillentyűk

**Home = iPad kezdőképernyő****Váltás az alkalmazások között****Keresés** Névjegyek, zene, feljegyzések, események, e-mailek, internet, Wikipédia és egyébek kereséséhez gépeljen kulcsszavakat a keresősávba**Nyelv váltása**

Átváltja a billentyűzet nyelvét

**Virtuális billentyűzet**

Megjeleníti/elrejtí a virtuális billentyűzetet

**Képernyőkép****Előző szám****Lejátszás/szünet****Következő szám****Némítás****Hangerő fel****Hangerő fel****Bluetooth-csatlakoztató****Akkumulátor ellenőrzése**

## Funkcióbillentyűk

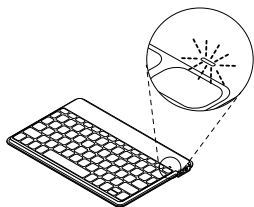
**Fn + X = Kivágás****Fn + C = Másolás****Fn + V = Beillesztés****Fn + Balra nyíl = Kijelölés balra**  
Szavanként haladva kijelöli a balra lévő szöveget**Fn + Jobbra nyíl = Kijelölés jobbra**  
Szavanként haladva kijelöli a jobbra lévő szöveget.

Megjegyzés:

- A funkcióbillentyűk használatához nyomja le hosszan az **Fn** billentyűt, majd nyomja le a fenti billentyűk egyikét.

## A termék használata

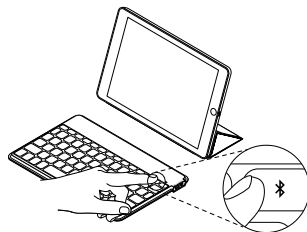
### Az állapotjelző LED jelzései



Fény	Leírás
Villogó zöld	Az akkumulátor töltődik.
Folyamatos zöld fény	A töltési folyamat során jelzi, hogy az akkumulátor teljesen fel van töltve (100%). Az akkumulátor ellenőrzése gomb megnyomásakor a 2 másodpercig világító zöld fény jelzi, hogy az akkumulátor töltöttsége megfelelő (20% feletti).
Villogó vörös	Az akkumulátor töltöttsége alacsony (kisebb, mint 20%). Töltsé újra az akkumulátort.
Folyamatos piros	A billentyűzet első bekapcsolásakor az állapotjelző rövid idejű folyamatos piros fényre jelzi, hogy az akkumulátor töltöttsége alacsony.
Kék villogás	Gyors: A billentyűzet észlelési módban van és készen áll a párosításra. Lassú: A billentyűzet ismételten csatlakozni próbál az iPad készülékhez.
Folyamatos kék fény	A Bluetooth-párosítás vagy az ismételt csatlakozás sikeres.

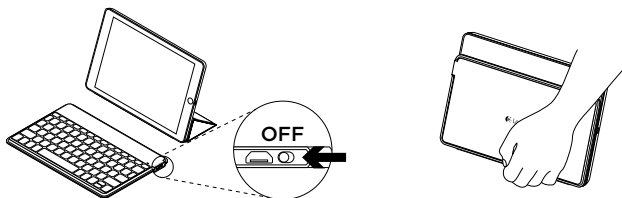
### Csatlakozás egy másik iOS készülékhez

1. Ellenőrizze, hogy a billentyűzet be van kapcsolva.
2. Ellenőrizze, hogy az iOS készülékén be van kapcsolva a Bluetooth funkció. Válassza a Beállítások > Bluetooth > Be menüpontot.
3. Tartsa nyomva a Bluetooth-csatlakozógombot a billentyűzeten 2 másodpercig. A billentyűzet 3 percig észlelhetővé válik.
4. Válassza ki a „Key-To-Go”-t az Eszközök menüben.



## A termék használatának befejezése

Ha nem használja a billentyűzetet, kapcsolja ki, mert ezzel energiát takaríthat meg.

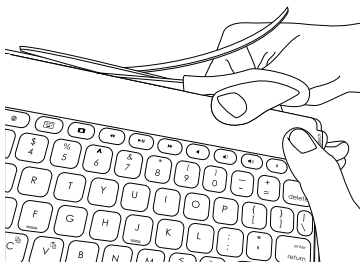


Megjegyzés:

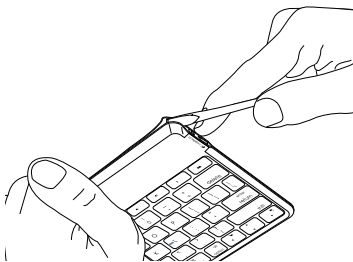
- A billentyűzet alvó üzemmódra vált, ha bekapcsolt állapotban 2 óráig nem használják. Az alvó módból történő kilépéshez nyomjon meg egy tetszőleges billentyűt.

## Az akkumulátor ártalmatlanítása a termék elhasználódásakor

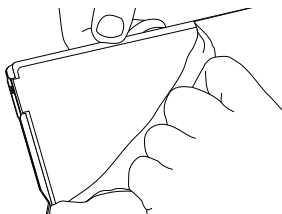
1. Vágja el a szövetet a billentyűzet felső élének mentén:



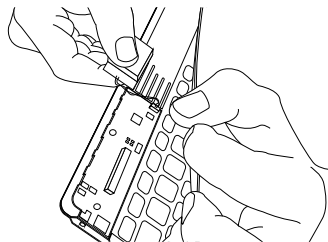
2. Egy csavarhúzó segítségével feszítse szét a szövetet a tápkapcsoló körül:



3. Válassza szét a külső és belső szövetrétegeket, majd húzza le őket a sarokról.



4. Húzza hátra a sárga lemezt az akkumulátor felfedéséhez, majd távolítsa el:



5. Ártalmatlanítsa az akkumulátort a helyi törvényeknek megfelelően.



## A Terméktámogatás felkeresése

Itt a termékre vonatkozó további online információk és támogatás érhető el.

Keresse fel a Terméktámogatás webhelyet, ahol még többet tudhat meg a Bluetooth-billentyűzetről.

Az internetes cikkekben tallózva az üzembe helyezésre vonatkozó súgót, használati tanácsokat és további funkciók információit találja. Ha a Bluetooth-billentyűzethez opcionális szoftver is tartozik, ismerje meg annak előnyeit, valamint hogy hogyan segíthet Önnek a termék testreszabásában. Közösségi fórumainkon kapcsolatba léphet más felhasználókkal, és tanácsokat kérhet, kérdéseket tehet fel, illetve megoszthatja velük megoldásait.

A Terméktámogatásnál az alábbiak széles választékát találja:

- Oktatóanyagok
- Hibaelhárítás
- Támogatási közösség
- Online útmutató
- Garanciaadatok
- Tartalékalkatrészek (amennyiben rendelkezésre állnak)

Látogassa meg a következő webhelyet:

[www.logitech.com/support/keystogo-ipad](http://www.logitech.com/support/keystogo-ipad)

## Hibaelhárítás

### A billentyűzet nem működik

- Nyomjon meg egy billentyűt a billentyűzet alvó üzemmódból történő felébresztéséhez.
- Kapcsolja ki, majd be a billentyűzetet.
- Töltse fel a beépített akkumulátort. Tovább információért lásd „Az akkumulátor feltöltése” fejezetet.
- Hozza létre újra a Bluetooth-kapcsolatot a billentyűzet és az iPad között:
  - Ellenőrizze, hogy az iPad készülékén be van kapcsolva a Bluetooth funkció.
  - Tartsa nyomva a Bluetooth-csatlakozógombot a billentyűzeten 2 másodpercig.
  - Válassza a „Keys-To-Go” eszközt az iPad készülék Eszközök menüjében. A Bluetooth-kapcsolat létrejötte után az állapotjelző LED kékre vált.

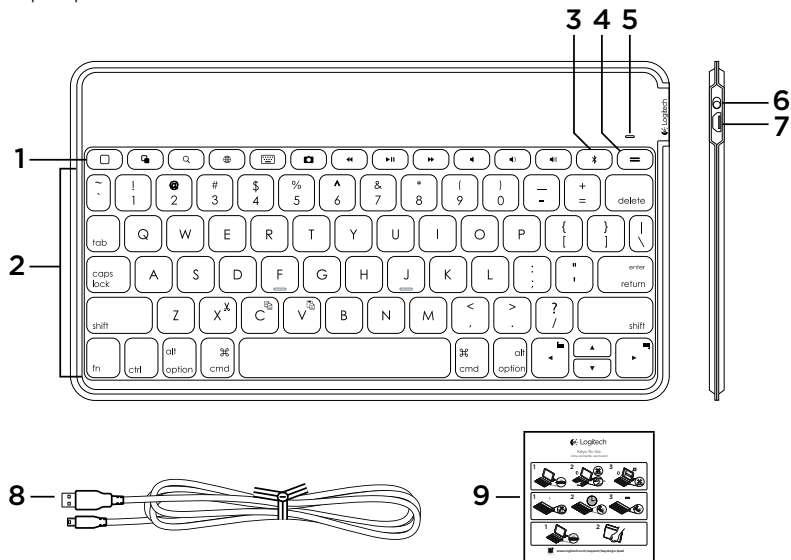
---

Mi a véleménye?

Köszönjük, hogy termékünket választotta.  
Ossza meg velünk véleményét.

[www.logitech.com/ithink](http://www.logitech.com/ithink)

## Popis produktu



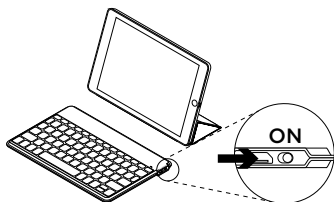
1. Klávesové zkratky
2. Klávesnice
3. Tlačítko připojení Bluetooth®
4. Tlačítko stavu baterie
5. Indikátor připojení Bluetooth a stavu baterie

6. Vypínač zap/vyp
7. Nabíjecí port micro-USB
8. Nabíjecí kabel micro-USB
9. Dokumentace



## Nastavení produktu

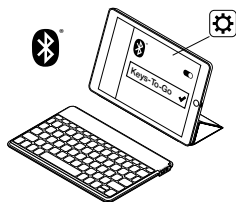
### 1. Zapněte klávesnici:



Automaticky se zahájí vyhledávání zařízení Bluetooth a bude pokračovat dalších 15 minut. Indikátor stavu bliká modře.

Pokud indikátor stavu krátce blikne červeně, nabijte baterii. Další informace naleznete v části „Nabíjení baterie“.

### 2. Navažte spojení přes Bluetooth:



Zkontrolujte, zda je funkce Bluetooth na iPadu zapnutá. Vyberte Nastavení > Bluetooth > Zapnout.

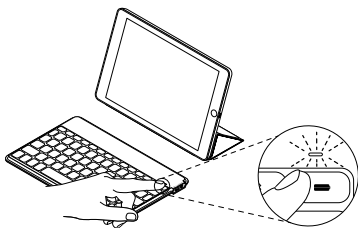
Z nabídky Zařízení vyberte „Keys-To-Go“.

Tip: Pokud se klávesnice „Keys-To-Go“ v seznamu nenachází, zkuste stisknout a podržet tlačítko připojení Bluetooth na klávesnici po dobu 2 sekund.

## Nabíjení baterie

Nabití baterií je třeba, když:

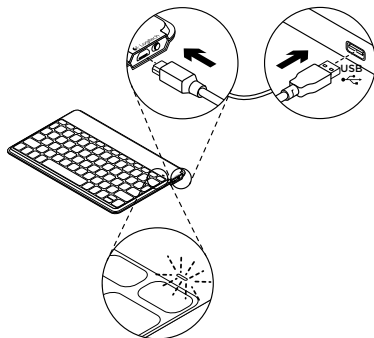
- při zapnutí klávesnice indikátor stavu krátce blikne červeně, nebo
- po stisku tlačítka stavu baterie indikátor stavu bliká červeně:



Plně nabitá baterie poskytuje energii po dobu cca 3 měsíců, používáte-li klávesnici asi dvě hodiny denně.

## Nabití baterie

1. Pomocí přiloženého nabíjecího kabelu micro-USB připojte klávesnici k počítači nebo napájecímu adaptéru USB. Po dobu nabíjení klávesnice bliká indikátor stavu zeleně.
















2. Po dokončení nabíjení se indikátor stavu rozsvítí zeleně.

Každá minuta nabíjení vám poskytne cca dvě hodiny použití.






**Poznámka:** Tento poměr je přibližný a vychází z běžného uživatelského používání. Vámi dosažené výsledky se mohou lišit.

Úplně nabití baterie trvá přibližně 2,5 hodiny.

## Klávesové zkratky

	<b>Home = Domovská obrazovka iPadu</b>		<b>Předchozí stopa</b>
	<b>Přepínání aplikací</b>		<b>Přehrát/Pozastavit</b>
	<b>Hledat</b> Pište klíčová slova do pole hledání a vyhledávejte kontakty, hudbu, poznámky, události, poštu, webové stránky, Wikipedii a další		<b>Další stopa</b>
	<b>Přepnout jazyk</b> Přepne jazyk klávesnice		<b>Ztlumit</b>
	<b>Virtuální klávesnice</b> Zobrazí/skryje virtuální klávesnici		<b>Zvýšit hlasitost</b>
	<b>Snímek obrazovky</b>		<b>Připojení Bluetooth</b>
			<b>Kontrola stavu baterie</b>

## Funkční klávesy

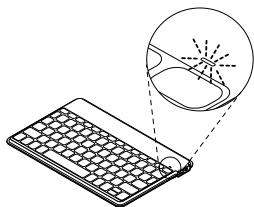
	<b>Fn + X = Vyjmout</b>		<b>Fn + Kurzor vlevo = Vybrat vlevo</b> Vybere text směrem vlevo, slovo po slově
	<b>Fn + C = Kopírovat</b>		<b>Fn + Kurzor vpravo = Vybrat vpravo</b> Vybere text směrem vpravo, slovo po slově
	<b>Fn + V = Vložit</b>		

## Poznámka:

- Chcete-li aktivovat funkční klávesu, stiskněte a podržte klávesu **Fn**, a poté stiskněte některou z kláves uvedených výše.

## Používání produktu

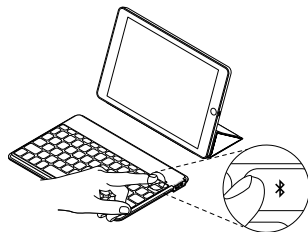
### Významy indikátoru stavu



Indikátor	Popis
Bliká zeleně	Baterie se nabíjí.
Svítil zeleně	Při dobíjení označuje, že baterie je plně nabitá (100%). Pokud se po stisku tlačítka stavu baterie rozsvítí zeleně na 2 sekundy, je stav baterie dobrý (více než 20%).
Bliká červeně	Baterie je téměř vybitá (méně než 20%). Dobijte baterii.
Svítil červeně	Pokud se při zapnutí klávesnice indikátor stavu krátce rozsvítí červeně, baterie je téměř vybitá.
Bliká modře	Rychle: Klávesnice je v režimu vyhledávání, připravena ke spárování. Pomalů: Klávesnice se pokouší znovu připojit k iPadu.
Svítil modře	Spárování přes Bluetooth nebo opakované připojení proběhlo úspěšně.

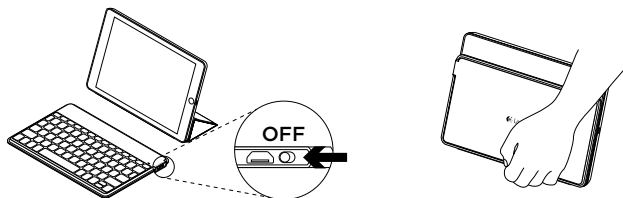
### Připojení k jinému zařízení iOS

1. Ujistěte se, že klávesnice je zapnutá.
2. Zkontrolujte, zda je funkce Bluetooth na zařízení iOS zapnutá. Vyberte Nastavení > Bluetooth > Zapnout.
3. Stiskněte a podržte tlačítko připojení Bluetooth na klávesnici po dobu 2 sekund. Klávesnice bude zjištělná po dobu 3 minut.
4. Z nabídky Zařízení vyberte „Keys-To-Go“.



## Po skončení používání produktu

Pokud klávesnici nepoužíváte, za účelem úspory energie ji vypněte.

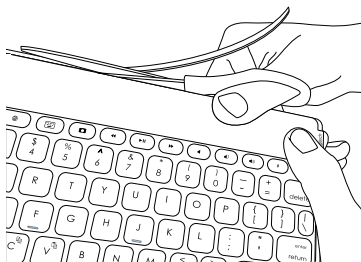


### Poznámka:

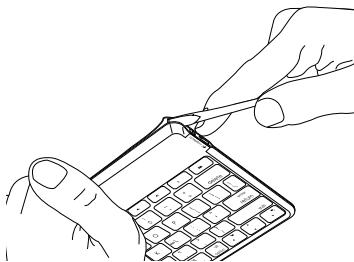
- Pokud klávesnici přestanete na 2 hodiny používat a nevypnete ji, přepne se do režimu spánku. Režim spánku přerušíte stiskem libovolné klávesy.

## Likvidace baterie na konci životnosti produktu

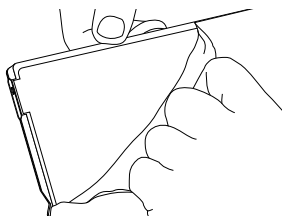
1. Prořízněte látku u horního okraje klávesnice:



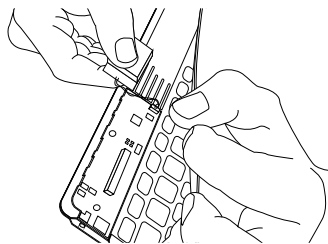
2. Pomocí šroubováku odtáhněte látku z oblasti okolo vypínače zap/vyp:



3. Oddělte vnitřní a vnější vrstvy látky, a odtáhněte je od rohu:



4. Vyndáním žluté destičky odkryjete baterii a vyjměte ji:



5. Baterie zlikvidujte v souladu s místními předpisy.



## Navštivte stránku podpory produktu

Naleznete zde více informací a podporu online pro váš produkt. Udělejte si chvíli a navštivte stránku podpory produktu, kde se dozvíte další informace o vaší nové klávesnici Bluetooth.

Pročtěte si články online, ve kterých naleznete nápovědu k nastavení, tipy k používání nebo informace o dalších funkcích. Pokud je pro vaši klávesnici Bluetooth k dispozici volitelný software, naleznete zde informace o jeho výhodách a jak vám může pomoci přizpůsobit váš produkt.

Spojte se s ostatními uživateli na našich komunitních fórech, od kterých můžete získat rady, klást jim otázky a sdílet řešení problémů.

Na stránce podpory produktu je k dispozici široký výběr obsahu, mimo jiné:

- Výukové programy
- Odstraňování potíží
- Komunitní podpora
- Dokumentace online
- Informace o záruce
- Náhradní díly (jso-li dostupné)

Přejděte na:

[www.logitech.com/support/keystogo-ipad](http://www.logitech.com/support/keystogo-ipad)

## Odstraňování potíží

### Klávesnice nefunguje

- Stiskem libovolného tlačítka přerušte režim spánku klávesnice.
  - Klávesnici vypněte, a poté znovu zapněte.
  - Nabijte vnitřní baterii. Další informace naleznete v části „Nabíjení baterie“.
  - Obnovte propojení Bluetooth mezi klávesnicí a iPadem:
- Zkontrolujte, zda je funkce Bluetooth na iPadu zapnutá.
  - Stiskněte a podržte tlačítko připojení Bluetooth na klávesnici po dobu 2 sekund.
  - V nabídce Zařízení iPadu vyberte „Keys-To-Go“. Po úspěšném propojení přes Bluetooth se indikátor stavu krátce rozsvítí modře.

---

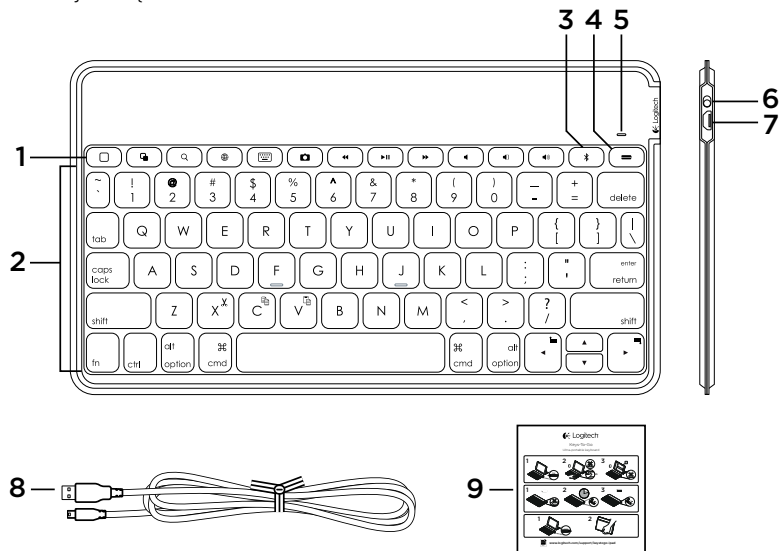
### Jaký je váš názor?

Děkujeme, že jste zakoupili náš produkt.  
Udělejte si chvíli čas a řekněte nám svůj názor na něj.

**[www.logitech.com/ithink](http://www.logitech.com/ithink)**



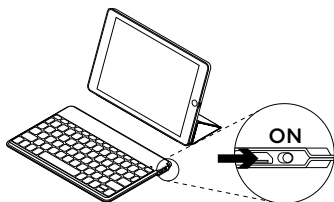
## Poznaj urządzenie



1. Klawisze dostępu
2. Klawiatura
3. Klawisz nawiązywania połączenia Bluetooth®
4. Klawisz sprawdzania stanu akumulatora
5. Wskaźnik stanu połączenia Bluetooth i akumulatora.
6. Wyłącznik zasilania
7. Port ładowania micro-USB
8. Kabel do ładowania micro-USB
9. Dokumentacja

## Skonfiguruj produkt

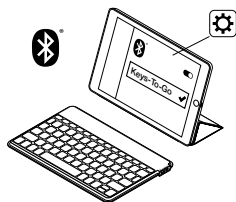
### 1. Włącz klawiaturę:



Wykrywanie Bluetooth rozpocznie się automatycznie i będzie kontynuowane przez 15 minut. Wskaźnik stanu zacznie migać na niebiesko.

Jeśli wskaźnik stanu zaświeci na chwilę na czerwono, naładuj akumulator. Więcej informacji zawiera sekcja „Ładowanie akumulatora”.

### 2. Nawiąż połączenie Bluetooth:



Sprawdź na tablecie iPad, czy interfejs Bluetooth został włączony.

Wybierz kolejno opcje Ustawienia > Bluetooth > Wł.

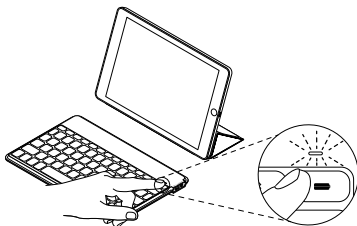
W menu Urządzenia wybierz pozycję „Keys-To-Go”.

Porada: Jeśli pozycja „Keys-To-Go” nie znajduje się na liście, spróbuj nacisnąć i przytrzymać przez 2 sekundy klawisz nawiązywania połączenia Bluetooth na klawiaturze.

## Ładowanie akumulatora

Akumulator należy naładować, kiedy:

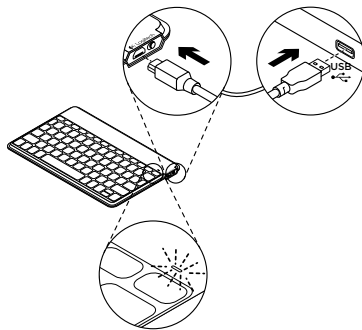
- wskaźnik stanu zaświeci na chwilę na czerwono po włączeniu klawiatury,
- wskaźnik stanu zacznie migać na czerwono po naciśnięciu klawisza sprawdzania stanu akumulatora:



Całkowicie naładowany akumulator umożliwia pracę klawiatury przez 3 miesiące po dwie godziny dziennie.

## Ładowanie akumulatora

1. Za pomocą dostarczonego kabla do ładowania micro-USB podłącz klawiaturę do komputera lub zasilacza USB. Wskaźnik stanu miga na zielono podczas ładowania klawiatury.



2. Ładuj klawiaturę tak długo, aż wskaźnik stanu zmieni kolor na zielony.

Każda minuta ładowania daje około dwóch godzin pracy.

**Uwaga:** Wskaźnik ten jest w przybliżeniu opartym o standardowe warunki pracy. Wyniki u każdego użytkownika mogą się różnić.

Całkowite naładowanie akumulatora trwa ok. 2,5 godzin.

## Klawisze dostępu

**Home = ekran główny iPada****Przełączanie aplikacji****Wyszukiwanie**

Wpisz słowa kluczowe na pasku wyszukiwania, aby wyszukiwać w kontaktach, muzyce, notatkach, wydarzeniach, poczcie, Internecie, Wikipedii i nie tylko

**Przełączenie języka**

Przełącza język klawiatury

**Klawiatura wirtualna**

Wyświetla lub ukrywa klawiaturę wirtualną

**Zrzut ekranu****Poprzedni utwór****Odtwórz/Wstrzymaj****Następny utwór****Wyciszenie****Zmniejszenie głośności****Zwiększenie głośności****Połączenie Bluetooth****Sprawdzanie akumulatorów**

## Klawisze funkcyjne

**Fn + X = Wycięcie****Fn + C = Skopiowanie****Fn + V = Wklejenie**

**Fn + kursor w lewo =  
Zaznaczenie po lewej**  
Zaznacza tekst po lewej stronie,  
słowo po słowie



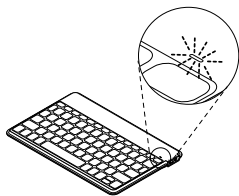
**Fn + kursor w prawo =  
Zaznaczenie po prawej**  
Zaznacza tekst po prawej stronie,  
słowo po słowie

## Uwaga:

- Aby wybrać klawisz funkcyjny, naciśnij i przytrzymaj klawisz **Fn**, a następnie naciśnij jeden z przedstawionych poniżej klawiszy.

## Korzystaj z urządzenia

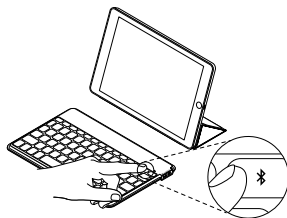
## Wskaźniki stanu



Wskaźnik	Opis
Miga na zielono	Trwa ładowanie akumulatora.
Świeci na zielono	Podczas ładowania wskazuje, że akumulator jest w pełni naładowany (100%). Po naciśnięciu klawisza sprawdzania stanu akumulatora wskaźnik świeci na zielono przez 2 sekundy, co wskazuje, że poziom naładowania akumulatora jest dobry (powyżej 20%).
Miga na czerwono	Niski poziom naładowania akumulatora (poniżej 20%). Naładuj akumulator.
Świeci na czerwono	Po pierwszym włączeniu klawiatury wskaźnik stanu będzie przez krótko świecić na czerwono w przypadku niskiego poziomu naładowania akumulatora.
Miga na niebiesko	Szybko: Klawiatura jest w trybie wykrywania i jest gotowa do parowania. Wolno: Klawiatura próbuje ponownie nawiązać połączenie z tabletem iPad.
Świeci na niebiesko	Parowanie lub ponowne nawiązanie połączenia Bluetooth powiodło się.

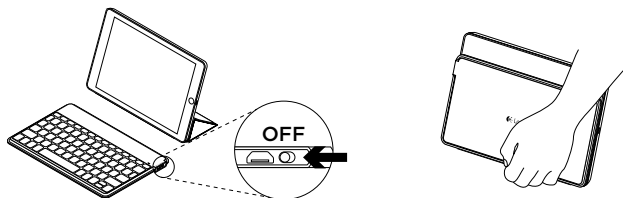
## Łączenie z innym urządzeniem z systemem iOS

1. Sprawdź, czy klawiatura jest włączona.
2. Sprawdź na urządzeniu z systemem iOS, czy interfejs Bluetooth został włączony. Wybierz kolejno opcje Ustawienia > Bluetooth > Wł.
3. Naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy klawisz nawiązywania połączenia Bluetooth na klawiaturze. Klawiaturę można wykryć w ciągu 3 minut.
4. W menu Urządzenia wybierz pozycję „Keys-To-Go”.



## Po zakończeniu korzystania z urządzenia

Wyłącz nieużywaną klawiaturę. Dzięki temu energia akumulatora nie będzie tracona.

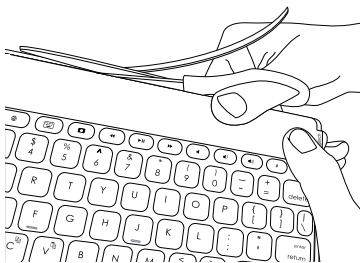


### Uwaga:

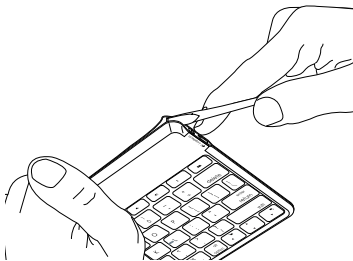
- Klawiatura przechodzi w tryb uśpienia, jeśli jest włączona, ale nie była używana przez dwie godziny. Aby opuścić tryb uśpienia, naciśnij dowolny klawisz.

## Utylizacja akumulatora po zakończeniu używania produktu

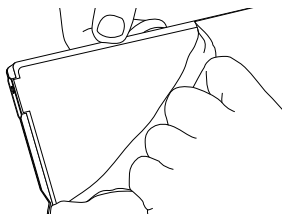
1. Przetnij materiał przy górnej krawędzi klawiatury:



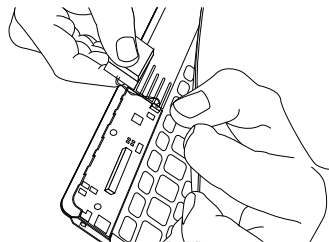
2. Użyj śrubokręta, aby podważyć i odsunąć materiał z obszaru wokół wyłącznika zasilania:



3. Oddziel zewnętrzną i wewnętrzną warstwę materiału, a następnie odciągnij je od narożnika:



4. Odchyl żółtą płytę do tyłu, aby odsłonić i wyjąć akumulator:



5. Przekaz akumulator do utylizacji zgodnie z lokalnymi przepisami.



## Przejdź do strony pomocy technicznej produktu

Znajduje się na niej więcej informacji o produkcie oraz materiałów pomocy technicznej. Poświęć chwilę na lepsze poznanie nowej klawiatury Bluetooth dzięki informacjom dostępnym w tej witrynie. Zapoznaj się z internetowymi artykułami o pomocy w konfiguracji, wskazówkach dotyczących obsługi oraz dodatkowych funkcjach. Jeśli dla klawiatury Bluetooth dostępne jest opcjonalne oprogramowanie, poznaj zapewniane przez nie korzyści i dowiedz się, w jaki sposób może pomóc w dostosowaniu produktu.

Skontaktuj się z innymi użytkownikami na naszych forach i poproś o poradę, zadaj dowolne pytanie lub podziel się rozwiązaniem.

Strona pomocy technicznej produktu oferuje różnorodną zawartość:

- Przewodniki
- Rozwiązywanie problemów
- Społeczność pomocy technicznej
- Dokumentacja online
- Informacje o gwarancji
- Części zapasowe (gdy są dostępne)

Odwiedź stronę:

[www.logitech.com/support/keystogo-ipad](http://www.logitech.com/support/keystogo-ipad)



## Rozwiązywanie problemów

### Klawiatura nie działa

- Naciśnij dowolny klawisz, aby przerwać stan uśpienia klawiatury.
- Wyłącz klawiaturę i włącz ją ponownie.
- Naładuj akumulator.  
Więcej informacji zawiera sekcja „Ładowanie akumulatora”.
- Ponownie nawiąż połączenie Bluetooth między klawiaturą i tabletem iPad:
  - Sprawdź na tablecie iPad, czy interfejs Bluetooth został włączony.
  - Naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy klawisz nawiązywania połączenia Bluetooth na klawiaturze.
  - Na tablecie iPad w menu Urządzenia wybierz pozycję „Keys-To-Go”. Po nawiązaniu połączenia Bluetooth wskaźnik stanu na chwilę zaświeci się na niebiesko.

---

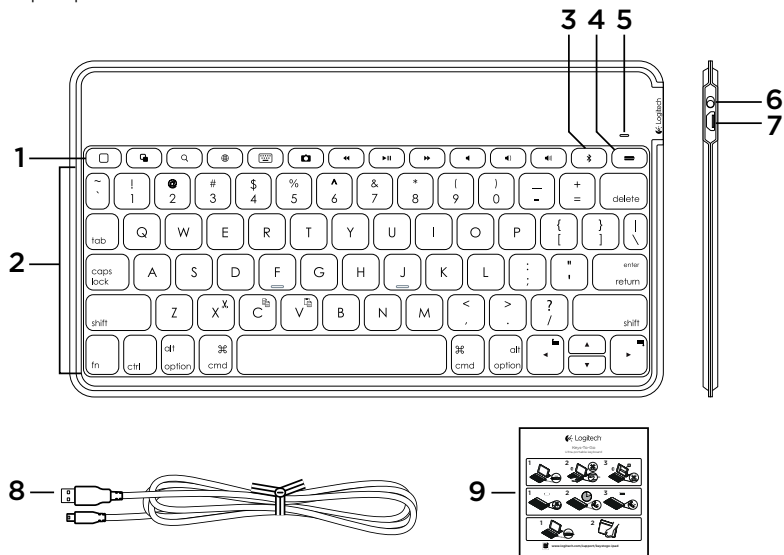
Co o tym myślisz?

Dziękujemy za zakup naszego produktu.

Poświęć chwilę, aby podzielić się z nami swoją opinią.

**[www.logitech.com/ithink](http://www.logitech.com/ithink)**

## Popis produktu

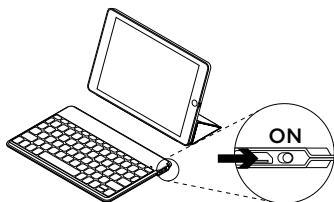


1. Klávesové skratky
2. Klávesnica
3. Tlačidlo pripojenia Bluetooth®
4. Tlačidlo stavu batérie
5. Indikátor pripojenia Bluetooth a stavu batérie

6. Vypínač
7. Nabíjaci port micro-USB
8. Nabíjaci kábel micro-USB
9. Dokumentácia

## Nastavenie produktu

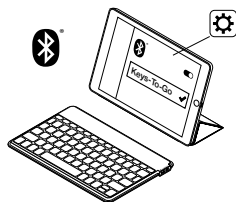
### 1. Zapnite klávesnicu:



Automaticky sa začne vyhľadávanie zariadení Bluetooth a bude pokračovať ďalších 15 minút. Indikátor stavu blikne na modro.

Ak indikátor stavu krátko blikne na červeno, nabíjate batériu. Ďalšie informácie nájdete v časti „Nabíjanie batérie“.

### 2. Nadviažte spojenie cez Bluetooth:



Skontrolujte, či je funkcia Bluetooth na iPade zapnutá. Vyberte Nastavenia > Bluetooth > Zapnuté.

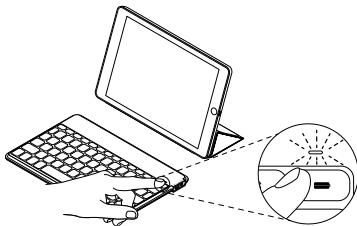
Z ponuky Zariadenia vyberte „Keys-To-Go“.

Tip: Ak sa klávesnica „Keys-To-Go“ v zozname nenachádza, skúste stlačiť a podržať tlačidlo pripojenia Bluetooth na klávesnici na 2 sekundy.

## Nabíjanie batérie

Batériu nabíjate, keď:

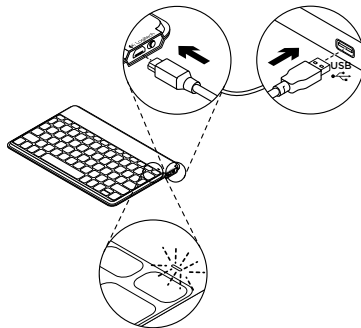
- pri zapnutí klávesnice indikátor stavu krátko blikne na červeno, alebo
- po stlačení tlačidla stavu batérie indikátor stavu bliká na červeno:



Úplne nabitá batéria poskytuje energiu na cca 3 mesiace, ak používate klávesnicu asi dve hodiny denne.

## Nabíjanie batérie

1. Pomocou priloženého nabíjacieho kábla micro-USB pripojte klávesnicu k počítaču alebo napájacímu adaptéru USB. Počas nabíjania klávesnice bliká indikátor stavu na zeleno.



2. Po dokončení nabíjania sa indikátor stavu rozsvieti na zeleno.







Každá minúta nabíjania vám poskytne cca dve hodiny používania.

**Poznámka:** Tento pomer je približný a vychádza z bežného používania.

Vami dosiahnuté výsledky sa môžu líšiť.





Úplné nabitie batérie trvá približne 2,5 hodiny.

## Klávesové skratky

	<b>Home = Domovská obrazovka iPadu</b>
	<b>Prepínanie aplikácií</b>
	<b>Hľadať</b> Napíšte kľúčové slová do políčka hľadania a vyhľadávajte kontakty, hudbu, poznámky, udalosti, poštu, webové stránky, informácie z Wikipédie a iné
	<b>Prepnúť jazyk</b> Prepne jazyk klávesnice
	<b>Virtuálna klávesnica</b> Zobrazí/skryje virtuálnu klávesnicu
	<b>Snímka obrazovky</b>

	<b>Predchádzajúca stopa</b>
	<b>Prehrávanie/pozastavenie</b>
	<b>Ďalšia stopa</b>
	<b>Stlmenie</b>
	<b>Zníženie hlasitosti</b>
	<b>Zvýšenie hlasitosti</b>
	<b>Pripojenie Bluetooth</b>
	<b>Kontrola batérie</b>

## Funkčné klávesy

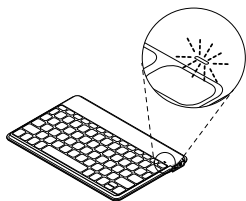
	<b>Fn + X = Vystrihnúť</b>		<b>Fn + Kurzor vľavo = Vybrať vľavo</b> Vyberie text smerom vľavo, slovo po slove
	<b>Fn + C = Kopírovať</b>		<b>Fn + Kurzor vpravo = Vybrať vpravo</b> Vyberie text smerom vpravo, slovo po slove
	<b>Fn + V = Prilepiť</b>		

Poznámka:

- Ak chcete aktivovať funkčný kláves, stlačte a podržte kláves **Fn**, a potom stlačte niektorý z klávesov uvedených vyššie.

## Používanie produktu

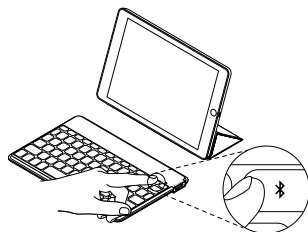
## Významy indikátora stavu



Indikátor	Popis
Bliká nazeleno	Batéria sa nabíja.
Neprerušovaná zelená	Pri dobíjaní označuje, že batéria je úplne nabitá (100%). Ak sa po stlačení tlačidla stavu batérie rozsvieti na zeleno na 2 sekundy, je stav batérie dobrý (viac než 20%).
Bliká na červeno	Batéria je takmer vybitá (menej než 20%). Dobite batériu.
Plná červená	Ak sa pri zapnutí klávesnice indikátor stavu krátko rozsvieti na červeno, batéria je takmer vybitá.
Bliká namodro	Rýchlo: Klávesnica je v režime vyhľadávania, pripravená na spárovanie. Pomaly: Klávesnica sa pokúša znovu pripojiť k iPadu.
Svieti namodro	Spárovanie cez Bluetooth alebo opakované pripojenie prebehlo úspešne.

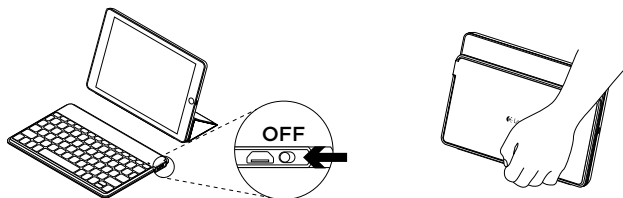
## Pripojenie k inému zariadeniu iOS

1. Uistite sa, že je klávesnica zapnutá.
2. Skontrolujte, či je funkcia Bluetooth na zariadení iOS zapnutá. Vyberte Nastavenia > Bluetooth > Zapnuté.
3. Stlačte a podržte tlačidlo pripojenia Bluetooth na klávesnici na 2 sekundy. Klávesnica bude zistiteľná počas 3 minút.
4. Z ponuky Zariadenia vyberte „Keys-To-Go“.



## Po skončení používania produktu

Ak klávesnicu nepoužívate, vypnite ju aby ste ušetrili energiu v batérii.

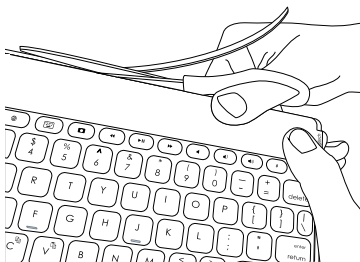


### Poznámka:

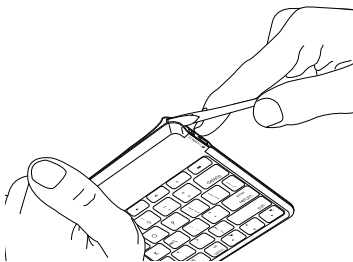
- Ak klávesnicu prestanete na 2 hodiny používať a nevypnete ju, prepne sa do režimu spánku. Režim spánku prerušíte stlačením ľubovoľného klávesu.

## Likvidácia batérie na konci životnosti produktu

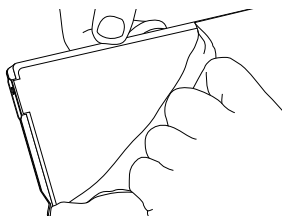
1. Prerežte látku pri hornom okraji klávesnice:



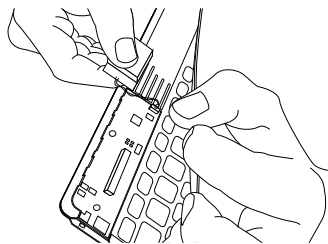
2. Pomocou skrutkovača odtiahnite látku z oblasti okolo vypínača zap/vyp:



3. Oddelte vnútornú a vonkajšiu vrstvu látky, a odtiahnite ich od rohu:



4. Vybratím žltej doštičky odkryte batériu a vyberte ju:



5. Batérie zlikvidujte v súlade s miestnymi predpismi.





## Navštívte stránku podpory produktu

Nájdete tu viac informácií a podporu on-line pre váš produkt. Nájdite si chvíľu a navštívte stránku podpory produktu, kde sa dozviete ďalšie informácie o vašej novej klávesnici Bluetooth.

Prečítajte si články online, v ktorých nájdete pomoc ku nastaveniam, tipy na používanie alebo informácie o ďalších funkciách.

Ak je pre vašu klávesnicu Bluetooth k dispozícii voliteľný softvér, nájdete tu informácie o jeho výhodách a ako vám môže pomôcť prispôbiť váš produkt.

Spojte sa s ostatnými používateľmi na našich komunitných fórach, od ktorých môžete získať rady, klásť im otázky a zdieľať riešenia problémov.

Na stránke podpory produktu je k dispozícii široký výber informácií, ako napríklad:

- Výukové programy
- Riešenie problémov
- Komunitná podpora
- Dokumentácia online
- Informácie o záruke
- Náhradné diely (ak sú dostupné)

Prejdite na:

[www.logitech.com/support/keystogo-ipad](http://www.logitech.com/support/keystogo-ipad)

## Riešenie problémov

### Klávesnica nefunguje

- Stlačením ľubovoľného tlačidla prerušte režim spánku klávesnice.
  - Klávesnicu vypnite, a potom znovu zapnite.
  - Nabite vnútornú batériu.  
Ďalšie informácie nájdete v časti „Nabíjanie batérie“.
- Obnovte prepojenie Bluetooth medzi klávesnicou a iPadom:
    - Skontrolujte, či je funkcia Bluetooth na iPade zapnutá.
    - Stlačte a podržte tlačidlo pripojenia Bluetooth na klávesnici na 2 sekundy.
    - V ponuke Zariadenia iPadu vyberte „Keys-To-Go“. Po úspešnom prepojení cez Bluetooth sa indikátor stavu krátko rozsvieti na modro.

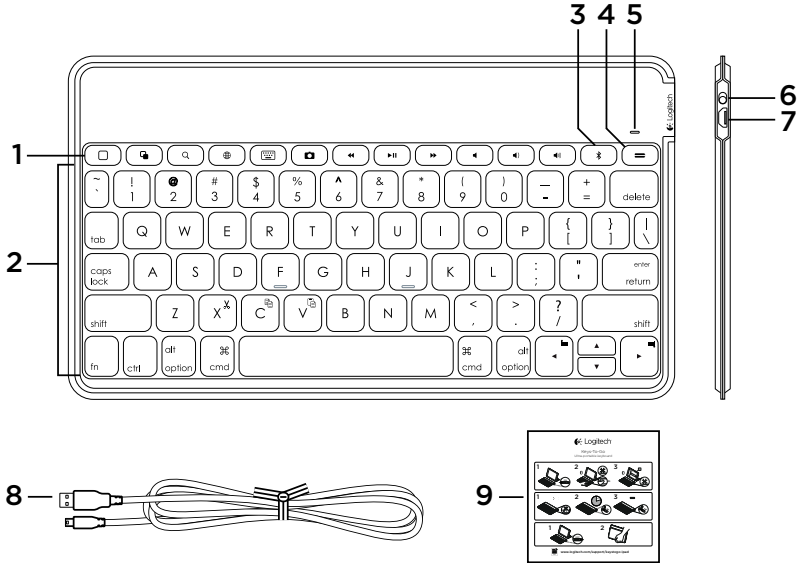
---

### Aký je váš názor?

Ďakujeme vám za kúpu nášho produktu.  
Urobte si chvíľu čas a povedzte nám svoj názor naň.

**[www.logitech.com/ithink](http://www.logitech.com/ithink)**

## Ürününüzü tanıyın

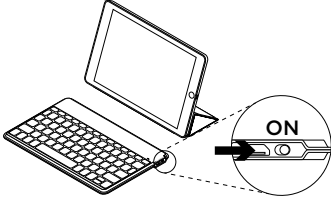


1. Hızlı erişim tuşları
2. Klavye
3. Bluetooth® bağlantı tuşu
4. Pil denetimi tuşu
5. Bluetooth ve pil durumu ışığı

6. Açma/kapama düğmesi
7. Mikro USB şarj bağlantı noktası
8. Mikro USB şarj kablosu
9. Belgeler

## Ürününüzü kurun

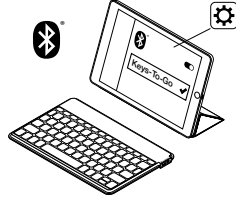
### 1. Klavyeyi açın:



Bluetooth keşfi otomatik olarak başlar ve 15 dakika sürer. Durum ışığı mavi renkte yanıp söner.

Durum ışığı kısa bir süre kırmızı olursa pili şarj edin. Daha fazla bilgi için "Pili şarj etme" bölümüne bakın.

### 2. Bluetooth bağlantısı kurun:



iPad cihazınızda Bluetooth'un açık olduğunu doğrulayın. Ayarlar > Bluetooth > Açık'ı seçin.

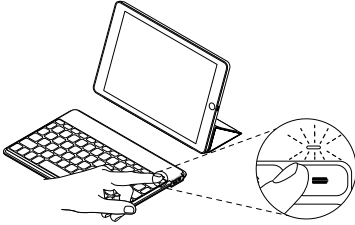
Aygıtlar menüsünden "Keys-To-Go" öğesini seçin.

İpucu: Listede "Keys-To-Go" yoksa, klavyenizdeki Bluetooth bağlantı tuşunu 2 saniye boyunca basılı tutmayı deneyin.

## Pili şarj etme

Pili şarj etmeniz gereken durumlar:

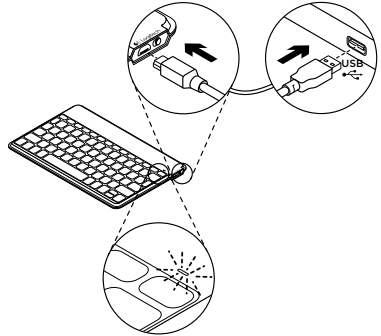
- klavyeyi açtığınızda durum ışığı kısa bir süre kırmızı yanarsa veya
- pil denetimi tuşuna bastığınızda durum ışığı kırmızı renkte yanıp sönerse:



Klavye günde iki saat kullanıldığında, tamamen şarj olmuş bir pil 3 ay dayanır.

## Pilinizi Şarj Etme

1. Klavyenizi mikro USB şarj kablosunu kullanarak bilgisayarınıza veya USB güç adaptörüne bağlayın. Klavye şarj olurken durum ışığı yeşil renkte yanıp söner.



2. Durum ışığı yeşil olana kadar klavyenizi şarj edin.

Her bir dakikalık şarj, yaklaşık 2 saatlik kullanım süresi sunar.

**Not:** Bu oran yaklaşık olarak verilmiş ve standart kullanıcı deneyimine göre belirlenmiştir. Sizin için bu süre farklı olabilir.

Pili tam şarj etmek 2,5 saat sürer.

## Hızlı erişim tuşları

**Ana Ekran = iPad Ana ekranı****Uygulamalar arasında geçiş yapma****Arama**

Rehber, müzik, notlar, etkinlikler, posta, web, Wikipedia ve daha fazlası için arama çubuğuna anahtar kelimeler girin

**Dil geçişi**

Klavye dilleri arasında geçiş yapar

**Sanal klavye**

Sanal klavyeyi gösterir/gizler

**Ekran Görüntüsü****Önceki parça****Yürüt/Duraklat****Sonraki parça****Sessiz****Sesi azaltma****Sesi artırma****Bluetooth bağlantısı****Pil denetimi**

## İşlev tuşları

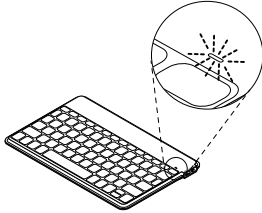
**Fn + X = Kes****Fn + C = Kopyala****Fn + V = Yapıştır****Fn + Sol imleç = Soldakini seç**  
Soldaki metni kelime kelime seçer**Fn + Sağ imleç = Sağdakini seç**  
Sağdaki metni kelime kelime seçer

Not:

- Bir işlev tuşu seçmek için **Fn** tuşunu basılı tutun ve yukarıda gösterilen tuşa basın.

## Ürününüzü kullanma

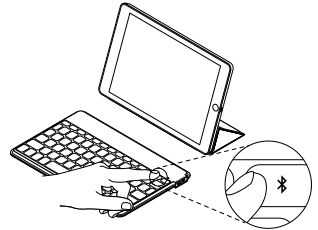
### Durum ışığı göstergeleri



İşık	Açıklama
Yanıp sönen yeşil	Pil şarj oluyor.
Sabit yanar yeşil	Şarj ederken pilin tamamen şarj olduğunu gösterir (%100). Pil denetimi tuşuna bastığınızda, 2 saniyelik yeşil yanar sabit yeşil ışık pil gücünün iyi (%20'nin üzerinde) olduğunu gösterir.
Yanıp sönen kırmızı	Pil gücü azdır (%20'den az). Pili şarj edin.
Sabit yanar kırmızı	Klavyenizi ilk açtığınızda, pil gücü düşük ise durum ışığı kısa süre sabit kırmızı renkte yanar.
Yanıp sönen mavi	Hızlı: Klavye bulunabilir moda ve eşleştirmeye hazır. Yavaş: Klavye iPad'inize yeniden bağlanmaya çalışıyor.
Sabit yanar mavi	Bluetooth eşleştirme veya yeniden bağlanma başarılı.

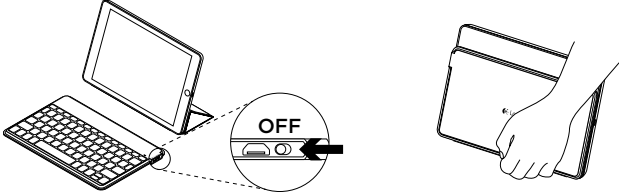
### Farklı bir iOS aygıtına bağlanma

1. Klavyenin açık olduğundan emin olun.
2. iOS aygıtınızda Bluetooth'un açık olduğundan emin olun. Ayarlar > Bluetooth > Açık'ı seçin.
3. Klavyedeki Bluetooth bağlantı tuşunu 2 saniye boyunca basılı tutun. Klavye, 3 dakika süreyle bulunabilir olur.
4. Aygıtlar menüsünden "Keys-To-Go" öğesini seçin.



## Ürününüzle işiniz bittiğinde

Kullanılmadığında pil gücünü muhafaza etmek için klavyeyi kapatın.



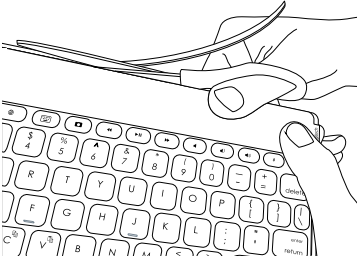
Not:

- Klavye açılır ve 2 saat boyunca kullanılmazsa uyku moduna girer. Uyku modundan çıkmak için herhangi bir tuşa basın.

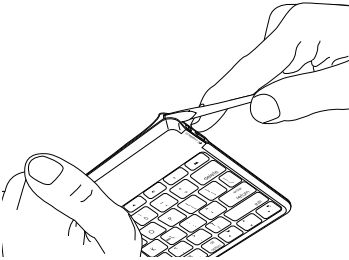


## Ürün ömrü sona erdiğinde pillerin atılması

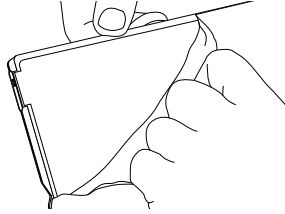
1. Klavyenin üst kenarındaki kumaşı boylu boyunca kesin:



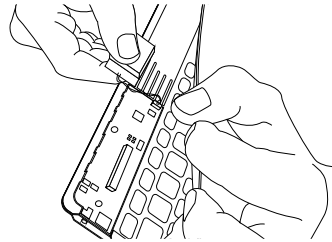
2. Kumaşı açma/kapama düğmesinin etrafındaki alandan koparmak için bir tornavida kullanın:



3. İç ve dış kumaş katmanlarını ayırıp köşeden çekin:



4. Pili açığa çıkarmak için sarı plakayı geri çekin:



5. Pili yerel mevzuata uygun olarak atın.



## Ürün Desteği'ni ziyaret edin

Ürününüz için daha fazla çevrimiçi bilgi ve destek bulabilirsiniz. Yeni Bluetooth klavyeniz hakkında daha fazla bilgi edinmek için Ürün Desteği'ni ziyaret edin.

Kurulum yardımı, kullanım ipuçları ve ek özellikler hakkında bilgi almak için çevrimiçi makalelere göz atın. Bluetooth klavyenizde isteğe bağlı yazılım bulunuyorsa, faydaları ve ürünü özelleştirmede size nasıl yardımcı olacağı ile ilgili olarak bilgi edinin.

Danışmak, sorular sormak ve çözümleri paylaşmak için Topluluk Forumlarımızdaki diğer kullanıcılarla bağlantı kurun.

Ürün Desteği'nde zengin içerik seçenekleri bulacaksınız:

- Öğreticiler
- Sorun giderme
- Destek topluluğu
- Çevrimiçi belgeler
- Garanti bilgileri
- Yedek parçalar (kullanılabilir olduğunda)

Şu adrese gidin:

[www.logitech.com/support/keystogo-ipad](http://www.logitech.com/support/keystogo-ipad)

## Sorun giderme

### Klavye çalışmıyor

- Klavyeyi uyku modundan çıkarmak için herhangi bir tuşa basın.
- Klavyeyi Kapalı ve ardından Açık duruma getirin.
- Dahili pili şarj edin. Daha fazla bilgi için "Pili şarj etme" bölümüne bakın.
- Klavye ile iPad'iniz arasındaki Bluetooth bağlantısını yeniden kurun.
  - iPad'inizde Bluetooth'un açık olduğundan emin olun.
  - Klavyenizdeki Bluetooth bağlantı tuşunu 2 saniye boyunca basılı tutun.
  - iPad'inizdeki Aygıtlar menüsünden "Keys-To-Go" öğesini seçin. Bluetooth bağlantısı yapıldıktan sonra durum ışığı kısa bir süre için mavi olur.

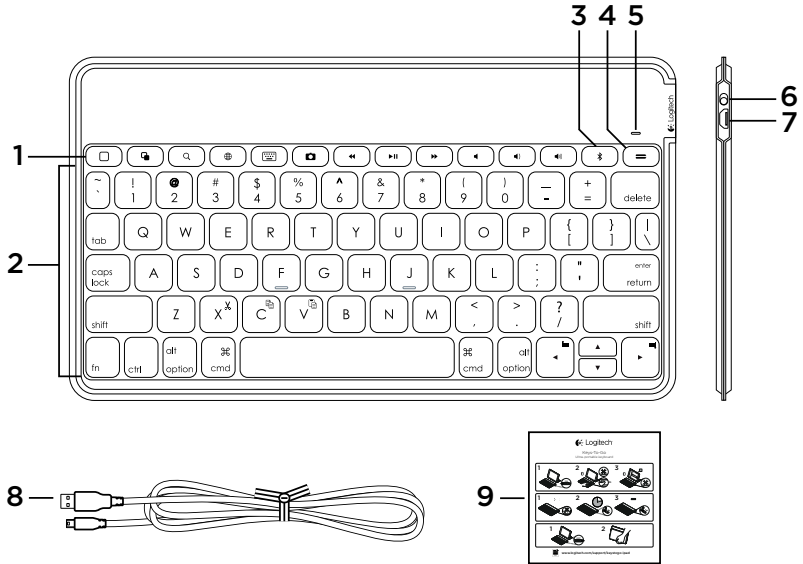
---

## Ne düşünüyorsunuz?

Ürümüzü satın aldığınız için teşekkür ederiz.

Lütfen birkaç dakikanızı ayırarak düşüncelerinizi bizimle paylaşın.

[www.logitech.com/ithink](http://www.logitech.com/ithink)



6. مفتاح التشغيل/إيقاف التشغيل

7. منفذ شحن Micro-USB

8. كابل شحن Micro-USB

9. الوثائق

1. مفاتيح التشغيل السريعة

2. لوحة المفاتيح

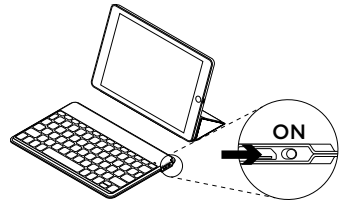
3. زر توصيل Bluetooth®

4. مفتاح فحص البطارية

5. مصباح حالة البطارية و Bluetooth

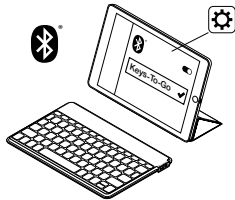
## إعداد المنتج

1. قم بتشغيل لوحة المفاتيح:



يبدأ اكتشاف Bluetooth تلقائيًا ويستمر لمدة 15 دقيقة. يصدر مصباح الحالة وميضًا أزرق اللون. إذا تحول مصباح الحالة لمدة قصيرة إلى اللون الأحمر، فيادر إلى شحن البطارية. للمزيد من المعلومات، راجع قسم "شحن البطارية".

2. إنشاء اتصال بـ Bluetooth:



على جهاز iPad، تأكد من تشغيل Bluetooth. حدد Settings (إعدادات) < On > (تتشغيل).

حدد "Keys-To-Go" من قائمة الأجهزة.

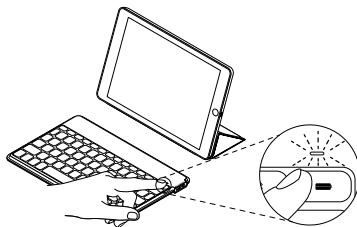
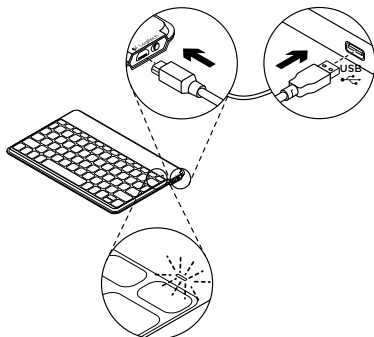
تلميح: في حالة عدم وجود "Keys-To-Go" في القائمة، جرب الضغط مع الاستمرار على زر توصيل Bluetooth على لوحة المفاتيح لمدة ثانيتين.

## شحن البطارية

يجب شحن البطارية في الحالات التالية:

1. استخدم كابل الشحن micro-USB المرفق لتوصيل لوحة المفاتيح بالكمبيوتر أو محول طاقة USB. يومض مصباح الحالة باللون الأخضر أثناء شحن لوحة المفاتيح.

- إذا تحول مصباح الحالة لمدة قصيرة إلى اللون الأحمر عند تشغيل لوحة المفاتيح، أو
- إذا كان مصباح الحالة يومض باللون الأحمر عند الضغط على مفتاح فحص البطارية:



تستمر طاقة البطارية كاملة الشحن حوالي 3 أشهر عند استخدام لوحة المفاتيح حوالي ساعتين يوميًا.

2. اشحن لوحة المفاتيح حتى يضيء مصباح الحالة باللون الأخضر الثابت.

نتيح لك كل دقيقة شحن حوالي ساعتين من الاستخدام.

**ملاحظة:** هذه النسبة هي نسبة تقريبية وتستند إلى تجربة مستخدم قياسي. قد تختلف النتيجة لديك.

يستغرق شحن البطارية بالكامل 2.5 ساعة.

## مفاتيح التشغيل السريعة

المادة المسجلة السابقة	«	الشاشة الرئيسية = شاشة iPad الرئيسية	□
تشغيل/إيقاف مؤقت	⏸	تبديل التطبيقات	📄
المادة المسجلة التالية	»	البحث	🔍
كتم الصوت	🔇	كتابة الكلمات الرئيسية في شريط البحث للبحث عن جهات الاتصال والموسيقى والملاحظات والأحداث والبريد والويب و Wikipedia والمزيد	
خفض مستوى الصوت	🔊	تبديل اللغة	🌐
رفع مستوى الصوت	🔊	لتبديل لغة لوحة المفاتيح	
توصيل Bluetooth	📶	لوحة المفاتيح الافتراضية	📄
فحص البطارية	🔋	لإخفاء/إظهار لوحة المفاتيح الافتراضية	
		لقطة شاشة	📷

## مفاتيح التشغيل

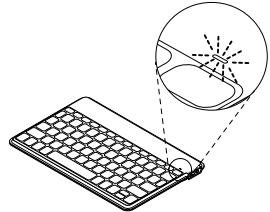
<b>Fn + المؤشر الأيسر = تحديد اليسار</b> يحدد النص الموجود على اليسار، كلمة بكلمة	⬅	<b>Fn + X = قص</b>	✂
<b>Fn + المؤشر الأيمن = تحديد اليمين</b> يحدد النص الموجود على اليمين، كلمة بكلمة	➡	<b>Fn + C = نسخ</b>	📄
		<b>Fn + V = لصق</b>	📄

ملاحظة:

- لتحديد أحد مفاتيح الوظائف، اضغط مع الاستمرار على مفتاح **fn**، ثم اضغط على المفتاح الموضح أعلاه.

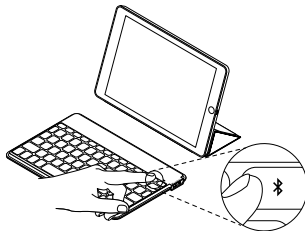
استخدام المنتج  
إشارات مصباح الحالة

المصباح	الوصف
أخضر وامض	البطارية قيد الشحن.
أخضر ثابت	عند الشحن، يشير إلى أن البطارية مشحونة تمامًا (١٠٠٪). عند الضغط على مفتاح فحص البطارية، يشير اللون الأخضر الثابت لمدة ثانيتين إلى أن مستوى شحن البطارية جيد (أعلى من ٢٠٪).
أحمر وامض	طاقة البطارية منخفضة (أقل من ٢٠٪). أعد شحن البطارية.
أحمر ثابت	عند تشغيل لوحة المفاتيح لأول مرة، يظهر مصباح الحالة باللون الأحمر الثابت لمدة قصيرة إذا كانت طاقة البطارية منخفضة.
أزرق وامض	سريع: لوحة المفاتيح في وضع الاكتشاف وجاهزة للإقران. بطيء: تحاول لوحة المفاتيح إعادة الاتصال بجهاز iPad.
أزرق ثابت	نجح إقران Bluetooth أو إعادة الاتصال.

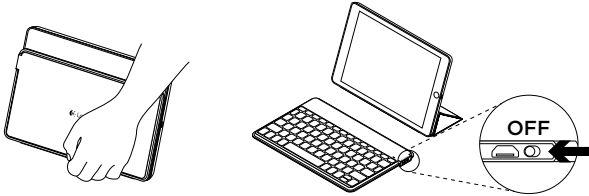


الاتصال بجهاز iOS مختلف

1. تأكد من تشغيل لوحة المفاتيح.
2. على جهاز iOS، تأكد من تشغيل Bluetooth. حدد Settings (إعدادات) > Bluetooth > On (تشغيل).
3. اضغط مع الاستمرار على زر توصيل Bluetooth على لوحة المفاتيح لمدة ثانيتين. تصبح لوحة المفاتيح قابلة للاكتشاف لمدة 3 دقائق.
4. حدد "Keys-To-Go" من قائمة الأجهزة.



عند الانتهاء من استخدام المنتج  
عند عدم الاستخدام، أوقف تشغيل لوحة المفاتيح حفاظًا على طاقة البطارية.



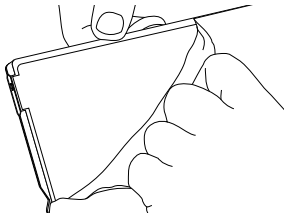
ملاحظة:

• تدخل لوحة المفاتيح في وضع السكون عند تشغيلها مع عدم استخدامها لمدة ساعتين. لإنهاء وضع السكون، اضغط على أي مفتاح.

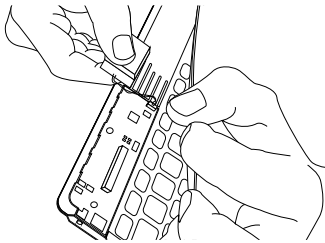


التخلص من البطارية عند نهاية العمر الافتراضي للمنتج

3. افصل طبقات النسيج الداخلي والخارجي، واسحبها بعيداً عن الزاوية:



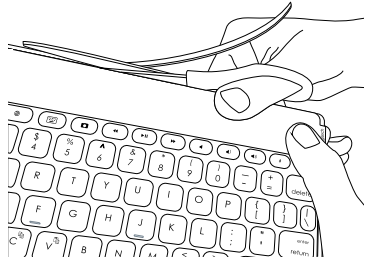
4. اسحب اللوحة الصفراء لكشف البطارية وإزالتها:



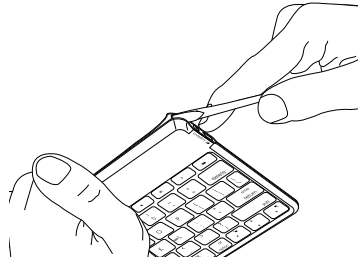
5. تخلص من البطارية وفقاً للقوانين المحلية.



1. اقطع النسيج بطول الحافة العلوية للوحة المفاتيح:



2. استخدم مفكاً لإبعاد النسيج بعيداً عن المنطقة المحيطة بمفتاح التشغيل/إيقاف التشغيل:



## استكشاف الأخطاء وإصلاحها

### لوحة المفاتيح لا تعمل

- اضغط على أي مفتاح لإخراج لوحة المفاتيح من وضع السكون.
- أوقف تشغيل لوحة المفاتيح ثم قم بتشغيلها مرة أخرى.
- أعد شحن البطارية الداخلية. للمزيد من المعلومات، راجع قسم "شحن البطارية".
- أعد إنشاء اتصال Bluetooth بين لوحة المفاتيح وجهاز iPad.
- على جهاز iPad، تأكد من تشغيل Bluetooth.
- اضغط مع الاستمرار على زر توصيل Bluetooth على لوحة المفاتيح لمدة ثانيتين.
- اختر "Keys-To-Go" من قائمة الأجهزة في جهاز iPad. يتحول ضوء مصباح الحالة لمدة قصيرة إلى اللون الأزرق بعد إنشاء اتصال Bluetooth.

## تفضل بزيارة مركز دعم المنتجات

هناك المزيد من المعلومات والدعم المتوفر عبر الإنترنت عن المنتج. نستاذنك في دقيقة واحدة من وقتك لزيارة مركز دعم المنتجات لتتعرف على المزيد حول لوحة المفاتيح الجديدة المجهزة بتقنية Bluetooth.

استعرض المقالات المتوفرة عبر الإنترنت للحصول على تعليمات الإعداد وتلميحات حول الاستخدام ومعلومات حول الميزات الإضافية. إذا كانت لوحة المفاتيح المجهزة بتقنية Bluetooth تتطلب برامج إضافية، فإمكانك التعرف على ميزاتها وكيف يمكنها مساعدتك على تخصيص المنتج. تواصل مع المستخدمين الآخرين في منتديات المجتمع لتحصل على نصائحهم ولتطرح الأسئلة وتشارك الحلول.

في مركز دعم المنتجات، ستجد مجموعة واسعة من المحتويات تتضمن:

- البرامج التعليمية
- استكشاف الأخطاء وإصلاحها
- مجتمع الدعم
- الوثائق المتوفرة عبر الإنترنت
- معلومات الضمان
- قطع الغيار (عند توفرها)

انقل إلى:

[www.logitech.com/support/keystogo-ipad](http://www.logitech.com/support/keystogo-ipad)

## ما رأيك؟

شكراً لشرائك منتجنا.

نستاذنك في دقيقة واحدة من وقتك لتعبر لنا عن رأيك بالمنتج.

[www.logitech.com/ithink](http://www.logitech.com/ithink)



[www.logitech.com](http://www.logitech.com)

**[www.logitech.com/support/keystogo-ipad](http://www.logitech.com/support/keystogo-ipad)**

© 2014 Logitech. All rights reserved. Logitech, the Logitech logo, and other Logitech marks are owned by Logitech and may be registered. Apple, iPad, and Siri are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. The *Bluetooth*® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Logitech is under license. All other trademarks are the property of their respective owners. Logitech assumes no responsibility for any errors that may appear in this manual. Information contained herein is subject to change without notice.

621-000446.002